

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION

HERARBO

Forjados autoportantes pretensados
Forjados semirresistentes BAUSTA

Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55 - Tels. 52 21 62 y 52 21 66
VILLARREAL

COMENZARON EN MADRID LAS REUNIONES HISPANO-NORTEAMERICANAS

PARA LA RENOVACION DE LOS ACUERDOS ENTRE LOS DOS PAISES

MADRID, 4. (Pyresa).— A mediodía de hoy, en el Salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, se celebró la primera de una serie de reuniones entre una delegación española presidida por el Subsecretario de

Asuntos Exteriores, señor Rovira, y otra norteamericana al frente de la cual está el Embajador volante estadounidense, señor McCloskey. La delegación española está integrada por el Director General de América del Norte, Sr. Perinat; el Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores, Sr. Martínez Caro; el General de División del Alto Estado Mayor, Sr. Gutiérrez Mellado; el General de División del Alto Estado Mayor del Aire, Sr. Dolz Espeso; el General de Brigada de Artillería del Estado Mayor del Ejército de Tierra, Sr. Guimerá; el Contralmirante D. Angel Lizarra, del Estado Mayor de la Armada; el Consejero de Embajada, Sr. Cuervo, que actúa como secretario de la delegación y el Secretario de Embajada, Sr. García Trilles. Por su parte, la misión norteamericana está formada por el Sr. Pezzullo, adjunto del Embajador McCloskey; Sr. Lukens, Jefe del Departamento de España y Portugal de la Secretaría de Estado; Sr. Berringer, de la Secretaría de Defensa y el Sr. Fouche de la Embajada de Estados Unidos en Madrid. La reunión tuvo una duración de una hora y veinte minutos.

SEGUNDA REUNION POR LA TARDE

MADRID, 4. (Pyresa). — Esta tarde, en el salón de Embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, han celebrado una nueva reunión las delegaciones española y norteamericana que esta mañana iniciaron las conversaciones para la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos que expirarán en noviembre del año próximo. Las delegaciones, española y estadounidense, presididas por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Sr. Rovira, y por el Embajador volante Robert McCloskey, respectivamente, volverán a reunirse los dos días próximos, al parecer en jornadas de mañana y tarde.

“Os habéis propuesto dar un nuevo impulso a la tarea evangelizadora”

Pablo VI clausuró la XV Asamblea ordinaria del Consejo Episcopal Latinoamericano

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Efe). — «Nuestra solicitud pastoral por todas las Iglesias se reviste de una especial atención cuando se proyecta hacia América Latina. En sus comunidades orantes, fraternas, misioneras, descubrimos —lo decimos con gozo y emoción— un verdadero tesoro cristiano, cuya pujanza se va poniendo de manifiesto, cada día más, en obras de caridad, de apostolado, de educación, y también, en el apoyo y participación al desarrollo integral de vuestros países».

que acreciente la confianza en el magisterio social de la Iglesia y en su capacidad de inspiración y de iluminación, y, sobre todo, que deje siempre en claro que la auténtica liberación es la del pecado y de la muerte».

Hizo hincapié en que la liberación no debe considerarse co-

Pasa a la pág. 14

Fueron estas las palabras con las que el Papa expresó su especial preocupación por Iberoamérica, en la homilía que pronunció durante la solemne concelebración, en la Capilla Sixtina del Vaticano, con la cual se clausuró la XV asamblea ordinaria del «CELAM» (Consejo Episcopal Latinoamericano), que había iniciado sus trabajos el 29 de octubre, en Roma.

El Santo Padre, con especial énfasis, dijo a los representantes episcopales: «Sois vosotros, obispos hermanos de América Latina, quienes siguiendo el camino trazado por aquellos santos pastores que implantaron y propagaron la fe en el Nuevo Continente, habéis mantenido ardientemente la llama del apostolado, edificando, con la preciosa colaboración de tantos sacerdotes, religiosos y seglares beneméritos, la Iglesia de Cristo con todo esmero y lucidez».

«Que esta riqueza humana y espiritual —exhortó el Pontífice— no se quede estancada en meras fórmulas, sino que, convientemente encauzada, constituya un caudal vivo, capaz de fertilizar en generosa comunicación otros caminos de la Iglesia, de esa misma Iglesia que tan fielmente servida y tan profundamente amada se vio por los santos que en vuestra América vivieron y cuya intercesión imploramos, especialmente —por conmemorarse hoy su fiesta— la de San Martín de Porres».

Aludiendo a la asamblea romana del «CELAM», Pablo VI mostró su satisfacción porque «os habéis propuesto dar un nuevo impulso a la tarea evangelizadora, dentro del clima espiritual del año santo», considerando esto como hecho que «alimenta nuestra esperanza y debe servir de estímulo a las actividades del «CELAM», dentro de su carácter específico de organismo episcopal al servicio de la comunión del pueblo de Dios».

Evocó la necesidad de intensificar una «conciencia evangelizadora, que dé prioridad al anuncio explícito del Evangelio y a la virtualidad salvadora de su mensaje para el hombre de hoy».

LA VISITA DE KISSINGER A TEHERAN



TEHERAN. — El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger y su esposa, recibidos por el Sha y la emperatriz Farah Diba, en el palacio de Saadabad, donde les fue ofrecido al matrimonio Kissinger un banquete. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

HUSSEIN: Jordania podría ser el primer país en reconocer al Gobierno de la O. L. P.

Una nueva guerra podría estallar en el Oriente Medio dentro de tres meses, dice Arafat

NUEVA YORK, 4. (Efe).— Yasser Arafat, dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina, ha previsto como probable una nueva guerra en el Oriente Medio dentro de tres meses. Yasser Arafat hizo esta manifestación en una entrevista publicada hoy en la revista «Time».

Arafat hace un llamamiento a la acción de las Naciones Unidas para evitar otra guerra árabe-israelí, pues «de otro modo, se desencadenará una catástrofe en aquella región». Añadió que la nueva conferencia de paz de Ginebra sobre el Oriente Medio «puede calmar aquella zona, pero no logrará una paz final permanente».

En dicha entrevista Arafat dice que los generales israelíes han comenzado a organizar el ataque y prevé que se dirigirá en principio contra Siria. «Los israelíes solamente le han pedido al Presidente que les de un plazo de seis meses para comenzar el ataque, con cuyo tiempo consideran que estarán preparados política y militarmente para anular los efectos de la guerra de octubre».

DECLARACIONES DE HUSSEIN

NUEVA YORK, 4. (Efe).— El Rey Hussein de Jordania ha declarado que su país puede ser el primero que reconozca al Gobierno de la Organización Palestina en el exilio, según la revista «Newsweek», que en una entrevista publicada el domingo,

Pasa a la pág. 14

KISSINGER LLEGA A ROMA

Donde se ha desencadenado una campaña de protesta, con violentas manifestaciones

BELGRADO, 4. (Efe). — El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha llegado hoy a esta ciudad para celebrar conversaciones sobre asuntos internacionales con los dirigentes yugoslavos, informa la agencia Tanjug. A la hora exacta de su llegada Kissinger se entrevistó durante noventa minutos con el Ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Milos Minic, tras lo cual conversó durante media hora con el Primer Ministro Djemal Djedjic. Más tarde marchó a la residencia del presidente Tito con quien conversó durante tres horas y, por último, asistió a un almuerzo organizado en su honor. Kissinger asistirá mañana en Roma a la conferencia sobre alimentación mundial.

REUNION CON TITO

BELGRADO, 4. (Efe). — El secretario de estado norteamericano

Henry Kissinger que llegó a Yugoslavia para una breve visita de unas ocho horas, se ha entrevistado hoy con el Presidente Tito, el Jefe del Gobierno Jemal Bijedic y el Ministro de Asuntos Exteriores Milos Minic. Tras un encuentro de hora y media con el Presidente Tito, el Secretario de Estado norteamericano ofreció en presencia del supremo dirigente yugoslavo una conferencia de prensa en la que destacó los problemas de Oriente Medio. Subrayó que Estados Unidos se esfuerzan por propugnar una paz justa y duradera en aquella zona y evitar que las negociaciones al respecto entren en un callejón sin salida.

Por su parte, Tito dijo que tanto él como su interlocutor, Kissinger, sienten la mayor preocupación ante el estancamiento de la situación en Oriente Medio y que considera que es muy importante el papel de Estados Unidos en vista de la influencia demostrada hasta el momento. Respecto a las relaciones bilaterales, Kissinger destacó que sus conversaciones se desarrollaron en espíritu de amistad y cordialidad.

VIOLentas MANIFESTACIONES EN ITALIA

ROMA, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Pánico, anoche, en el centro de la capital, por la acción terrorista de un grupo de exaltados de extrema izquierda que en el marco de la campaña anti-Kissinger lanzaron cinco botellas incendiarias contra los escaparates de las oficinas de la «IBM» y de la «Minnesota». Uno de los artefactos alcanzó un coche que pasaba en ese momento y en el que iba una pareja de novios. Entre la muchedumbre que llenaba las aceras había muchos niños y mujeres, que al oír las explosiones y ver las llamas y el humo echaron a correr para refugiarse en los portales. En medio de la gran confusión que se produjo, los terroristas consiguieron escapar antes de que llegara la policía. Otro atentado, contra una oficina norteamericana de la Casa Ford, se verificó esta madrugada, cuando un grupo de desconocidos virió todo el contenido de un bidón de gasolina hacia el interior del almacén, prendiéndole fuego. Los bomberos, llamados por los vecinos, acudieron enseguida y apagaron el incendio, pero sin poder evitar que parte de los coches quedaran destruidos. Otros dos atentados, dirigidos contra sedes del partido socialdemócrata, indica-

LLEGA A ROMA EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA

ROMA, 4. (Efe). — El Ministro español de Agricultura, Tomás Allende García-Baxter, llegó hoy a Roma procedente de Madrid para presidir la delegación de España en la conferencia mundial de la alimentación que se

inaugura mañana en esta capital. Fue recibida en el aeropuerto por el embajador de España ante el Quirinal, José Antonio Giménez Arnau, y otros altos representantes diplomáticos.

RAPIDA DEMOLICION



MADRID. — El popular mercado de abastos de Olavide fue volado el pasado día 2. La explosión duró dos segundos, tiempo en el que vinieron al suelo los 12.000 metros cúbicos de escombros. La voladura había sido fijada para las 9 de la mañana, pero debido a una avería en una de las redes detonadoras se vio retrasada hasta las dos menos siete minutos. Dicho edificio se hallaba levantado sobre una superficie de 3.000 metros y han sido empleados 5.500 barrenos colocados en los puntos clave de su estructura y dieciocho detonadores. Dicho mercado ha venido funcionando durante poco más de cuarenta años. — (Cifra Gráfica)



* algo más que belleza de línea

«Sin duda, pues la Máquina Eléctrica de Escribir IBM le ofrece además: escritura sin carro ni barras de tipo; mediante una pequeña esfera fácilmente intercambiable cuando se quiere escribir con otro tipo de letra... y ahora con cinta de plástico. Es, en suma, una máquina más eficaz, más cómoda, más bella».

IBM
Solicite una demostración en
Distribuidor Oficial:
todoFICINA
Trinidad, 35
Tels. 223182 y 224301
CASTELLÓN



ayer en la ciudad

Domingo con tiempo espléndido, soleado, templado el ambiente, caluroso incluso en las horas centrales del día. Para cambiar ayer, aunque comenzó bien la jornada, con evolución hacia las nubes, que pronto cubrieron el firmamento, para ofrecernos unas gotas al atardecer y algo más de lluvia, aunque sin llegar a mayores. Por más que como se combinó con un cierto venticillo algo más fresco, parecía lluvia mayor y en cierto modo alentaba a esperar el cambio de tiempo.

El domingo, naturalmente, con la temperatura y el agradable ambiente, la gente salió en la dominical huida, resintiéndose la animación de la ciudad, en la que lo más concurrido fue la feria.

Ayer comenzó la semana con activo mercado y con mucha animación callejera. Por más que el tiempo y las costumbres cambien, la verdad es que los lunes siguen atrayendo a Castellón a muchos forasteros de la provincia y hacen salir al exterior de la ciudad a muchos más castellonenses de los habituales el resto de los días.



Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- CALDUCH, Enmedio, 13.
- BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 20.
- TURON, San Félix, 11.
- VAZQUEZ, Miguel J. Pascual, 23. (Trav. Dr. Clará-Pérez Galdeés).



621

ACIERTE CON EL NUEVO colowall®

Esoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tel. 21 64 52

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA TELEFONO 21 31 42

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

GOBIERNO CIVIL DE CASTELLON DE LA PLANA

Normas de emergencia para la prevención de incendios forestales

Este Gobierno Civil, a la vista del informe presentado por la Jefatura Provincial de ICONA en Castellón, sobre los incendios forestales producidos este otoño, y a la excepcional sequía que se viene padeciendo en la provincia, velando por la conservación de la riqueza forestal provincial y según las atribuciones que confiere la ley 83/1968 y su Reglamento de 23 de Diciembre de 1972, referente a la Prevención y Extinción de Incendios Forestales, considera necesario imponer las siguientes normas, con carácter excepcional y en tanto dure la pertinente sequía que afecta al campo y a los montes.

1.- Queda terminantemente prohibido encender fuego dentro de cualquier monte alto o de matorral ni en una franja de 400 metros a su alrededor, a menos que estén debidamente autorizados por la Jefatura Provincial de ICONA. No se permitirá, por tanto la quema de rastrojos, ribazos, ni hormigueros en los terrenos agrícolas lindantes menos de 400 metros de algún monte alto o de matorral.

2.- Las personas que transiten por los montes o trabajen en ellos deberán tener las máximas precauciones con los cigarrillos, el manejo de carburantes y explosivos, pidiendo permiso a la Jefatura de ICONA en este último caso, para que supervise las medidas de seguridad mínimas que habrán de cumplir para ello.

Los concesionarios de líneas eléctricas que atraviese zonas forestales deberán inspeccionar detenidamente los postes y conductores a fin de prevenir cualquier rotura que pueda originar un fuego forestal.

Las personas que observaran la iniciación de algún fuego forestal deberán intentar sofocarlo, y de no ser posible, por su magnitud, deberán dirigirse rápidamente a la más próxima autoridad local, forestal o de Guardia Civil para dar conocimiento de ello.

Los Alcaldes de los municipios afectados o amenazados por un incendio forestal adoptarán las medidas oportunas para combatirlo, movilizando, si es preciso, los medios a su disposición y participarán inmediatamente a este Gobierno Civil la existencia del fuego y las noticias sobre su evolución.

A todo lo demás concerniente a la extinción de incendios, todas las autoridades provinciales y locales se remitirán a lo estipulado en la ley y reglamento antes citado.

Las excepcionales normas expuestas estarán en vigor mientras dure la excepcional sequía. Lo que se hace público para general conocimiento, interesando de todos la máxima colaboración a estas medidas.

Castellón de la Plana, 2 de Noviembre de 1974.

EL GOBERNADOR CIVIL José Luis Pérez Tahoces

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 329 servicios.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Luis Pérez Tahoces, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento recibió en el día de ayer en su despacho oficial, las siguientes visitas:

D. José Soria Velasco, Industrial; D. Carlos Taulé Bernabéu, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Oropesa; D. José Igual Lloréns, Alcalde Presiente del Ayuntamiento de Burriana; D. Francisco Albella Redó, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; D. Carlos Molina Mora, Director de Hidroeléctrica Española, S. A.; D. José María Bances Álvarez, Delegado Provincial de la Organización Sindical; D. Francisco Cortel Zurriaga, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

JEFATURA

PROVINCIAL

DE CARRETERAS

DESVIO DE TRAFICO

Con motivo de ejecución de obras en la CN-340 de Cádiz a Barcelona por Málaga, Travesía por Villarreal de los Infantes, se desviará el tráfico en la dirección Barcelona - Valencia en el tramo comprendido entre los puntos kilométricos 58760 y 58700 por lo que se deberá circular por la carretera C-233 de Viver al Puerto de Burriana hasta su enlace con la Avenida de Alemania que se seguirá hasta empalmar con la citada N-340.

Se ruega encarecidamente a los usuarios respeten con toda rigurosidad la señalización establecida al efecto.

LA FIESTA PATRONAL DEL SINDICATO DE BANCA, BOLSA Y AHORRO

El Sindicato Provincial de Banca, Bolsa y Ahorro, celebró ayer la festividad de su Patrón San Carlos Borromeo, con diversos actos, iniciándose con una Misa en la Capilla de la Purísima Sangre, que fue oficiada por el Asesor Religioso de la Figuera, y presidida por el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José María Bances Álvarez.

Posteriormente se reunieron numerosos afiliados al Sindicato, en el Hotel del Golf, en un almuerzo de hermandad, y a los postres fue homenajeado el Presidente del Sindicato, D. Carlos Torlá Cepriá, al que se le entregó, por el Secretario Provincial de la Organización Sindical, un bonito obsequio. Asistieron los Presidentes de los Consejos de Empresarios y de Trabajadores, D. Vicente Farnós y D. Angel Mifsud respectivamente.

D. Angel Mifsud dirigió unas palabras para decir el porqué del homenaje al Sr. Torlá, que se debe —dijo— a los años que lleva en la Presidencia y a que todos los problemas planteados, y en la que se exigía su intervención, fueron solucionados favorablemente.

D. Carlos Torlá agradeció el homenaje verdaderamente emocionado y añadiendo que sus méritos no son otros que los que corresponden a todos y a cada uno de los vocales del Sindicato.

ASOCIACION DE AMAS DE CASA

CURSILLOS DE ORIENTACION SOBRE EDUCACION G. B. Y DIETETICA ALIMENTARIA ACTUALIZADA

Se invita a todas las asociadas y simpatizantes, que estén interesadas en los cursillos programados, sobre divulgación y orientación familiar en el sistema actual de Educación General Básica a fin de facilitar a los padres de familia una mayor comprensión del mismo de cara a la orientación profesional de nuestros hijos. Así mismo hay una segunda parte del programa dedicada a la dietética alimentaria actualizada, normas para la confección de tablas y regímenes según las circunstancias.

Las clases empezarán el día 6 y tendrán lugar todos los lunes, miércoles y viernes, desde las 4:30 a las 5:30 de la tarde, en el local social de la asociación Cardona Vives 10.1. Se encarece la puntualidad.

SUBVENCION DEL SINDICATO NACIONAL DE PESCA A LA COFRADIA DE PESCADORES

El Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José María Bances, hizo entrega en nombre y representación del Sindicato Nacional de la Pesca, a la Cofradía de Pescadores de una subvención de 200.000 pesetas para muebles de oficina.

El acto se celebró en el despacho oficial de la Delegación y recibieron tal cantidad los representantes del Sindicato Provincial y de la Cofradía de Pescadores del Grao de nuestra capital.

SUCESOS

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMOS EN SONEJA

En el km. 25 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Soneja, chocaron, el turismo matrícula B-9185-U conducido por Angel Sebastián Hernández, de 44 años, vecino de Barcelona y el turismo matrícula GC-52.460 conducido por José Marcial Mañé, de 39 años, vecino de Valencia. Resultaron lesionados los ocupantes del turismo últimamente citado, Carmen Ortega Adelantado, de 39 años y Carlos Macián Ortega, de 5 años, ambos vecinos de Valencia.

Los dos vehículos sufrieron daños de alguna consideración, interviniendo en la práctica de las diligencias fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Segorbe.

HERIDO AL CHOCAR DOS TURISMOS

En el km. 63 de la carretera general Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula CS-746-B conducido por Ramón Guirado Pérez, de 18 años, vecino de Almazora y el turismo matrícula B-611.678 conducido por Nicanor Barberán Puerto, de 41 años, vecino de Barcelona. Resultó lesionado el conductor últimamente citado, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el Dr. Sales le apreció contusión en región frontal; erosiones en rodilla y codo izquierdo, de pronóstico leve s/c.

DETENIDO POR CONDUCIR EN MALAS CONDICIONES

En el km. 105 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert, fue detenido Francisco Sócrates Taveras, de 36 años vecino de Playa Miami (Tarragona) conducía el turismo matrícula T-5337-P en malas condiciones.

Resultó lesionado el conductor últimamente citado, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el Dr. Sales le apreció contusión en región frontal; erosiones en rodilla y codo izquierdo, de pronóstico leve s/c.

INCENDIO FORESTAL

En la partida «La zorra» del término municipal de Vall de Uxó, se originó un incendio forestal afectando a un monte propiedad del Estado, ardiendo una hectárea de pimpollos y monte bajo, sin que de momento se conozcan la cuantía de los daños.

Según información que se nos facilita en Vall de Uxó, parece que el fuego tuvo su origen en una imprudencia.

ACCIDENTE DOMESTICO

José Manuel Flores, de 25 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente doméstico, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el doctor Sales le apreció herida inciso-contusa en cara anterior muñeca derecha, de pronóstico menos grave.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Vicente Bances Escuder, de 21 años, vecino del Grao de Castellón, resultó lesionado en accidente de circulación, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Sales le apreció contusión en dorso de la región nasal y erosiones varias de pronóstico leve s/c.

OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO

Vicente Senent Bellovi, de 22 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de circulación, siendo asistido en el Hospital donde el Dr. Sales le apreció heridas inciso-contusas en cara anterior de la muñeca derecha y en ambas cejas; contusiones varias. Pronóstico menos grave.

ACCIDENTE EN ADZANETA

José Agustín Ruiz Bacas, de 21 años, vecino del Grao de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en Hospital Provincial donde se le apreciaron heridas inciso-contusas en cara, pómulo y mentón; otra de la misma naturaleza en rodilla y contusiones varias en pierna izquierda, de pronóstico grave.

LE MORDIO UN PERRO

María Montana Beltrán, de 15 años, vecina de Valencia, resultó lesionada al morderle un perro siendo asistida en el Hospital donde el Dr. Martí le apreció herida inciso-contusa en comisura labial izquierda. Pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE TRAFICO

Francisco Moliner Roures, de 55 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en accidente de tráfico, siendo asistido en el Hospital donde el Dr. Sales le apreció fractura de cadera derecha y heridas inciso-contusas en dedos de la mano izquierda y pierna derecha, de pronóstico grave.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA

30 personas ingresaron en las últimas horas en la Residencia de la Seguridad Social, siendo asistidas en el ambulatorio 19.

SALIDA DE LOS BOMBEROS

Anoche, alrededor de las diez y media, salieron los Bomberos, Retén al mando del cabo Luis Martínez de Osaba, hasta la Avenida de Barcelona, núm. 17, donde existe un almacén de trapos y papeles, donde se había originado un incendio.

La poca fuerza del fuego, hizo innecesaria la actuación de los Bomberos, que lograron dominar el fuego con unos cubos de agua. Tras el servicio, regresaron al Parque sin novedad.

MULTA AL BANCO DE VALENCIA POR FALTA DE MEDIDAS DE SEGURIDAD

MADRID, 4 (Cifra). — Una multa de medio millón de pesetas ha sido impuesta por el Ministerio de la Gobernación al Banco de Valencia, por carecer de vigilantes jurados, así como de otras medidas de seguridad.

A primeras horas del pasado día 30 de octubre, la oficina de dicho banco en la localidad castellonense de Almazora sufrió un atraco, en el que el autor consiguió llevarse más de 800.000 pesetas.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944



TERCER ANIVERSARIO
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. MANUEL ORTIZ PRADES

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE NOVIEMBRE DE 1971, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Su esposa, Josefina Forcada; hija, Fina; madre, Jerónima Prades; hermana, Vicenta; padres políticos; hermanos políticos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará mañana, día 6, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 5 de noviembre de 1974.
(No se invita particularmente).

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel: 21 68 25



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON BENJAMIN FABREGAT MARTI

FARMACEUTICO

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 29 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

Sus hijos Ramón y Antonio, hija política M.ª del Carmen Fabregat, nietos y biznietos, hermana Dña. Concepción, hermanos políticos D. Vicente Cardona y Dña. Concepción Moltó, primos, sobrinos y demás familia al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará mañana miércoles día 6 a las 11 horas en la Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 5 de Noviembre de 1974.
(No se invita particularmente)

LOCALES

De 300 a 800 m2. en alquiler situados en la Zona de:

EL GRAO

Los precisa importante empresa en expansión.
Interesados escribir a Publicidad I. P. E. R. C./ Rocafort, 194.
BARCELONA-15. Referencia: 200.078.

ENTREGA DE SUBVENCIONES DE LA JUNTA CENTRAL DE INFORMACION, TURISMO Y EDUCACION POPULAR Y DE LA DIRECCION GENERAL DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Por un total de 700.000 pesetas

Ayer al mediodía se celebró un acto en el Salón Principal del Gobierno Civil, durante el cual se entregaron subvenciones por un importe de 700.000 pesetas...

Comenzó el acto con unas palabras del Sr. Cortel, quien dijo que una vez más se celebraba una reunión en el Gobierno Civil para entrega de subvenciones del Ministerio de Información y Turismo...

Seguidamente el Sr. Pérez Tahoces hizo entrega de las cantidades siguientes:

Finalmente el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tahoces, felicitó a todos los que habían recibido las ayudas del Ministerio y agradecido su presencia a los Delegados del Gobierno...

Catolicidad

SANTORAL SANTOS DE HOY. - Santos Zacarías, Isabel (Elsa, Elisa, Lillana, Lisa, Babet y Betty), Félix, Asebio y Magno. SANTOS DE MAÑANA. - Santos Severo, Félix, Atico, Winoco y Leonardo.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 8:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 7 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misa, a las 5 de la tarde. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. - Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

PREMIOS DE INVESTIGACION OTORGADOS A PROFESORES DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON

El Instituto de Estudios Alicantinos (incorporado al Patronato «José María Cuadrado del C.S.I.C.») creó una beca de investigación para Tesis Doctorales en el año 1972, dotada con 50.000 Ptas. Premio importante, al que optaron diversos doctorandos y que recayó en el Dr. D. José Quereda Sala, profesor del Colegio Universitario de Castellón.

El diario «La Verdad», recoge el fallo del jurado en los siguientes términos: «Conceder la ayuda para una Tesis a D. José Quereda Sala, natural de Muchamiel, para que realice el trabajo sobre el tema propuesto, «La Marina» (diversos aspectos geográficos, relieve, clima, hidrografía, vegetación, suelos, paisaje agrario, estructura de la propiedad, estructura de las explotaciones, el trabajador agrícola, la casa rural, el monte, la ganadería, la industria, el turismo, el mueble, el chocolate, etc. D. José Quereda Sala, es licenciado en Filosofía y Letras (la publicación de esta nota es anterior a la lectura de la tesis, ya realizada) sección de Geografía, e Historia, ayudante del Departamento de Geografía de la Universidad de Valencia y profesor del Colegio Universitario de Castellón, colaborador del equipo que realiza la geografía de la Provincia de Alicante...»

En términos más o menos elogiosos se expresa el núm. 10 de la revista del Instituto de Estudios Alicantinos de la Excmo. Diputación Provincial de Alicante. Importante premio, por el que cordialmente felicitamos al Dr. Quereda, afincado en nuestra ciudad, y que viene a coronar, muchos años de trabajo y esfuerzo que se han visto jalonados por las más brillantes calificaciones académicas y por numerosas publicaciones que avalan su tenaz voluntad de investigador, y su dedicación al estudio de la Geografía.

ACAMPADA DEL HOGAR «FRANCISCO» EN EL ALBERGUE CASTALIA

El «Hogar Francisco Franco» de la Capital, ha celebrado durante los días 31, 1, 2 y 3 del corriente, una Acampada con 70 afiliados de la OJE de los Grados de Flechas y Arqueros, bajo la dirección del Director del Hogar «Francisco Franco» D. Luis Losada Rodríguez, auxiliado por el cuidado de mandos del citado Hogar, recayendo la Jefatura de tal acampada en el joven Vicente Martín Cubedo.

Además de las actividades propias de toda acampada, tales como montaje de tiendas, arreglo y ornamentación de la acampada y alrededores de la misma, se realizaron otras actividades de orden formativo, como son la celebración de aulas de edad, en sayo de canciones y ampliación de técnicas nuevas de acampada. Visitaron la acampada, departiendo con mandos y afiliados, el Jefe del Servicio Provincial de Actividades D. Francisco Velasco y el Director del Hogar «Francisco Franco» D. Luis Losada Rodríguez.

Reunión de la Comisión Delegada en Materia de Tráfico de la Provincial de Servicios Técnicos

A mediodía de ayer, y bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tahoces, se reunió en el Gobierno Civil, la Comisión Delegada en materia de tráfico de la Provincial de Servicios Técnicos, con asistencia de los miembros siguientes: D. Adolfo Barberá, Ingeniero Jefe de la Jefatura Provincial de Carreteras; D. Juan Bautista Pons, Jefe Provincial de Tráfico; D. Leonardo Pérez, Teniente Coronel Primer Jefe de la 331ª Comandancia de la Guardia Civil; D. Bienvenido Pallarés, Capitán Jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil; D. Gonzalo Blay, Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Castellón; D. Carlos Molina, Di-

putado Provincial; D. Manuel Llopi, Presidente del Sindicato de Transportes; D. Fernando de Val, Secretario General del Gobierno Civil y D. José Luis León, Secretario de la Comisión; habiendo excusado debidamente su asistencia D. José Ramos, Delegado Provincial de Industria. Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión quedó informada acerca del estado de la circulación desde la última reunión, así como de las actividades de la Jefatura Provincial de Tráfico durante los meses enero - septiembre del año actual, registrándose, entre otros, los siguientes datos comparados con los de igual período del año 1973.

ocurridos en igual período del año anterior, que fueron 774; siendo también muy significativo el hecho de la disminución de víctimas mortales, que han sido 66 en el período estudiado, frente a 80 en el pasado año 1973, y asimismo los heridos ocasionados en estos accidentes han sido 823 en este período de tiempo y 895 en los nueve meses de 1973, con un descenso de 72 heridos menos.

Los accidentes en Castellón Capital, han aumentado durante el período estudiado ya que se han producido 109 frente a los 90 ocurridos en el año anterior, aumentando, asimismo, el número de heridos en estos accidentes que han sido 123 en estos 9 meses, frente a 97 en el año 1973.

Por último, en el resto de los núcleos urbanos de la provincia, los accidentes han sido 13 en estos tres primeros trimestres, frente a 23 en el año último. Asimismo fue informada la Comisión de los puntos negros más peligrosos que se han localizado en el año 1974, desde el día 1 de enero al 15 de septiembre, que son los siguientes:

Table with 2 columns: Año 1.973, Año 1.974. Rows include: Vehículos matriculados, Transferencias, Permisos conducir expedidos, Solicitudes permisos conducción, Exámenes realizados, Licencias conducción expedidas.

Referente al capítulo de accidentes en carretera, registrados durante los tres primeros tri-

mestres del año actual, que han sido 705, se ha observado un sensible descenso con respecto a los

¿Dispone de jornada completa?

TIENE COCHE PROPIO. Si es Ud. persona responsable, trabajadora, seria y de una moralidad intachable, le ofrecemos un trabajo agradable y con facilidad para aumentar sus ingresos constantemente. Nuestros colaboradores superan las 18.000.- Ptas. mensuales. Si nos dedica dos jornadas se lo demostraremos. Le daremos más información en Hotel Mindoro. Preguntad por señor RODENAS, HOY de 10 a 12 horas.

Table with 3 columns: Kilómetros, Accidentes, Años repetidos. Rows include: 58'000 al 100, 58'700 al 800, 58'900, 59'500 al 600, 61'200, 63'300 al 400, 64'900, 65'600, 142'400 al 500, 143'700 al 800.

CN - 340. 20'800 al 900. 5. 3, incluido 1.974.

La comisión, fue informada del XI Campeonato Nacional de Parques Infantiles de Tráfico, cuya fase local comenzará el día 15 de este mes de noviembre y terminará el día 31 de marzo próximo. El Parque Infantil de Castellón de la Plana, perteneciente al Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, ha sido inscrito en este Campeonato, y gracias a la colaboración valiosísima de la Inspección de Enseñanza Primaria, se desarrollará esta fase local, con la participación de todos los colegios de la ciudad. La Comisión estudió con todo detalle la problemática de la circulación por la CN-340 en la travesía de Villarreal de los Infantes, mostrando su preocupación por la misma y tomando los pertinentes acuerdos al respecto. También la Comisión estudió con detalle la circulación de vehículos que transportan materias inflamables, tomando los acuerdos pertinentes sobre este particular. Por parte del Sr. Blay, representante del Ayuntamiento, la Comisión tuvo conocimiento de las obras que se están realizando para poner en marcha el nuevo plan de regulación del tráfico de la ciudad, manifestando que dicho plan y concretamente el de direcciones, se realizará en dos fases, la primera de las cuales se pondrá en servicio en breve plazo.

TEATRO ARGENTINO. 2.º PROGRAMA FUNCIONES 7'30 y 10'45. ¡ULTIMOS DIAS! A. Mayores 18 A.

SUBVENCIONES CONCEDIDAS POR LA JUNTA CENTRAL DE INFORMACION Y TURISMO Y EDUCACION POPULAR

Table with 2 columns: Ayuntamiento de Villarreal, Concurso Cine Amateur, Centro de Iniciativas y Turismo de Lucena del Cid, Concurso Cine Amateur.

SUBVENCIONES CONCEDIDAS POR LA DIRECCION GENERAL DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS A CASAS DE LABRANZA

Table with 2 columns: D. Manuel Ibáñez Peiró, Dña. Raquel Inés Salvador Tamborero, D. Juan Montolio Producente, D. Lucas Peiró Posades, D. Miguel Moliner Ventura, Dña. Ramona Gómez Fite, D. Miguel Silvestre Silvestre, D. Vicente Peiró Ventura.

Table with 2 columns: D. Manuel Brun Sorni, Dña. Concepción Gutiérrez Giménez, D. Manuel Ruano Sanz, D. Recaredo Ventura Periz, Dña. Resurrección Campos Campos, Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas para Casas de Labranza.

Advertisement for metal shelving units. Text: Si tiene desorden en su almacén, no despida a su jefe. Compre una estantería metálica. KIMIER. DISTRIBUIDOR Pallardó S.A. PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15. Telef. 222885. CASTELLON.

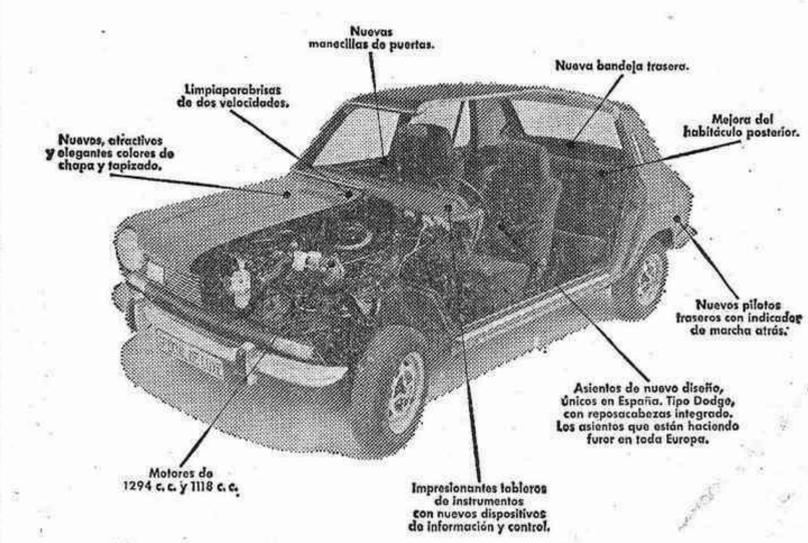
Círculo Mercantil e Industrial-Castellón

Se pone en conocimiento de los señores socios que ha causado baja como Abastecedor de esta Sociedad don Francisco Carballada López, siendo sustituido por don Jesús Villanúa Bernúa, a partir del día 1 de noviembre del año en curso.

CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA. Cursos P. P. T. para adultos CONVOCATORIA

El Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera de Castellón de la Plana, en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca los cursos intensivos de Formación Profesional para las Especialidades que se indican, con arreglo a las siguientes condiciones: 1.º-Se convocan TRES CURSOS, de 20 plazas con COCINEROS, 20 plazas para CAMAREROS DE SALA, y 20 plazas de BARMANS, DE 3 Y 6 MESES DE DURACION. 2.º-Las condiciones que han de reunir los solicitantes son las siguientes: Tener 18 años cumplidos en la fecha de la convocatoria. Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de la Aritmética. No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso. 3.º-Los documentos que han de presentar son los siguientes: Instancia suscrita por el interesado, que se le facilitará en el Centro. Documento Nacional de Identidad. 4.º-El plazo de admisión de instancias terminará el próximo día 15 del próximo mes de noviembre. (Los aspirantes a ingreso, presentarán su solicitud en la Secretaría del Centro dentro de las fechas que se indican anteriormente. Las pruebas de selección de ingreso se celebrarán el día 20 del próximo mes de noviembre en este Centro. Para más información llamen a los teléfonos 22-50-00 y 22-50-04 y en la Secretaría del Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera sito en carretera Villas del Grao a Benicasin, Km. 1, de 9 a 2 y de 4 a 6.

Chrysler presenta la nueva gama Simca 1200. (Porque las cosas han cambiado)



Los nuevos SIMCA 1200 mejoran el confort de conducción y el confort de control. Y como las circunstancias han cambiado también el confort del bolsillo. Con el nuevo SIMCA 1200 LS. Un coche con motor de 1118 c.c. concebido especialmente para el consumo de gasolina de 85 octanos. SIMCA 1200 aumenta también el confort de capacidad, presentando el nuevo modelo 1200 GLS BREAK para el confort de toda la familia. En la nueva gama SIMCA lo ha cambiado todo. Menos el diseño y la mecánica, porque hay cosas que no deben cambiar nunca. Como la atención y el buen servicio de: AUTOLICA Echegaray, 29 Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, km. 67.400. CASTELLON DE LA PLANA. CONCESSIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 32 92. Castellón.
- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (4305) SALON DE BELLEZA PALLARES. Tratamiento piel, manicura, pedicura, depilación. Arte para su belleza. Titulada Esteticiana Srta. Torrijos. Colón, 74-2. Teléfono 21-37-42.

- (3456) PAGO Pensiones VEJEZ etc. a domicilio: ASESORIA LABORAL 22 49 81 21 62 00.
- (4705) CONEJERAS, tres baterías automáticas, para cien madres, todas de cine, semi-nuevas, abrevaderos automáticos tipo murciano, jaulas machos y recio, varios enseres. Precio lote: 150.000 Ptas. Verlas en carretera Benicarló a San Mateo, Km. 4, «Mas Puyilar», entrada por campo tenis de Benicarló.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razon CITO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Esmemo 28. Teléfono 22 48 84.

- (3.861) SE VENDEN comerciales Avda. Valencia y Escalante. Facilidades. Razón: Telf. 22 39 99.

- (4439) GRUPO LUROPA II —Fernando el Católico— Final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 y 5 a 7.

- (4529) VENDO PISO lujo General Abriat, 1, antes Rafalafena. Razón: Porticria.

- (4562) SE VENDE parcela magnífica situación en urbanización Playetas. Trato directo. Teléfono 22 40 91.

- (4571) CITOSA VENDE en urbanización aprobada oficialmente, parcelas desde 85.000 Ptas. 18 meses facilidades. Razón: Mayor 48 bajo. Teléfono 22 32 00 y Enmedio 136 bajo. Tel. 22 29 33.

- (4599) VENDO PELUQUERIA caballeros, 2 sillones hidráulicos, lava-cabezas, 2 servicios, completamente nueva. Razón: Vázquez de Me-lla, 100-4.º, Villarreal.

- (4640) VENDO VILLA en Benicarló. Facilidades tres años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-bajo. Telf. 22-29-33 y Mayor, 48, Telf. 22-32-00.

- (4680) VENDO APARCAMIENTO de coche en garage privado en travesía calle Trinidad. Facilidades de pago. Teléfono 22 11 64.

- (4688) VENDO PISO terminado, vivienda subvencionada precio Ministerio Vivienda. Facilidades de pago. Teléfono 21 46 26 de 4 a 5 tarde.

ALQUILERES

- (3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 39 33.

- (3.514) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas. Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

- (4483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-05.

- (4559) SE ALQUILA entresuelo céntrico. Propio despacho. Razón: Telf. 22-25-10.

- (4657) ALQUILO SOLAR carretera Valencia-Barcelona 3.500 m2. Razón: Telf. 21-07-50, de 6 a 11 mañanas.

- (4662) ALQUILO PISO amueblado, chaflán R. Oropesa, 12, bajos.

- (4709) ALQUILO 3.º piso amueblado en C/. Barrachina, 17. Razón en el 1.º

- (4712) SE ALQUILA piso sin muebles. Razón: Telf. 21-60-00.

- (4714) SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes en calle Gallaica 15-4.º. Razón Concepción Arenal, 15, escalera C-7.º-3.º.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4567) OPERADOR CINE con carnet se precisa. Dirigirse: Navarra, 12. Telf. 21-21-09. Ref. Of. Coloc. núm. 4453.

- (4617) SE NECESITA aprendiz en taller reparación automóviles Vivas, C/. Orfebres Santalena, 14-16. Telf. 22-40-57. Ref. Of. Colocación 4488.

- (4625) SE NECESITA chica de servicio interna para Burriana. Llamar al teléfono 51-03-26, de 10 a 1 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.

- (4645) NECESITAMOS SEÑORAS de limpieza. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

- (4652) SE NECESITA aprendiz de mostrador Restaurante Goya. Avda. Casalduch, 27. Of. Colocación 4321.

- (4655) SE NECESITAN mujeres limpieza internas para Hotel «El Cid». Indiferente jóvenes o de mediana edad. Llaman al Telf. 30-07-00 de Benicarló. Ref. Of. Colocación 4518.

- (4687) SE OFRECE albañil para toda clase de reparaciones, aseos, cocinas, chalets, etc. Razón: Avda. Valencia, 13. Telf. 22-62-33.

- (4690) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65. C/. Enamorados, 23. Barcelona (13).

- (4700) SE NECESITA chica servicio. Interesadas dirigirse a Avda. Capuchinos, 3-1.º derecha.

- (4702) SEÑORA desea Ud. ganar dinero? AVON le ofrece la oportunidad de conseguirlo en estas Navidades, distribuyendo sus famosos productos de perfumería y cosmética. Para mayor información, escriba al Apartado 14.875 de Madrid o llame al Telf. 21-27-08 de Castellón.

- (4703) GANE MUCHO dinero trabajando en casa, no lo dude. Infórmese enviando solo 4 pesetas en sellos. Promociones Zircron, Via Augusta, 105. Tarragona.

- (4704) DINERO. Como nunca para Ud. trabajando simplemente en casa. Infórmese enviando 10 pesetas sellos. Apartado 104. Altea (Alicante).

- (4706) PARA DAR CLASES particulares, se precisa Profesor o Profesora Matemáticas de COU. Concertar entrevista llamando a los teléfonos 21-25-27 y 22-61-77. Ref. Of. Colocación.

- (4708) NECESITO chica de servicio R.: Trinidad, 117-3.º Teléfono 22-72-09. Presentarse tardes.

- (4710) SE NECESITA aprendiz de 14 a 18 años. Razón: Auto-servicio Navarra. Ref. Of. Colocación, 4.378.

- (4711) SE NECESITA chófer con carnet de 2.º. Razón: Auto-servicio Navarra. Ref. Of. Colocación, 4.378.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN. turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

- (7040) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

- (7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.

- (2320) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

- (4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94.

- (4029) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82

- (4068) [NUEVOS VELOMOTORES RIEJUI Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición-venta: TALLERES QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Telf. 218923.

- (4382) VENDO 1430 o 850 buen estado. Telf. 22-12-23, horas comida.

- (1501) TALLERES ESCUDER. MINI 1000 lujo CS-64; 124, 1430 CS, 950 especial CS-62; 850 normal y coupé; 600-D y E; Citroen C-8 familiar y Citroen Furgoneta 4 plazas; Renault 4-L, 3 y 4 marchas; R-8 CS- seminuevos; Simca 1000 GL. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21-44-17.

- (4639) VESPINO Veepa Gilera. Recambios legítimos. Precios tarifa. Agencia Oficial, Herrero, 29. Castellón.

- (4675) VENDO 1.500 RANCHERA. Perfecto estado. MEBA. Enmedio, 35-1.º

- (4692) AUTOMOVILES CASTALIA, Citroen G. S. entrega inmediata. 50 coches de ocasión, a precios de coste. Grandes facilidades. General Aranda, 28. Teléfono 22-48-05.

- (4695) CORONET 24 año 1972 2 Volvo 13 c.v. Náutica AZA.

- (4696) SIROCO VELERO 9'20 m. motor Diesel Volvo. Náutica AZA.

- (4707) VENDO CITROEN C. 8. Gran Vía, 6-7.º Pta. 27.º

HUESPEDES

- (3.909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 44, 1.º-2.º Telf. 22 24 18.

- (4713) CASA PARTICULAR cede habitación, sólo dormir. Económico. Telf. 22 07 05.

COMPRAS

- (4581) COMPRARIA DOS pisos y planta baja en C. Oropesa o Benicarló. Información: Mayor, 128 (Bar Cuatro Esquinas). Preguntar por Sr. Luis.

- (4553) COMPRARIA MASET o alquería cercano Castellón. No importa su estado. Teléfono 22-58-61.

ENSEÑANZA

- (4554) ACADEMIA ALMI. Secretariado. Administrativo. Idiomas. Banca. Preparación permanente. Nuestros alumnos encuentran buenas colocaciones. Trinidad, 5.

- (4651) OPOSICIONES MAGISTERIO por cuadro de licenciados en Centro de Estudios Liedó. Calle Conde Pestaña, 21 y 57. Teléfono, 22 05 84.

TRASPASOS

- (4249) SE TRASPASA Bar Restaurante Chaparral, 17 Km. Castellón. Razón: Telf. 69, San Juan de Moró. Llaman a partir de las 5 de la tarde.

- (4584) SE TRASPASA Bar Boquerón, buena clientela, calle San Roque, 108.

- (4659) SE TRASPASA Bar Restaurante Grupo Grapa, Las Villas. Razón: Telf. 30-09-53, excepto martes.

- (4689) TRASPASO LOCAL comercial muy céntrico. Razón teléfono 22 38 71 de 11 a 13 y de 17 a 19.

NAUTICA

- (4693) ARESA 12 H. 200 h. entrevistas teléfono 22 68 69.

- (4694) EMBARCACION eslora 8'50 motor Diesel 125 HP. Entrevistas teléfono 22 68 69.

- (4695) CORONET 24 año 1972 2 Volvo 13 c.v. Náutica AZA.

- (4696) SIROCO VELERO 9'20 m. motor Diesel Volvo. Náutica AZA.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.
7,45 Sintonía y apertura de la emisión; 8,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvd. Padre Federico Sopena. Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8,30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9,30 Nuevos horizontes; 9,35 Los estrenos de la SER; 9,45 Paquito Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 12 Mediodía Cadena SER; 12,30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13,15 Ayer y hoy; 13,35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Colizaciones de bolsa; 14,05 Actualidad 14 horas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,55 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15,30 Los estrenos de la SER; 15,55 La canción de la semana; 16 Luocitta. Novela de Delia Piallo (Cap. 27); 16,45 Los estrenos de la SER; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (Cap. 256); 17,30 Ya no es hora de pecar. Novela de Rafael Barón (Cap. 22); 18 Mujeres de hoy; 18,15 Aménidades; 18,25 Lux de oro 1974; 18,40 El espejo; 19 Un hombre llamado Juan. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 147); 19,30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20,30 Cantando en español; 20,45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21,05 Música del Mundo; 21,40 Rafagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Trovadores; 22,45 El consejo del doctor; 23,15 Vivir para oír; 23,30 Hora XXV. Director, Basilio Rogado; 1 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.
MATINAL. — 7,55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de "España a las ocho"; 8,40 Epitafio; 8,45 La voz de Emilio José; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes Sergio y Estebalitz; 9,50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 11 Acuerda musical; 11,40 Exitos discográficos.
MEDIODIA. — 12 El Angelito; 12,02 Musical Castellón; 13 Sabores; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.
SOBREMESA. — 14 Epitafio: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Novela; Capítulo 2 de "Esa desnocheada"; escrita por José Julio Estrada.
TARDE. — 17,20 Antena deportiva; 17,30 Viva la música; 18,30 Novelas famosas. Cap. 18 de "Historia de dos ciudades"; 18,50 Desfile de intérpretes.
NOCHE. — 20 Epitafio: Tercera edición; 20,15 Páginas celestiales; 20,30 Santo Rosario. Dir. gido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Copias; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Eurodisco; 23 Música sin palabras; 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN (O.M.) Y (F.M.) PROGRAMAS MUSICALES. — 8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.
PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.
PROGRAMAS DEPORTIVOS. — 13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes.
PROGRAMAS RELIGIOSOS. — 1,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.
MATINAL. — 7,55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de "España a las ocho"; 8,40 Epitafio; 8,45 La voz de Emilio José; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes Sergio y Estebalitz; 9,50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 11 Acuerda musical; 11,40 Exitos discográficos.
MEDIODIA. — 12 El Angelito; 12,02 Musical Castellón; 13 Sabores; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.
SOBREMESA. — 14 Epitafio: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Novela; Capítulo 2 de "Esa desnocheada"; escrita por José Julio Estrada.
TARDE. — 17,20 Antena deportiva; 17,30 Viva la música; 18,30 Novelas famosas. Cap. 18 de "Historia de dos ciudades"; 18,50 Desfile de intérpretes.
NOCHE. — 20 Epitafio: Tercera edición; 20,15 Páginas celestiales; 20,30 Santo Rosario. Dir. gido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Copias; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Eurodisco; 23 Música sin palabras; 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.
MATINAL. — 7,55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de "España a las ocho"; 8,40 Epitafio; 8,45 La voz de Emilio José; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes Sergio y Estebalitz; 9,50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 11 Acuerda musical; 11,40 Exitos discográficos.
MEDIODIA. — 12 El Angelito; 12,02 Musical Castellón; 13 Sabores; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.
SOBREMESA. — 14 Epitafio: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Novela; Capítulo 2 de "Esa desnocheada"; escrita por José Julio Estrada.
TARDE. — 17,20 Antena deportiva; 17,30 Viva la música; 18,30 Novelas famosas. Cap. 18 de "Historia de dos ciudades"; 18,50 Desfile de intérpretes.
NOCHE. — 20 Epitafio: Tercera edición; 20,15 Páginas celestiales; 20,30 Santo Rosario. Dir. gido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Copias; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Eurodisco; 23 Música sin palabras; 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.
MATINAL. — 7,55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de "España a las ocho"; 8,40 Epitafio; 8,45 La voz de Emilio José; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes Sergio y Estebalitz; 9,50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 11 Acuerda musical; 11,40 Exitos discográficos.
MEDIODIA. — 12 El Angelito; 12,02 Musical Castellón; 13 Sabores; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.
SOBREMESA. — 14 Epitafio: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Novela; Capítulo 2 de "Esa desnocheada"; escrita por José Julio Estrada.
TARDE. — 17,20 Antena deportiva; 17,30 Viva la música; 18,30 Novelas famosas. Cap. 18 de "Historia de dos ciudades"; 18,50 Desfile de intérpretes.
NOCHE. — 20 Epitafio: Tercera edición; 20,15 Páginas celestiales; 20,30 Santo Rosario. Dir. gido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Copias; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Eurodisco; 23 Música sin palabras; 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.
MATINAL. — 7,55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de "España a las ocho"; 8,40 Epitafio; 8,45 La voz de Emilio José; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes Sergio y Estebalitz; 9,50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 11 Acuerda musical; 11,40 Exitos discográficos.
MEDIODIA. — 12 El Angelito; 12,02 Musical Castellón; 13 Sabores; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.
SOBREMESA. — 14 Epitafio: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Novela; Capítulo 2 de "Esa desnocheada"; escrita por José Julio Estrada.
TARDE. — 17,20 Antena deportiva; 17,30 Viva la música; 18,30 Novelas famosas. Cap. 18 de "Historia de dos ciudades"; 18,50 Desfile de intérpretes.
NOCHE. — 20 Epitafio: Tercera edición; 20,15 Páginas celestiales; 20,30 Santo Rosario. Dir. gido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Copias; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Eurodisco; 23 Música sin palabras; 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

Soluciones a los pasatiempos publicados el pasado domingo

CRUCIGRAMA NUMERO 122
HORIZONTALES. — 1.—Canalla. 2.—Pana. oca. 3.—saraC. sateS. 4.—solD. Urea. 5.—ratsopA. Cotorra. 6.—Pasa. suM. Aro. aivA. 7.—Célibe. sosoP. Mudada. 8.—ado. Asa. Ros. boJ. loR. 9.—LIV. Jefe. S. Fala. CBB. 10.—I. irT. aeT. I. 11.—Fca. Rana. R. nro. soT. 12.—Amo. Oro. Res. rad. aeR. 13.—Sínodo. Patán. Misero. 14.—Rada. Are. Loa. Boro. 15.—Códigos. aromaC. 16.—naIR. asuL. 17.—Niasa. Tapiz. 18.—MDII. anal. 19.—ordalAT.

VERTICALES. — 1.—Califas. 2.—Pedí. Emir. 3.—raloV. aonaC. 4.—sasI. odoN. 5.—sotabaJ. rodadaN. 6.—Pais. Ese. Aro. IHM. 7.—Cardos. Afno. Agrado. 8.—Ana. Pus. Eva. Pro. Sr. 9.—naC. Amor. T.—Racs. aid. 10.—A. Sos. reT. A. 11.—Los. Caos. A. Sala. Tal. 12.—Lea. orP. Ten. noR. Ana. 13.—Astuto. Batir. arapaT. 14.—aerO. Mol. raM. osiL. 15.—serauja. odibmuZ. 16.—ariD. soal. 17.—avalC. saerC. 18.—adoB. oerO. 19.—Arbitro.

CRUCIGRAMA SILABICO NUMERO 123
HORIZONTALES. — 1.—TA-CU-CAL. GO-LE. ZA-BA-LA-CA. CO-LON. 2.—RI-BA. CRI-TI-CA. PA-TA. RA-PE. NA. 3.—MA. Y. LA. CE. CA-RO. CO-NO. 4.—ON-LE-GA. NA-DE-CA. TO-RE. RE-A. 5.—RA-PE. NES-MO-SAL. CA-A. PA-CEN-SE. 6.—PO. SOL. RE. LA-TU-RO. RO-TAU. LA. 7.—SA-CA. CA-NO-SO. A-SA-DO. RO-PI-RES.

VERTICALES. — A.—TA-RI-MA. RA-PO-SA. B.—CU-BA. ON-PE. CA. C.—CAL. Y-LE. SOL. D.—CRI. GA-NES. CA. E.—GO-TI-LA. MO-RE-NO. F.—LE-CA. NA-SAL. SO. G.—CE-DE. LA. H.—ZA-PA. CA-CA-TU-A. I.—BA-TA-CA. A-RO-SA. J.—LA. RO. TO. DO. K.—CA-RA. RE-PA-RO. L.—PE-CO. CEN-TAU-RO. M.—CO. NO-RE-SE. PI. N.—LON-NA. A. LA-RES.

CRUCIGRAMA BLANCO NUMERO 124
HORIZONTALES. — 1.—Perezosos. X. Cara. 2.—Ir. X. Corazón. X. Cai. 3.—CH. X. Cananas. XX. R. 4.—azaC. XX. Acacia. 5.—Ropero. XX. Ral. XX. R. 6.—Osaran. X. II. X. atoB. 7.—S. X. Sos. X. Artículo.
VERTICALES. — A.—Picaros. B.—Erizos. X. C.—R. X. Lapas. D.—eC. X. Cero. E.—zoC. X. Ras. F.—Ora. X. on. X. G.—Sana. XX. A. H.—ozaC. X. Ir. I.—sonariT. J.—X. nará. X. I. K.—C. X. sieaC. L.—aC. X. C. X. Tu. M.—Ra. X. I. X. oL. N.—airarB.O.

Cartelera de Espectáculos

TEATRO

Cerca de un millar de asistentes a la Asamblea de la Hermandad Nacional del Maestrazgo el domingo en Benicarló

Informaron los Presidentes Regionales y Provinciales, y con gran amplitud el Presidente Nacional, D. Ramón Forcadell

DESTACADAS Y EXPRESIVAS ADHESIONES AL ACTO

ANTEAYER por la mañana, en el Complejo Palau, de Benicarló, se celebró la Asamblea Nacional de la Hermandad del Maestrazgo, a la que asistió cerca de un millar de personas, presidentes regionales y provinciales y miembros representativos de la organización, así como autoridades y distintas personalidades invitadas. En los actos rindieron honores varios miembros uniformados del Tercio de Requetés de Cataluña-Baleares, cuya Bandera ocupó lugar preferente junto a la de la Hermandad.

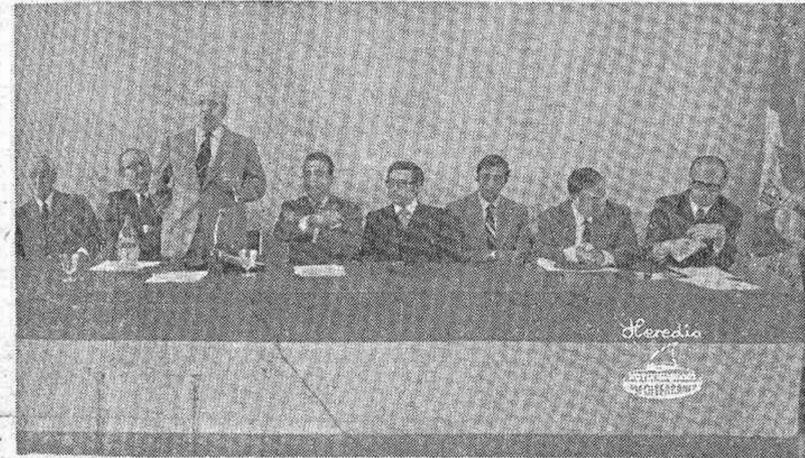
En el pabellón polideportivo, poco después de las once, se iniciaron los actos con una misa, concelebrada por los Rvdos. don Esteban Aguiar y D. Alejandro Rey-Stolle, con elocuente homilía a cargo del segundo, destacado escritor que firma sus obras con el pseudónimo «Adro Xavier». Y a continuación, en el mismo recinto, completamente abarrotado, comenzó la asamblea propiamente dicha. Ocuparon la presidencia con



des: D. Ricardo Barrio Moreno. Consejo Asesor: D. Lucas María de Oriol, D. Manuel Valdés Larrañaga, D. Braulio Alfageme del Busto, D. Iñigo de Oriol e Ibarra, D. Manuel Jesús García Garrido, D. Isidoro Montero de Cózar y Montero y D. José Velo de Anteno.

El Consejo Asesor queda abierto para inscribir en el mismo los nombres de aquellas personas que por sus cualidades y signifi-

Pasa a la pag. 12



el Presidente de la Hermandad, D. Ramón Forcadell Prats, y el Subjefe Provincial del Movimiento, D. Germán Reguillo Simón, que ostentaba la representación del Jefe Provincial, el Presidente Regional de la Hermandad en Cataluña, D. Luis Costa; Delegado Provincial de Acción Política y Participación, D. Manuel Breva; Presidente Regional de Galicia, D. Bernardo Carrera; Delegado Nacional de Juventudes de la Hermandad, D. Ricardo Barrio; Delegado de la Comisión Permanente, D. Enrique Castellá; Inspector Provincial del Movimiento, D. Julián Montañés; Consejero Provincial del Movimiento, D. Víctor Rodríguez; Presidente Regional de Valencia, don

las remitidas por los generales Bañuls, Campaño, De la Torre Pascual y Caruana, así como de los Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles de Ciudad Real, Murcia, Navarra y Valencia. Y el Presidente de la Hermandad, D. Ramón Forcadell, hizo pública expresión de gratitud a las autoridades y a la familia Palau que, con su reconocida generosidad, ha facilitado el marco para la celebración de la asamblea.

INFORMES DE LOS PRESIDENTES REGIONALES Y PROVINCIALES

A continuación informaron a la asamblea distintos Presidentes Regionales y Provinciales, no pudiendo intervenir todos ellos por falta de tiempo. Lo hicieron don José Antonio Cepeda (Asturias), D. Bernardo Carrera (Galicia), D. Justino Iglesias (Valencia), D. Ricardo Iriando (Vizcaya), D. Ricardo Tifón (Lérida), don Miguel Rueda (Málaga), D. Francisco Moreno (Cuenca), D. José María Domingo (Madrid) y don Julio María Domingo Arnau (Teruel). Asimismo y a instancias de la presidencia, intervino también D. Javier Morte, de Navarra, que asistía a la asamblea en calidad de invitado.

Todos los oradores a la vez que informaron de la situación de la Hermandad en sus distintas demarcaciones, pusieron de relieve su fidelidad al espíritu del 18 de Julio, al Movimiento, al Caudillo Franco y al Príncipe de España, y asimismo su disposición al servicio del Presidente del Gobierno.

INFORME DEL PRESIDENTE NACIONAL

Seguidamente intervino el Presidente Nacional, D. Ramón Forcadell, que hizo un amplio informe del estado actual de la Hermandad y su trayectoria desde el momento fundacional hace catorce años. Dijo que se constituyó, encuadrada dentro de la Delegación Nacional de Acción Política y Participación, debidamente autorizada por la Comunidad y de acuerdo con la autoridad. Señaló que su objetivo fundamental es la unión de todos los españoles que sienten el ideal Dios Patria-Rey, reafirmando su total lealtad a la espíritu de la Cruzada y a los hombres que la encarnaron. Subrayó, asimismo, que la Hermandad Nacional del Maestrazgo se considera depositaria de la doctrina monárquica tradicionalista. El señor Forcadell afirmó también que la columna vertebral

de nuestro presente y futuro consiste en el Ejército. El Ejército —dijo— es la gran esperanza del futuro. Pero sin olvidar que el sólo no puede realizar toda la tarea, y por ello ha de contar con la colaboración de las personas fieles al espíritu de la Cruzada. En el transcurso de su amplia información, el Presidente de la Hermandad se refirió también al actual momento político nacional, afirmando una vez más la lealtad de la organización al espíritu de la Cruzada, al Caudillo y al Príncipe de España, para seguidamente proponer a la asamblea la nueva estructuración de la Junta Nacional y órganos rectores, informando asimismo que la nueva presidencia colegiada aprobada por la asamblea se encargará de la constitución de la labor desarrollada hasta el momento por la Comisión Permanente, pidiendo un voto de confianza para los Presidentes Regionales y Provinciales que, de momento, todos ellos deben continuar en sus respectivos puestos.

Por último afirmó el firme propósito de servir a los ideales del 18 de Julio mediante una asociación política, que se constituirá en el momento en que sea aprobado el Estatuto de Asociaciones Políticas y de acuerdo con las normas que en el mismo se establezcan. De momento continuará vigente la denominación de Hermandad del Maestrazgo, pero, una vez aprobado y puesto en vigor el Estatuto de las Asociaciones Políticas, se estudiará la conveniencia de un nuevo nombre.

La intervención de D. Ramón Forcadell, interrumpida con grandes aplausos en numerosas ocasiones, fue acogida con una prolongada y entusiasta ovación.

NUEVA ESTRUCTURACION DE LA JUNTA Y ORGANOS RECTORES

La nueva estructuración de la Junta Nacional y Organos Rectores, aprobada por la asamblea a propuesta del Presidente Nacional, es como sigue: Presidente Fundador, de Organización y Acción: D. Ramón Forcadell Prats. Presidente de Relaciones Oficiales: D. José María Valiente Soriano. Presidente de Estudios Doctrinales y Culturales: D. Gonzalo Fernández de la Mora. Delegado de la Comisión Permanente de la Hermandad: don Enrique Castellá Beltrán. Delegado Nacional de Juventud:

INTERESANTE EXPOSICION DE ACUARELAS

DE DAVIES EN LA GALERIA ANASTASIA KLEIN

Ayer inauguró la acuarelista inglesa nacionalizada española desde hace varios años, Berly Victoria Teresa Davies una interesante muestra de su arte.

La pintora nos demuestra que la acuarela es un medio de expresión completo e independiente que puede rivalizar en cualidades espirituales y emotivas con las demás. Por la acuarela puede ser resuelto todo, dentro de su propia cualidad, de su carácter y peculiaridades. Y así nos lo demuestra Davies a través de su variada obra. Allí podemos ver varias escenas de pescadores a bordo, portuarios, marineros y marineras remendando redes, interiores, marjalerías, pórticos catedralicios, paisajes, temas urbanos y flores. La pintora utiliza con asiduidad y acierto la figura humana para infundirle más vida a sus obras.

Para utilizar este procedimiento pictórico se exigen muy especiales cualidades, que Davies posee. Y por ello puede ofrecernos como una magnífica síntesis de cuanto el oficio puede llegar a ser. Todo cuanto puede tentar a un acuarelista está en la Galería. Su pintura es de concepción rigurosa, resuelta en gamas, con una factura ágil, con cualidades y recursos de la mejor ley. Sus cualidades plásticas son muy nota-

NOTAS de ARTE



bles. Para V. V. T. Davies las perspectivas, edificaciones, tonalidades y términos no tienen secretos. Su técnica es puramente acuarelistica y tiene pulcritud y nitidez en la ejecución. El colorido es riguroso, severo, tanto en luces como en contraluces y siempre armónicos y bien valorados. Su concepto de la síntesis es notable siempre, sea cual fuere el motivo elegido e incorporado a su repertorio temático. La acuarela alcanza, pues, en Davies un elevado clima estético y una lograda virtualidad.

La exposición atrajo a numeroso público deseoso de conocer su obra y recibieron la más grata impresión. La exposición quedará abierta hasta el día 15 de este mes.

GONZALO PUERTO

VIGILANTES JURADOS

Para Bancos y Entidades de Crédito

Se necesitan para capital y pueblos importantes, con servicio militar cumplido, y sin límite de edad. Jornada exclusivamente de 8 a 15 horas.

Dirigirse por escrito indicando, filiación, domicilio, estado y ocupación anterior o actual a: PROSESA Apartado 128 de Bilbao CNS. 13.640/2.

Banco Atlántico

TIPOS DE INTERES APLICABLES A LAS OPERACIONES BANCARIAS

Vigentes desde el 1 de Octubre de 1974

OPERACIONES ACTIVAS		Máximo	Preferencial
Hasta 18 meses:		8,00 %	7,50 %
Descuento comercial		8,50 %	8,00 %
Descuento financiero		8,50 %	8,00 %
Créditos personales en póliza		9,00 %	8,50 %
Créditos con garantía real		14,00 %	11,50 %
Plazo superior a 18 meses e inferior a 2 años			
Plazo igual o superior a 2 años (incluidas comisiones)			

OPERACIONES PASIVAS		
Cuentas Corrientes		1,00 %
Cuentas de Ahorro		2,75 %
Imposiciones a plazo fijo:		
A 3 meses		4,50 %
A 6 meses		5,50 %
A 1 año		6,00 %
Imposiciones a 2 ó más años e inferior a 3		8,50 %
Imposiciones a 3 ó más años e inferior a 4		8,00 %
Imposiciones a 4 ó más años		7,50 %
Cuentas de Ahorro-Vivienda		7,00 %
Cuentas en moneda extranjera		Libre

CERTIFICADOS DE DEPOSITO

A DOS O MAS AÑOS E INFERIOR A TRES A TRES O MAS AÑOS E INFERIOR A CUATRO

8'50%

8'00%

7'50%

A CUATRO O MAS AÑOS

Los clientes que lo deseen, tanto en imposiciones a plazo como en certificados de depósito, con intereses trimestrales, podrán acogerse a un sistema de intereses flotantes que, partiendo de los tipos fijos establecidos, repercute, al alza y a la baja, las variaciones que se produzcan en el tipo de interés básico del Banco de España vigente al formalizar la operación.



Justino Iglesias, y el Presidente de la Hermandad de Allérez Provisionales de Barcelona, D. Carlos Cava del Llano.

Abierta la sesión, y tras la aprobación de los acuerdos adoptados en la asamblea anterior, se dio lectura a una carta del Marqués de Mondéjar que transmite un saludo muy especial del Príncipe de España, leyéndose asimismo las adhesiones recibidas, entre las que cabe destacar

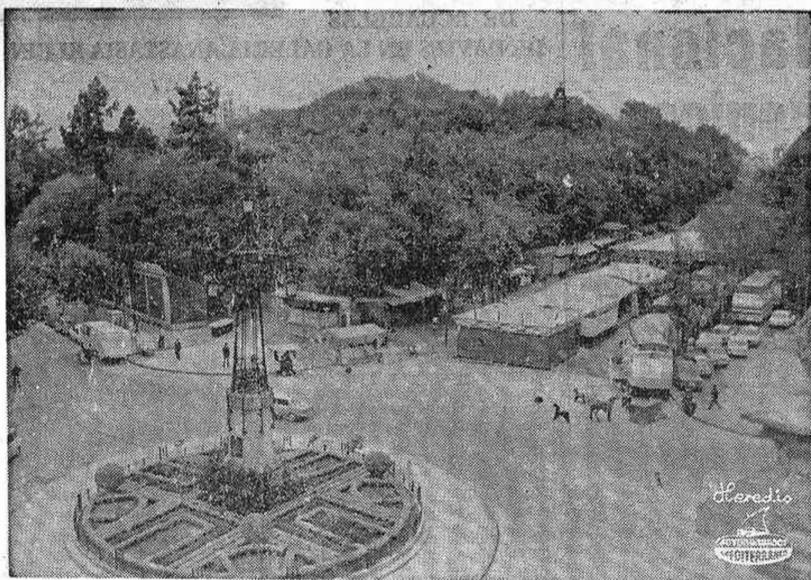
LA FIRA

Es agradable comprobar cómo las cosas vivas se adaptan a las circunstancias y enfrentando con valor y pragmatismo los cambios de usos, costumbres y necesidades, renacen y cobran nuevos bríos. Un ejemplo de ello es la Feria, que otra vez este año ha acudido puntual a la cita secular de la fiesta de Todos los Santos para atraer a niños y mayores, demostrando que han sido superados todos aquellos peligros de desaparición que la decadencia en distintas épocas nos hizo temer.

Para ello la Feria ha tenido que cambiar mucho dentro de su fondo esencial. Por eso vive, por eso tiene atracción hoy, aunque quienes recordamos su evolución durante el último medio siglo y sus cambios de lugar, paseemos con nostalgia y taponándonos los oídos entre las instalaciones del actual recinto ferial en Ribalta.

Yo recuerdo la Feria y sus atracciones en una serie muy distinta de emplazamientos. Algunas veces en el último tramo de la calle Zaragoza, junto a las Rondas; otras en la Plaza de Tetuán, cuando aún no estaba la actual casa de Correos; otras en la Plaza de Amalio Gimeno, ante el Instituto; y la mayor parte de las veces en la «antigua» Plaza Nueva del Rey, lo que hoy es Avenida en su tramo ante Teléfonos, aunque entonces aún existía la manzana de viejas casas que presidía la «eterna» Cues y la otra más larga manzana que frente al final de la calle Zaragoza y comienzo de Colón separaba las calles del Rey de la de la Feria, con casetas y puestos de venta en la primera. Y, desde luego, en Ribalta muchas veces ya en aquellos tiempos.

Para los niños y jóvenes de esas



La feria abraza, por ahora, la gran nave central de nuestro Paseo de Ribalta.

épocas, cada año y cada emplazamiento van unidos a una atracción nueva o famosa. De los tiempos de instalaciones feriales en la Plaza de Amalio Gimeno, en la parte recayente a la manzana también desaparecida para crear la Avenida, presidida por la antigua Lonja —que era la «nueva», en realidad, y que no se terminó—, frente a donde ahora está la Cámara de Comercio, lo que más recuerdo es el famoso y modesto Circo Cortés y, dentro

de él, a nuestro inolvidable Tonto Barrera. El Circo Cortés era un circo clásico, de niños, sin influencias ni grandezas, con muchos payasos y atracciones modestas, pero entrañable y divertido, con el incomparable Tonto como figura central, con chistes y gracias con todo el sabor de nuestra tierra y nuestras cosas. Ya en los últimos años de su vida, Barrera estuvo por el periódico en unas cuantas ocasiones, y con él evocamos aquellas salidas a la

pista que acogían con ruidosas risas los centenares de niños que nos apretujamos en el graderío del viejo Circo Cortés.

De la Feria de la Plaza de Tetuán, quizá lo que más se concreta en el recuerdo son, de un lado, los famosos doña Anita y D. Paquito, enanos con gran éxito en los barracones a los que nos acercábamos, simplemente, a verles. Doña Anita era una figura agradable con cierto aire de señorío, y D. Paquito un hombre

vivo, que charlaba con genio e ingenio con el público, vestido a lo señor, con sombrero de paja y bengala en la mano; y de otro la primera ocasión en que vino el tobogán, ahora ya desaparecido de nuestras ferias, que era la alta torre a la que se subía pacientemente por una escalera de caracol, para lanzarnos desde lo alto por la semicircular de madera, sentados o medio tendidos sobre una empírica estera.

De la Feria de algunas épocas lejanas de la Plaza del Rey recordamos la aparición del laberinto, las primeras norias el Teatro Cirugeda y muchas otras cosas apretadas frente a las viejas casas con soportales que separaban la Plaza del Huerto de Segueras.

De un año a otro acudíamos cuando aparecían los primeros carros de los feriantes, para ir señalando el retorno de los barracones más famosos. Aunque dentro de esa fama cambiante, siempre ocupaban el lugar preferente los caballitos —entonces mucho más tranquilos, arrastrados por un burrito—, las barcas columpio, el ideal y luego la noria. Todo eso y los puestos de turrones, las churrerías y los barracones con venta de artículos variados que antaño no se encontraban fácilmente en los comercios de los pueblos —juguetes baratos, paraguas, artículos de piel, bisutería, etc.— eran la esencia de la Feria, y son hoy vestigios de aquella época. Todavía hay noria en nuestra actual Feria, unas barquillas, unos puestos de turrones y churrerías. Pero lo que da perfil a la Feria actual son atracciones de alta modernidad, de mecanismo complejo, de elevado coste de instalación; y los altavoces, los ruidosos, estentóreos altavoces, que contrastan con las ruidosas ferias de otros tiempos, en que a la puerta del barracón de D. Paquito o doña Anita, el anunciador había de atraer al público a viva voz, a fuerza de gritos, sin amplificadores, que comenzaron a usar los famosos «charlatanes», con aquel notabilísimo León Salvador al frente, mago de la venta sobre su tablado o su coche. Ahora la Feria de esta casi mitad de la década de los 70, es una amalgama de motores y altavoces, de sirenas y vocerío, de luz y colores, como corresponde al tiempo; y por ello, con capacidad de atracción sobre las gentes de este tiempo, a los que ni el ruido ni el estallido de las luces molestan lo más mínimo, sino más bien al contrario.

En otras épocas, la «fira de tot' Santos» era inferior a la de la Magdalena, con menor despliegue de atracciones y puestos de venta, quizá porque la época del año es menos propicia, tal vez porque no está rodeada de festejos como los de nuestra romería tradicional o la fiesta del día siguiente, gran atractivo sobre visitantes innumerables. Ahora, cuando todo el año ya no es carnaval pero sí parece sea fiesta en buena parte, el moderno montaje de la Feria apenas si deja distinguir el grado de importancia entre una y otra, porque en ambas el perfil se ha igualado. Lo importante, de todos modos, es que la feria revivió, ha consolidado otra vez, y aunque haya dejado en el camino muchas cosas que siempre recordaremos, ha logrado mantener su puesto en dos épocas del año entre nosotros, con aspiraciones de mayor grandeza si a sus variados emplazamientos logra pronto unir uno nuevo, especial y más adecuado a las exigencias de la estridencia de los altavoces y de la grandeza de las maquinarias.— J. N. R.

Sesión Plenaria de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación

Bajo la presidencia de D. Ricardo Gómez Armengol, celebró la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de la Provincia, su sesión plenaria. Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión celebrada el día uno del propio mes de Octubre, fue asimismo aprobada la actuación del Comité Ejecutivo durante el mismo.

A continuación se hizo entrega a todos los Sres. Vocales de un ejemplar del trabajo «Industrias del vestir de la Provincia de Castellón» realizado por el Vocal Cooperador y muy querido amigo, D. Casimiro Meliá Iona, y que constituye una muy interesante aportación a este tipo de estudios relacionados con la historia del desarrollo industrial de nuestra Provincia, obra que ha sido editada por la Corporación, acordándose así mismo editar el Estudio del Sector azulejero, realizado por los Servicios de la Cámara.

Dada lectura a las Ponencias que bajo los títulos «Conveniencia de la ordenación industrial del Sector azulejero» y «Urgente necesidad de agilizar y dar real y plena efectividad a los créditos previstos en la letra A-Grupo I, Apartado B), viviendas subvencionadas, de la Orden de 30 de Abril último, sobre viviendas de protección oficial» han de ser presentadas en la reunión de las Cámaras de las Zonas Catalana-Balear, Levante y Aragón que ha de celebrarse durante los días 29 y 30 de Noviembre del año en curso fueron ambas aprobadas por el Pleno.

A continuación se somete a la aprobación del Pleno del proyecto de Presupuesto ordinario de ingresos y gastos de la Corporación para el año 1975, elaborado por la Comisión de Hacienda de la Cámara y que tras su examen detallado, es aprobado por unanimidad.

Del mismo modo es aprobado por unanimidad el nuevo Reglamento de Régimen Interior de la Corporación, acordándose sea elevado a la Superioridad para su preceptiva aprobación.

Se da cuenta tanto de los Cursos que sobre Informática se están celebrando en la Corporación y bajo el patrocinio de la misma, como así mismo de la organización de una conferencia que sobre el PLAN CONTABLE NACIONAL PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA, se tiene el propósito de celebrar, también bajo los auspicios de la Cámara, habida cuenta el interés que puede despertar entre nuestros empresarios.

Y por último se dio lectura a diversas comunicaciones y circulares.

Quedó el Pleno informado de las gestiones que se vienen realizando en orden a la creación

Tiene Vd. 10 segundos para reconocer esta botella.



En efecto, a Vd. le han sobrado 9 segundos. Johnnie Walker es el whisky escocés inconfundible.

Muebles LA FABRICA
PRECISA SEÑORITA PARA LA LIMPIEZA
BUENOS INGRESOS
 PRESENTARSE EN C/. ENMEDIO, 91
 CASTELLON
 PREGUNTAR POR SR. CAYROLS

LUCENA DEL CID
 Festividad de Todos Santos

En esta localidad, en el transcurso del día de Todos Santos, exceptuando al anochecer, que el tiempo refrescó, tuvimos un día soleado y casi primaveral. La afluencia al Cementerio fue masiva, observándose, ya desde el día anterior, una animación poco frecuente en el trayecto del pueblo hasta el citado lugar. También observamos muy gratamente un Camposanto impecable, digno de lo que es. Hay que tener respeto a nuestros difuntos.

!!!LUZ!!!

Aunque todavía no se ha inaugurado oficialmente la electrificación del núcleo de masas del río, ya funciona el suministro de fluido eléctrico en los domicilios de las de Azud, Molino Azud, Pere, Custodi, Venta Molón, Hilario, Molón, Molino Gosalbo, Fígues, Lloréns y Galapo. Los habitantes de las mismas están que rebosan de gozo por tan notable mejora. Y nosotros, aunque nada nos toque, también. Más que nada porque parecía imposible y ha sido una realidad.

UNO MENOS

Nos explicaremos. Resulta que nosotros, por circunstancias que no vienen al caso, comemos y cenamos diariamente, desde hace casi cinco años, en una Fonda de esta población. Pues bien, de los cuatro que comiamos en la misma mesa, uno, D. Angel Guillamón Bagán, ha contraído matrimonio con la Srta. Trinidad Beltrán Nebot y solamente quedamos tres en la mesa. Cuando se ha convivido durante tantos años con una persona, llegaba esta circunstancia produce cierta pena, imposible de ocultar y, para aliviarse un poco, no tenemos más remedio que hacerla pública. Lo peor del caso es que los otros dos compañeros que quedamos, a la larga o a la corta, harán lo mismo y entonces «nos quedaremos solos en la mesa». ¡Vaya título para una película!

TITALO

ONDA
 Con gran éxito y estupendo ambiente se desarrollaron nuestras Fiestas Patronales

Una vez más nuestro pueblo ha disfrutado de las fiestas patronales en honor al Santísimo Salvador, la Virgen de la Esperanza y San Roque, en un ca-

INFORMACION DE LA PROVINCIA

biente totalmente alegre e ilusionado, de tal manera que ya parece van resultando cortas, pues hasta incluso algunos feriantes han prorrogado su estancia entre nosotros. En el aspecto religioso nuestras fiestas han resultado altamente espirituales y atractivas. Se iniciaron en el primer domingo festivo con una solemne misa pontificia en honor a nuestro excelso Patrono, el Santísimo Salvador, oficiando la santa misa el reverendísimo señor Obispo de nuestra diócesis, doctor don José María Cases Doradal, el cual pronunció una hermosa homilía llena de sinceridad y de espíritu cristiano. Por la tarde la procesión constituyó un desfile masivo de gentes que en la plaza San José entonaron de manera emotiva y entusiasta el himno al Santísimo Salvador. Los restantes días fueron oti-

Pasa a la pag. 11

VIDA DEPORTIVA

MINIMA Y DIFICIL VICTORIA DEL CASTELLON SOBRE EL TENERIFE

Que a pesar de su posición en la tabla, demostró repetidamente su peligrosidad

Rematando una jugada de Fermín, Cioffi marcó al filo del descanso el gol que significó el triunfo

Correspondiente a la novena jornada de Liga se jugó el domingo por la tarde el encuentro Castellón-Tenerife; y en las gradas, con más panorámica de cemento que personal. El caso es que el domingo se registró la entrada más floja de la temporada, la peor diríamos de mucho tiempo a esta parte. Por lo cual hay que admitir que en orden a expectación, el partido Castellón-Tenerife, constituyó un fracaso total. Al que se unió después el del equipo con su actuación tan deficiente que le valió con la ayuda de la suerte el triunfo mínimo sobre el conjunto isleño. Y el triunfo se debió, más que al acierto de Fermín en la jugada y remate final de Cioffi a las malas, a la inmensa, colosal y acertadísima actuación del portero yugoeslavo Racic. Si hay primas por partido ganado en el Estadio, éstas debe cobrarlas todas el de Belgrado y después, Racic que invite a un almuerzo a Cioffi por haber conseguido el gol, pues son muchas ya las actuaciones del

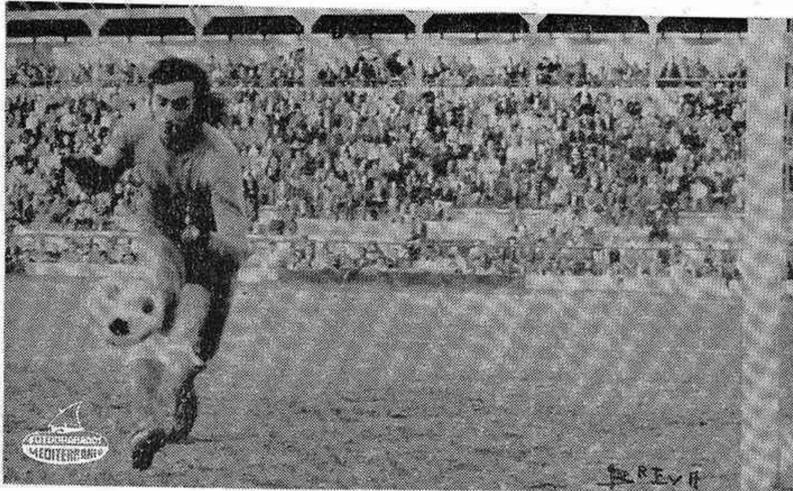
portero que salvan al equipo del desastre. Y muy pocas, casi ninguna, las buenas intervenciones de los delanteros albinegros que hagan olvidar y pasar desapercibido al ex portero del Estrella Roja.

ALINEACIONES Y ARBITRO

Las alineaciones fueron éstas: CASTELLON.—Racic, Figueirido, Oscar, Babiloni; Martín Santos, Andrés; Tonín, Fermín, Cioffi, Ortega y Escolá. En el minuto 66 del partido, Cayuela sustituyó a Ortega. Y en el minuto 85, Ruiz ocupó la plaza de Fermín.

TENERIFE.— Sáez, Estévez, Eduardo, Lesmes; Esteban, Pepito; Ferreira, Gilberto II, Medina, Juan Miguel y Caamaño. En el minuto 86, Movilla salía por Medina. Y en el minuto 70, Lolo, reemplazaría a Gilberto II.

El arbitraje corrió a cargo del santanderino Sánchez Arminio, bien ayudado en las bandas por



los señores Terente y Teja. La labor del señor Sánchez Arminio, correcta, pasando casi desapercibida su actuación.

EL GOL

En el minuto 45 justo tuvo lugar el gol del Castellón, que le valdría al final del partido el triunfo sobre el Tenerife. Se debió a una jugada de Fermín, que centró en corto sobre Cioffi; éste, apenas controlada la pelota, le dio fortísimo, batiendo por el ángulo izquierdo al meta isleño, Sáez, que no pudo evitar aún con su estrada sobre la trayectoria de la pelota, que ésta se matiese en su marco. Un gol inesperado, que le valió al equipo la victoria.

ALGO DEL PARTIDO

Comenzó éste a las cuatro y quince minutos justos. Muy puntual el señor Sánchez Arminio. Como también el señalar el final de la primera parte apenas conseguido el gol por el Castellón. Nada de minutillos de juego para despistar. Así de gusto, evitando el comentario de si el gol se consiguió fuera del tiempo reglamentario, pues ya se sabe que en esto de la hora nadie andamos de acuerdo. Juego estupendo, más propio de playa que de fútbol. Menos mal que estaban todos muy anchos en sus asientos y pudo disfrutarse del buen clima. El último cuarto de hora del partido se jugó con luz artificial. No hacía falta. Pero bueno es demostrar a todos los equipos visitantes que esas torres metálicas y sus focos, no son para presumir. Aunque sonrían por lo bajo por su poca luz.

Muchos aplausos al Tenerife a su salida al terreno de juego. Por su parte, el equipo local, al asomar por el túnel, tuvo que aguantar algunos pitos y gritos de protesta debido seguramente a su deficiente actuación en Valladolid. El equipo arbitral también fue aplaudido. Nada nuevo porque eran nuevos en la plaza y se esperaba mucho de ellos tal y como andan las cosas por aquí. Esto es, que nos falta espectáculo. El equipo tinerfeño vestía camisa blanca con pantalón azul. Por el lado del equipo local, su vestimenta tradicional.

El Castellón salió empujando de principio. Fruto de este buen juego fue la consecución de cuatro saques de esquina casi seguidos que tuvieron lugar del minuto uno al diez. Todos son consecuencias, pues en este tipo de faltas o se saca muy largo o no se llega.

No obstante este ligero dominio del cuadro local, en el minuto 13 llega el primer susto morrocotudo para nuestras huestes. Se debió al primer saque de esquina favorable a los isleños, que magistralmente lanzado por Caamaño, casi se cuela directamente. La astucia, vista y veteranía del portero Racic evitó el gol, cortando con la punta de los dedos la trayectoria mortífera que el balón llevaba camino de las mallas. Primera ocasión de lucimiento para Racic, y primeros gritos también coreando su nombre en las gradas hasta el punto que el guardameta yugoeslavo tuvo que corresponder saludando desde los

medios, como diría un crítico taurino.

Pasado el susto se reacciona y vuelve el dominio del once local sobre el Tenerife. Este se ordena bien sobre su área y ensayan el contrataque, que lo hacen maravillosamente. Y a los treinta y seis minutos, Gilberto II está a punto de marcar con un tiro fenomenal sobre puerta que de nuevo Racic, incommensurable, salva con su sorprendente intervención. Nuevos aplausos para Racic.

Tres minutos después, a los treinta y nueve, Racic volvió a demostrar su clase al interceptar un tiro a bocajarro de Juan Miguel a poco más de dos metros del marco. Ni que decir tiene las ovaciones del público.

En el minuto justo al final del primer tiempo, como queda reseñado, llega el gol del Castellón y con él, el descanso. Este gol ha quitado un peso de encima a los aficionados, ya que no esperaban la ventaja.

EL SEGUNDO TIEMPO

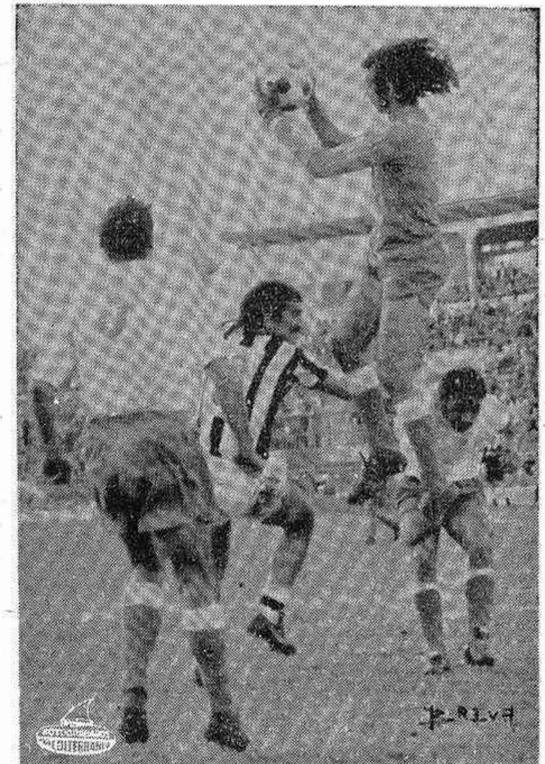
Esta segunda parte fue inferior en emoción a la primera mitad, si bien los dos equipos se lanzaron, el Castellón con sus intentos de aumentar el tanteo y de igualarlo por parte del Tenerife, a un juego más ordenado cara al gol. Técnicamente, en líneas generales y por ambos lados, los dos equipos dejaron mucho que desear, mostrándose algo remisos en los avances sobre

TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 20'45 h.
Octavos final Copa Europa
Desde el Nou Camp
**BARCELONA-
FEYENOOR**
DE ROTTERDAM

Cerveza **STARK-TURIA**
Export



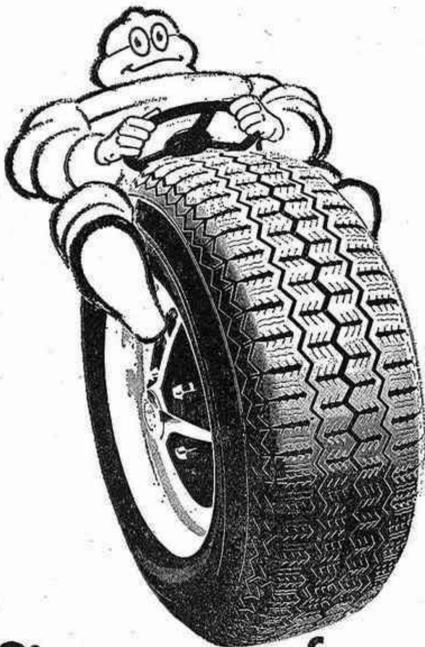
puerta. El Tenerife, desengañado quizá por su falta de eficacia, y los castellonenses, pensamos, por su intento de mantener el solitario gol que campeaba en el marcador y que suponía el triunfo de seguir las cosas como iban.

Muy poco que detallar en esta segunda mitad del partido. Con un tira y afloja por parte de los dos contendientes, se llegó al final del encuentro sin más novedad que el recordar lo bueno que se vio en el primer tiempo, siendo protagonistas los dos equipos. Si bien lo mejor fue realizado por el portero Racic.

El Tenerife agradó, siendo aplaudido en algunas facetas de su juego que llevaba con mucha soltura, demostrando mucha más calidad que algunos recién visitantes del Estadio Castalia. Bien su portero Sáez, así como Eduardo, Pepito, Medina, Gilberto II y Caamaño.

Por el lado local, Racic el mejor sobre el terreno en los dos contendientes; Oscar, Martín Santos, Tonín y Fermín.

JOSE TEN V.



¡Siempre en forma!



MICHELIN ZX radial

AGENTE EXCLUSIVO:

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 — Tel. 21 62 86

SERVICIOS

CASTELLON

BURRIANA

Ctra. Valencia Barcelona, s/n. Carretera del Puerto, s/n.

Torre Michelin Tel. 21 38 67 Edificio Michelin · Tel. 51 16 61

Las mejores instalaciones dedicadas al neumático, puestas al servicio del automovilista.

SUPERMERCADO DEL TRESILLO ¡UN ACIERTO PLENO!

LE OFRECE...

LA QUINIELA GANADORA

- | | |
|----------------------|---|
| Granada-Elche | 1 |
| Betis-Murcia | 1 |
| Celta-R. Madrid | x |
| Español-Zaragoza | — |
| At. Madrid-Barcelona | — |
| Salamanca-Málaga | 1 |
| Hércules-Gijón | 1 |
| R. Sociedad-Valencia | 1 |
| Sabadell-Valladolid | 1 |
| Castellón-Tenerife | 1 |
| Oviedo-Mallorca | 1 |
| C. Leonesa-Sevilla | x |
| Burgos-Cádiz | x |
| Rayo Vall.-Córdoba | 1 |

LA QUINIELA

MADRID, 4 (Aifid). — El resultado provisional del escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas ha arrojado el siguiente resultado: 47.852 acertantes de doce resultados a 1.985 pesetas. 540.751 de once, a 176 pesetas. Los acertantes de diez resultados, como ya se dijo con anterioridad no cobran. La recaudación ha descendido hasta los 345 millones de pesetas.

PRONOSTICO PARA LA QUINIELA PROXIMA

- | | |
|----------------------|-------|
| Elche-R. Sociedad | 1 x |
| Murcia-Granada | 1 |
| R. Madrid-Betis | 1 |
| Zaragoza-Celta | 1 |
| At. Bilbao-Español | 1 x |
| Barcelona-Las Palmas | 1 |
| Málaga-At. Madrid | 1 x 2 |
| Gijón-Salamanca | 1 |
| Valencia-Hércules | 1 |
| Mallorca-Castellón | 1 x 2 |
| Huelva-Oviedo | 2 |
| Alavés-Tarragona | x |
| Sevilla-Santander | 1 |
| Córdoba-Burgos | 1 |

SUPERMERCADO DEL TRESILLO PLENO ACIERTO...

Descuentos de hasta el sesenta por ciento en todos los modelos
Ronda Mijares, 35 CASTELLON

El partido en los vestuarios

El entrenador del Tenerife cree que el empate hubiera sido más justo El del Castellón cree que lo importante es conseguir pronto dos positivos para luchar con los de cabeza

Terminado el encuentro, las declaraciones de los dos entrenadores añadieron muy poco a lo que se había demostrado más que cumplidamente en el terreno de juego, aunque tanto el

uno como el otro insistieron en que se había jugado bastante bien.

El primero en responder a las preguntas de los informadores por el preparador tinerfeño,

Moll, que se mostraba decepcionado por la derrota que considera no mereció su equipo.

—“El empate hubiera sido lo más lógico, pues en el primer tiempo nosotros tuvimos más oportunidades que ellos. Eran jugadas de gol. Pero el portero del Castellón realizó unas paradas extraordinarias”.

—“En líneas generales, ¿qué le ha parecido el encuentro?”

—“Muy disputado, porque los dos equipos necesitan los puntos,

única razón de las sustituciones”.

—“Respecto a sus jugadores, ¿está satisfecho del rendimiento?”

—“En conjunto, sí lo estoy; pero individualmente no puedo estarlo, porque no hay duda de que algunos fallaron en jugadas extraordinarias”.

—“Finalmente, ¿resulta justo?”

—“No, en absoluto. Nosotros tuvimos ocasiones más claras que ellos y, por tanto, creo que el empate hubiese sido un resultado más lógico”.

GENTO: “VA MEJORANDO NUESTRO JUEGO”

Paco Gento estaba justamente satisfecho por la victoria obtenida, una victoria que permite mantener muchas esperanzas.

—“El Castellón —afirmó— ha jugado bien. Los jugadores corrieron, lucharon y, en definitiva, también se vieron algunas jugadas bonitas. No hay duda de que va mejorando nuestro juego. Por lo menos es lo que cabe decir de los dos últimos partidos jugados en casa, pues el equipo va a más”.

—“¿Y qué le ha parecido el Tenerife?”

—“Muy bien. Me ha gustado. Es sin duda el mejor equipo de cuantos esta temporada han pasado por aquí”.

—“¿Por qué realizó los cambios?”

—“Sustituí a Ortega, dando entrada a Cayuela, porque con el 1-0 lo importante era ganar, y entonces convenía colocar un hombre más en el centro del campo. Respecto a Fermín, había recibido un fuerte golpe y él mismo pedía el relevo”.

—“Por último, ¿Satisfecho de los jugadores?”

—“Sí, porque han corrido y lucharon con entusiasmo. “Todos se han entregado con decisión. Cuando saquemos algún punto en campo contrario, se van a animar y también irá a más. Lo importante es sumar pronto dos



pero ambos conjuntos han actuado con deportividad y limpieza. Creo que se ha visto un partido bastante entretenido. Y en cuanto al arbitraje aunque tuvo algunos errores, realmente no influyó en el resultado”.

—“¿Qué impresión le causó el Castellón?”

—“Prefiero no opinar. Bastantes problemas tendrá ya Gento...”.

—“¿Decepcionado?”

—“Un poco, sí. No se pudo puntuar, y ello agrava nuestro problema. Esta derrota quizá nos hunde un poco más”.

—“¿Por qué realizó los cambios?”

—“Prefendí dar al equipo más velocidad y mordiente. Fue la



positivos, para colocarnos en la lista de los que aspiran a los primeros puestos”.

F. PASCUAL

EL A. DE MADRID ANTE EL PARTIDO DE MAÑANA CON EL DERBY COUNTY

MADRID, 4. (Pyresa). — Esta tarde a última hora han emprendido viaje al Escorial diecisiete jugadores del Atlético de Madrid, designados por el entrenador Juan Carlos Lorenzo para formar parte del equipo que el miércoles jugará el partido de vuelta de la Copa de la UEFA, frente al Derby County inglés.

La relación de jugadores es la siguiente: Reina y Pacheco, porteros; Capón, Eusebio, Benegas y Díaz, defensas y Bermejo, Adelaar, Marcelino, Irueta, Alberto, Ayala, Luis, Salcedo, Gárate, Becerra y Leal.

El entrenador no ha facilitado la alineación que el equipo presentará el miércoles pues tiene dudas en dos puestos y de la línea del centro y de la delantera.

CIOFFI EXPLICA SU GOL

Cioffi fue el autor del único gol del encuentro, segundos antes del descanso. Al final, el propio Cioffi nos explicó el desarrollo de la jugada:

—“Fermín pegó hacia donde yo me encontraba, dentro del área. Pateé la pelota al arco y convertí. Estoy muy contento, porque hemos ganado, que era lo más importante”.

El italo-argentino, con el de anteayer, lleva marcados dos tantos.



Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2. Teléfono 21-69-21

No se han agotado las localidades para el Barcelona-Feyenoord de esta noche

Llegó el equipo holandés a la ciudad Condal

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Contrariamente a lo que se esperaba, quedan todavía muchas localidades por vender para el partido de mañana martes entre el Barcelona y el Feyenoord. Según ha manifestado un portavoz azulgrana, se teme y es muy posible que el Estadio del Barcelona no registre mañana el lleno que se presumía.

CRUYFF TIENE CONTRATO CON EL BARCELONA HASTA 1976

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Ultimamente habían circulado rumores de que el jugador azulgrana Cruyff ficharía por el Arsenal, al finalizar la presente temporada. Ello no es posible, ya que Cruyff tiene contrato con el club azulgrana hasta el 30 de junio de 1976 y ha anunciado repetidas veces que cuando llegue dicha fecha se trasladará a Holanda.

LLEGO EL FEYENOORD

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Esta tarde ha llegado a esta ciudad la expedición del Feyenoord, equipo que mañana por la noche se enfrentará al Barcelona en partido correspondiente a la Copa de Europa. Nada más llegar, los jugadores holandeses y sus acompañantes se han trasladado a un hotel de la vecina localidad de Castelldefels, donde han quedado concentrados. Coerver, el entrenador, ha manifestado que todavía no tiene la alineación decidida y que no la dará a conocer hasta mañana, poco antes de comenzarse el encuentro.

Por parte del Barcelona, Rinus Michels, no tiene ninguna duda y ha decidido, después del entrenamiento de hoy, el equipo que saltará inicialmente al terreno de juego y que estará formado por Mora; Rife, Torres, de la Cruz; Costas, Neeskens; Rexach, Migueli, Cruyff, Juan Carlos y Clares.

Del Bosque se ha incorporado al Madrid que va a Viena

MADRID, 4. (Pyresa). — El centrocampista del Real Madrid, Del Bosque, se ha incorporado a la expedición que salió a primeras horas de la tarde hacia Viena para jugar el miércoles el partido de vuelta de octavos de final de Recopa frente al Austria.

Miljanic lleva a Miguel Ángel y Junquera, porteros; Touriño, Camacho, Benito, Pirri y Rubián, defensas. Grosso, Neter, Breiner, Del Bosque y Velázquez, centrocampistas; y Aguilár, Amancio, Santillana y Roberto Martínez, delanteros.

GRUAS SOBRE CAMION (Fabricación nacional) CYTECMA-KRANE

Extensa gama de modelos y capacidades Con la técnica más avanzada del momento GRANDES FACILIDADES DE PAGO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

EUROCAS

C/. Quevedo, 5 - B — Teléf. 21 47 71 CASTELLON

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATO DE FUTBOL DE EMPRESAS

CAMPO DEL BOVALAR

IMCASA, 0; FERRO ENAMEL ESPANOLA, 2

A las 15:30 horas y en el magnífico campo de fútbol del Bovalar, dio comienzo este encuentro correspondiente a la segunda jornada del Campeonato de Primera Categoría de Empresas, que organiza la Obra Sindical de Educación y Descanso, encuentro dirigido por el Sr. Barrachina, que tuvo una feliz actuación y que enfrentaba a dos empresas de reconocida solvencia deportiva dentro de nuestros campeonatos, y que sobre el papel prometía ser un partido muy reñido.

Finalizó la primera parte con un empate a cero en el marcador, empate que a los cinco minutos de la segunda mitad se deshizo por mediación del jugador de la Ferro, Bellvis, de un fuerte chut y que a los 20 minutos el mismo jugador aumentó la diferencia al rematar un balón muy cerca de la portería.

Destacaron por la empresa Ferro Enamel, los jugadores Bellvis, Valero e Ibáñez.

Por el Imcasa Gozalvo, Mahiques y Estellés.

FERTIBERIA, 3; BAGANT, 2

Se jugó a continuación un encuentro de poder a poder entre los representantes de Fertiberia y Bagant, que como muy bien indica el resultado del marcador fue un partido muy animado y de fuerte ritmo, imprimido por ambos equipos, pero que la mayor veteranía de los de Iberia, les dio el triunfo.

GOLES.— A los 5 minutos del primer tiempo consigue el Bagant el primer gol, por mediación de Estrada, de un golpe franco muy lanzado parabólicamente que se coló por encima de las manos del portero. A los seis minutos de la segunda parte empató Fertiberia por mediación de su jugador Escorcels, consiguiendo al minuto escaso adelantarse en el marcador nuevamente el Bagant por su mismo jugador Estrada. Después de cinco minutos más de juego vuelve a em-

TAULELL, 3; COINSSE, 1

Dio comienzo este partido a las tres y media de la tarde, actuando como juez del encuentro el Sr. Alejo, que no tuvo complicaciones en su actuación y desde los primeros momentos se vio la superioridad del equipo de Taulell que demostró su veteranía ya en estos Campeonatos, cosa que a los de Coinsse se les vio su falta de conjuntamiento.

GOLES.— Marcaron por el Taulell, Mateo, Tomás, éste de penalty y Mateo II, siendo los más destacados de este equipo, los hermanos Mateo. Por el Coinsse marcó José Luis Campos, destacando por su buen juego Bautista y Lázaro.

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA

226788 - 225379

Hormigones Castellón Saco, S.A.

Camino San José, 4-A (JURIO PLAZA IZABELLI) CASTELLON (Este anuncio se publica todos los martes)

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CASTELLON DE LA PLANA JUNTA PROVINCIAL ADMINISTRADORA DE VEHICULOS Y MAQUINARIA

Esta Junta celebrará subasta del material que seguidamente se indica, el día 26 de noviembre próximo, a las 13 horas, en sus oficinas de la Avenida Cernuda y Velasco número 24.

— UNA MAQUINA MACHACADORA, marca CLUS, núm. 5, cuyos materiales que lo componen pesan aproximadamente, 6.300 kilos.

Tipo de tasación al alza: 37.800.— Ptas.

Dicha máquina machacadora se podrá examinar en la charrería de HERMANOS PELLICE, domiciliada en Tortosa (Tarragona), durante las horas, de 9 a 12 y 15 a 18, en días hábiles, hasta el día 25 del próximo mes de noviembre.

La presentación de proposiciones se efectuará en la Dirección de la Junta del Puerto de Castellón, hasta las 11 horas del día 26 de noviembre próximo, pudiendo conocerse las normas que regirán en dicha subasta en la citada Delegación y en las oficinas de la Dirección del Puerto de Castellón, Muelle de Serrano Lloberes, s/n.

El importe de este anuncio que se insertará en el Boletín Oficial de la Provincia y en el periódico local MEDITERRANEO, serán satisfechos por el adjudicatario.

En la celebración de esta subasta regirán las normas aprobadas por Orden de 8-10-1964, modificadas por las de 2-5-1967 y 23-12-1968.

Castellón, a 28 de octubre de 1974.

EL DELEGADO PROVINCIAL DEL M. O. P.
PRESIDENTE DE LA JUNTA PROVINCIAL,

SHERPA ESCALERAS DE ALUMINIO ALEADO

MAS ligeras MAS ROBUSTAS MAS duraderas MAS RESISTENTES MAS manejables MAS RENTABLES INALTERABLES y mejores a los demás.

8 TIPOS PARA USOS INDUSTRIALES Y PARA USOS DOMESTICOS. SOLICITE FOLLETO

Talleres SANZ s.a. valencia-puerto tel.230815

CAJAS FUERTES, BASCULAS, CIERRES METALICOS.

Delegación en CASTELLÓN con DEPÓSITO: MIGUEL TORLÁ RENUAU Joaquín Marqués, 19 Tel. 21 60 57

TERCERA DIVISION El Villareal perdió 2-0 en Villena

VILLENA. — En partido disputado en el campo de “La Solana”, el Villena ha vencido sin mayor dificultad al Villareal por 2 goles a 0. Los goles se produjeron en la primera mitad, en la que el equipo local desbordó completamente al visitante.

Arbitró bien el andaluz Alcalá de Crespí, y las alineaciones fueron las siguientes:

VILLARREAL: Gómez, Martínez-Miró, Gelo, Loren; Garrido Siero, Sancho; Escades (Flores), Amposá (Ferrer), Cayetano, Planes y Luis.

VILLENA: Carmelo, Chuli, Vélez, Ricardo; Millán, Pepete; Patiño, Díaz, Crespo, Linares (Santillago) y Clemente (Buján).

El primer gol fue marcado por Patiño a los 19 minutos, al rematar un buen centro de Clemente. Y cinco minutos después, Millán cede la pelota a Patiño, al borde del área, pasando con rapidez a Linares, que se encontraba desmarcado, disparando éste con gran potencia.

El Villena jugó un gran primer tiempo en el que desbordó y superó totalmente al Villareal, mientras que en el segundo, quizá por acusar el esfuerzo de la primera mitad, se dedicó sobre todo a mantener la diferencia obtenida. Fue entonces cuando el Villareal dominó la situación, pero no sacó ningún fruto de este dominio, por falta de remate, mostrándose sus jugadores muy remisos a la hora de ensayar el disparo a puerta.

COMPANIA ALEMANA DE SEGUROS

busca agente colegiado. Incendios. Transportes. Automóviles. Escribir Apartado 122. Madrid.

RESPUESTA A: ¿Sabe, cual de estas formas de enseñanza es más eficaz para aprender un idioma?

A) Clases con un profesor nativo.
B) Con un método a distancia.
C) Con un laboratorio de Idiomas.

Creemos que con cualquiera de los sistemas A, B, C, se puede aprender un idioma, dependiendo entre otros factores, de la persona que desee conocerlos sus aptitudes, formación o intereses, lo ideal sería asimilarlos participando de los tres sistemas, o sea, seguir un método programado con la asistencia del profesor y disponiendo de un laboratorio de Idiomas.

Entonces la respuesta ideal correcta sería la B).

«CON UN METODO A DISTANCIA».

Porque hay centros a distancia que:

A) Imparten clases con profesor nativo a sus alumnos.
B) Con métodos programados a distancia visualizados, que si algunos días no puede asistir a clase le permiten seguirlo en su domicilio sin perder ritmo en sus estudios.
C) Disfrutan en el Centro de Presencia de las ventajas de un laboratorio de Idiomas.

PROMOTORA EDUCATIVA: Únicamente ha encontrado en Castellón un Centro a Distancia que las engloba, el C. E. AFPA, pues dispone para sus alumnos de métodos, profesores nativos y laboratorio de Idiomas, en Ronda Magdalena, 27.

Por lo que nos complace comunicar a cuantos han escrito, que su respuesta la aceptamos como válida, pues los tres sistemas sirven para conocer un idioma, si bien es lógico que la conjunción de los tres sea más completa.

PROMOTORA EDUCATIVA

AVISO

Se hace público que el Restaurante Hostal Residencia ORIENTE de Chilches (Castellón), que venía regentando don Evaristo Escriche Silvestre en la actualidad lo hará don Evaristo Améz López, lo que se comunica para los efectos oportunos.

EMPATE CELTA-MADRID EN VIGO, CON VIOLENCIAS ABUNDANTES

El resto de la jornada, casera, con goleada del Granada al Elche

GOLEADA EN LOS CARMENES

GRANADA, 3. (Del correspondiente deportivo de Pyresa). — En partido de Primera División, el Granada ha vencido al Elche por 5 goles a 0. En la primera parte el marcador registraba el resultado de 1-0.

ALINEACIONES:
GRANADA: Izcoa; Toni, Eder, Fallo; Montero Castillo, Castellanos; Santi, Grande, Dueñas, París y Lorenzo.

En el minuto 14 del segundo tiempo, Sierra sustituyó a Toni, y en el minuto 31, Oruezábal a Dueñas.

ELCHE: Esteban, Bonet, González, Canós; Montero, Llompard; Rubén Cano, Jaime Cano, Sitjá, Gómez y Melenchón.

En la segunda parte, a los 15 minutos, Alfonso relevó a Bonet.

Arbitro: El colegiado castellano Ismao Castillo, tuvo una buena actuación, pese a que los jueces de línea le complicaron la vida en el señalamiento de los fueras de juego. Amonestó a Montero, Rubén Cano y Bonet, los tres del Elche.

GOLES:
1-0: Minuto 16.—Centro de París y remate de Lorenzo de cabeza.

2-0: Minuto 53.—Pase de Lorenzo a París, éste salva la entrada del portero y marca a puerta vacía.

3-0: Minuto 60.—Centro de Dueñas por el lado izquierdo y Lorenzo remata por bajo.

4-0: Minuto 63.—Córner que saca París y Grande, a ras de suelo, remata de cabeza.

5-0: Minuto 73.—París pasa a Castellano y éste remata raso, batiendo a Esteban.

INCIDENCIAS:
Gran entrada notándose la presencia de muchos aficionados llicitanos. En las gradas se encontraba Molowni, que según dijo venía a ver fútbol, pero es de esperar que su observación se centrará sobre el Granada, que es el equipo al que tiene que visitar el Madrid próximamente.

JUICIO CRITICO:
Hace muchos años que el Granada no lograba un resultado tan claro en partido de Primera División. Ha sido necesario que el Elche, como había manifestado su entrenador en la víspera del partido, jugara muy lanzado al ataque para que los delanteros locales encontrasen más facilidades que en otras tardes para llegar al gol. Además, en esta ocasión, hubo unos delanteros bastante inspirados, que supieron transformar en goles las excelentes jugadas creadas por ellos mismos. No obstante, en el primer tiempo, sólo se registró un tanto y en ocasiones el Elche estuvo al borde de lograr el empate.

Fue en la segunda mitad cuando se concretó la rotunda victoria rojiblanca, pero hay que hacer constar que la mayor presión la ejerció el Elche, hasta el punto de que lanzó ocho saques de esquina por sólo dos de los locales. Pero los contrataques granadinos fueron muy peligrosos y en la mayor parte de las ocasiones el guardameta Esteban se encontró desasistido frente a los delanteros granadinos.

Un gran triunfo y un partido que ha sido muy celebrado por los aficionados locales que aplaudieron largamente a sus jugadores cuando se retiraban a los vestuarios. París, Izcoa y Eder, han sido los jugadores más destacados por el Granada, mientras que en el Elche han brillado Montero y Sitjá.

APURADA VICTORIA DEL BETIS

SEVILLA, 3. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Martín Benito). — El Betis ha vencido esta tarde al Murcia por la mínima diferencia, en un partido que no tuvo gran calidad y en el que al final la angustia se apoderó de los graderíos ante el temor de otro empate.

ALINEACIONES:
BETIS: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Iglesias, Cobo; López, Alabanda, Biosca; Del Pozo, Mendieta y Anzarda. A los 67 minutos, Cerdeños entró por Biosca.

MURCIA: Nito, Laredo, Abel Pérez, Lema, Camino; Vera Palmes, Murciano, Van Dick; García Soriano, Casco y Cristo. A los 63 minutos, Juan Antonio sustituyó a Vera Palmes.

Arbitro: Balsa Ron. Hizo un gran arbitraje, con escasos errores y gran autoridad en todas sus intervenciones. Muy acertado en la concepción de la ley de la ventaja.

GOLES:
1-0: 7 minutos.—Centro de Bizcocho a Mendieta que patea magníficamente de cabeza a la red.

INCIDENCIAS:
Buena asistencia al Estadio Benito Villamarín, en una tarde de agradable temperatura. El partido fue correcto, aunque hubo amonestaciones para Abel Pérez por entrada a Alabanda y a López por entrada a Mendieta.

JUICIO CRITICO:
El Betis se jugaba mucho ante el Murcia, ya que perder algún punto frente a un equipo que debe andar más o menos por los mismos lugares que él en la tabla final de la temporada hubiera sido fatal para los sevillanos. Desde el principio el Betis salió atacando con coraje y entusiasmo para poner el marcador en franquía y lo logró rápidamente, en el minuto 7, pero después, poco a poco, se fue apagando, mientras que el Murcia, por medio de sus centrocampistas, técnicamente superiores y mejor situados en el campo, llevó las riendas del encuentro en lo que a juego se refiere. El Betis perdió en este primer tiempo una inmejorable ocasión de marcar, al fallar Del Pozo sólo ante Nito en el minuto 41.

El segundo tiempo fue de menos calidad por parte del Betis, que pese a sustituir a Biosca por Cerdeños, no logró enderezar el encuentro, de forma que finalizó con la angustia de un posible empate que al final no llegó.

MUCHOS INCIDENTES EN BALAIOS

VIGO, 3. (Del correspondiente deportivo de Pyresa). — Con empate a tres goles ha finalizado el partido Celta-Madrid, disputado en Balaidos, que registró un gran lleno.

ALINEACIONES:
CELTA: Rodri; Hidalgo, Aparicio, Manolo, Navarro; Fernández Amado, Castro, Félix; Gestoso, Juan y Doblas.

En la segunda parte, Navas salió sustituyendo a Manolo, por lesión y a los 70 minutos de juego, Villar sustituyó a Fernández Amado.

REAL MADRID: Miguel Angel; Camacho, Benito, Rubiñán; Pirri, Grosso; Amancio, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

En la segunda parte, Touriño sustituyó a Rubiñán, y a los 62 minutos, Velázquez salió en lugar de Amancio.

Arbitro: El colegiado extremeño Sánchez Ibañez, que tuvo una deficiente actuación, carente de

toda autoridad, y que fue el principal culpable de los incidentes que se registraron en la segunda parte del encuentro. Amonestó a los jugadores célticos Juan, Rodri, Hidalgo, Castro y Fernández Amado, y al madridista Benito. Expulsó del terreno de juego a Roberto Martínez y Navarro, a los 21 minutos de la segunda parte.

GOLES:
1-0: 4 minutos.—Saca una falta Castro y Doblas, de cabeza, marca.

1-1: 58 minutos.—Roberto Martínez remata de cabeza, burlando la salida del guardameta vigués, para establecer el empate.

2-1: 63 minutos.—Se saca un córner contra el Madrid, y Juan, en espléndido remate de cabeza y en plancha obtiene el segundo gol del Celta.

2-2: 64 minutos.—Rodri despeja en corto y deficientemente un balón. Alega que ha sido detenido por un contrario con la mano, el árbitro deja seguir el juego y Pirri marca el segundo gol del Madrid.

3-2: 75 minutos.—Avance rápido del Celta por el ala derecha, e Hidalgo, sobre la marcha consigue el tercero y último gol del Celta.

3-3.—Faltando tres minutos para terminar, en un acoso del Madrid, Pirri obtiene el definitivo empate.

INCIDENCIAS:
Al finalizar el partido se produjo en los vestuarios un gran tumulto, con agresiones mutuas de jugadores de uno y otro bando. El jugador madridista Breitner fue retirado por sus compañeros, al ser objeto de una agresión. Este jugador, durante el partido, dio un empujón a uno de los chicos que lanzan los balones al campo, lesionado de una mano.

JUICIO CRITICO:
El encuentro ha sido sumamente emocionante, donde el fútbol fuerza ha suplido al fútbol técnico. El mejor juego de los madridistas fue totalmente neutralizado por el entusiasmo, coraje y ganas que los vigüeses pusieron en la pelea, anticipándose en su mayor parte a las jugadas madridistas, y solamente la mala suerte en las ocasiones antes citadas de las falsas actuaciones del portero vigués dieron origen a que los madridistas lograran nivelar la confrontación.

En la segunda parte, el partido perdió toda su tónica deportiva, para convertirse en una batalla campal; y unos y otros hicieron entradas poco académicas, que motivaron la expulsión de dos jugadores, uno por cada bando. El resultado de 3-3 quizá no refleje exactamente lo que fue el partido, ya que el Celta ha sabido crear mayor peligro a base de rápidos contrataques, y sin las ya anotadas circunstancias de la fiolaja actuación de Rodri, ni se hubieran perdido las dos oportunidades de Gestoso y Doblas, cuando se encontraban solos ante Miguel Angel, el resultado bien pudiera haber sido favorable al equipo vigués.

MINIMA VICTORIA DEL SALAMANCA

SALAMANCA, 3. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Merchan). — Por 1 gol a 0, el Salamanca ha vencido al Málaga.

ALINEACIONES:
SALAMANCA: — D'Alessandro, Iglesias, Huerta, Lanchas, Pita, Rezza; Alvarez, Rovi, Víctor, Peñín y Sánchez Barrios.

Chaves, en el segundo tiempo, sustituyó a Huerta, y Enrique a Víctor.

MALAGA. — Meléndez; Araez, Monreal, Martínez; Macías, Miguel; Orozco, Requejo, Bustillo, Castronovo y Uriarte.

Estos dos últimos fueron sustituidos, respectivamente, por Galindo y Benítez.

Arbitro: Sr. Medina Iglesias, que tuvo una actuación deficiente. Se complicó al no señalar en el segundo tiempo un clarísimo penalty a Alvarez.

GOLES:
1-0: 11 minutos.—Tras un centro sobre el área malague-

ta, el balón es rechazado en corto por el portero y Rezza marca.

INCIDENCIAS:
Antes de iniciarse el partido, Rafael Farina saltó al terreno de juego para efectuar el saque de honor.

JUICIO CRITICO:
Tres fases ha tenido el partido. Durante los primeros siete minutos el dominio correspondió totalmente al conjunto local, culminando ese periodo con un bonito centro sobre la portería que Peñín no logró llevar a la red. Posteriormente, la segunda fase fue de tira y afloja entre los dos equipos a lo largo de la primera mitad. Se produjeron diversas jugadas por parte de los dos bandos, aunque ninguna tuvo peligro.

En la segunda mitad, el dominio territorial volvió al Salamanca y así el Málaga sólo contó con cuatro ocasiones de gol.

El partido, en cuanto a técnica, dejó bastante que desear, ya que los jugadores de ambos conjuntos no rindieron lo esperado; y a pesar del dominio por parte del equipo charro, la delantera se mostró completamente ineficaz.

El resultado final que campeaba en el marcador se puede considerar como justo, habida cuenta los méritos de uno y otro equipo.

JUEGO REGULAR EN ALICANTE

ALICANTE, 3. (Del correspondiente de Pyresa, Casinos). — Por 2 goles a 0, el Hércules ha vencido al Sporting de Gijón.

ALINEACIONES:
HERCULES: Humberto; José Antonio, Giuliano, Quique; Andreu, Rivera, Arieta, Baena, Barrios, Betzen y Carcelén.

En el minuto 58, Fachón sustituyó a Betzen, y en el último minuto, Juan a Carcelén.

GIJON: Castro; Pascual, Redondo, Fabián; Panjul, José Manuel; Herrero, Ciriaço, Quini, Valdés y Churrua.

Arbitro: Melero, del Colegio Castellano, con una primera parte aceptable. En la segunda se complicó la existencia al sólo con bastantes errores. Amonestó a José Manuel por protestar a un linier y expulsó a Churrua en el minuto 66 por dar una patada a Arieta en el centro del campo sin balón, y en el minuto 77 a Andreu por darle un codazo a Ciriaço, también en el centro del terreno y con el balón lejos.

GOLES:
1-0: Minuto 44.—Arieta se infiltra en el área driblando dos veces seguidas a Fabián y salvando la entrada de José Manuel. Centra a media altura y Barrios, solo, remata de cabeza en plancha.

2-0: Minuto 89.—Carcelén centra desde casi la línea de gol. Fallan los defensas con Castro descolocado y Barrios, solo, empuja suavemente el balón raso al palo contrario.

COMENTARIO:
Encuentro con fútbol de discreta calidad. El Hércules realizó un estrecho marcaje a los hombres en punta del Sporting y lanzó contragolpes continuamente. Fuerzas bastante niveladas en la primera parte, y tras el descanso iniciativa visitante, aunque sus hombres no supieron acabar las jugadas ante el área herculana. Los alicantinos supieron aprovechar mejor sus oportunidades.

Destacaron por el Hércules, Arieta, Barrios y Giuliano, con toda la zaga, y por el Gijón, Ciriaço durante todo el encuentro y la segunda parte de Quini.

GANO LA REAL SOCIEDAD AL VALENCIA

SAN SEBASTIAN, 3. (Pyresa). Con una buena entrada en Atocha, pese a ser televisado en directo el encuentro Real Sociedad-Valencia, que se inició a las ocho de la noche, el equipo donostiarra ganó por 1 gol a 0 a los valencianos.

ALINEACIONES:
REAL SOCIEDAD: Urruticoechea; Gorriti, Gaztelu, Martínez; Murillo, Amas; Corcuera, Urre-

ti, Sarrástegui, Muruzábal y Boronat.

En el minuto 69, Araquistain reemplazó a Sarrástegui, lesionado, y en el minuto 82, Arzac salió por Muruzábal.

VALENCIA: Balaguer; Tirapu, Sol, Martínez, Cerveró, Lico; Claramunt, Sergio, Jara, Keita y Planelles.

Al iniciarse el segundo tiempo, Valdez en lugar de Sergio y, en el minuto 82, Barrero sustituyó a Cerveró.

Arbitro: El colegiado catalán Oliva, con una buena actuación. Sus pequeños errores no infundieron lo más mínimo en el resultado.

INCIDENCIAS:
En el segundo tiempo el señor Oliva amonestó a Martínez, del Valencia, por una entrada dura a Muruzábal, si bien estimamos que no hubo motivo para tal sanción.

GOLES:
1-0: 23 minutos.—Centro de Boronat en posición de extremo derecha. Entrada a por el balón Sarrástegui y Sol, tocando ambos el esférico al alimón que recoge Muruzábal y de tiro bajo marca lo que al final sería el único tanto de la noche.

JUICIO CRITICO:
El Valencia distó mucho de ser ese buen conjunto de temporadas anteriores. Esta tarde los valencianistas —que vestían todo de azul— jugaron como si fuese un partido de guante blanco, sin apenas exponer nada a la hora de sus contrataques, puesto que en el primer tiempo salvo en la jugada que podría considerarse inicial, con centro de Claramunt, en la que Urruticoechea se anticipó en su salida al remate de cabeza de Keita, puede decirse que el guardameta donostiarra apenas intervino salvo en las cesiones de sus propios compañeros.

El primer tiempo fue de mayor dominio del equipo donostiarra que acababa una y otra vez, aunque con escasos hombres para poder rebasar la sólida defensa valencianista. No obstante una gran jugada de Muruzábal adelantó el balón sobre Sarrástegui y éste malograba la mejor ocasión de la noche para poder lograr nueva ventaja en el marcador. Se llegó al descanso con el mínimo tanteo favorable a los donostiarra.

En el segundo tiempo se notó la presencia de Valdez, quien ya de salida en una rapidísima internada tiró cruzado con la piedad izquierda obligando a Urruticoechea a realizar una buena intervención. Intervenciones éstas que se prodigarían a lo largo de esta segunda mitad con sus rapidísimas salidas para lanzarse en dos ocasiones a los pies de Keita, al que le arrebataría el balón, y una de ellas dio la impresión de sujetarle por un pie para impedir que marcara, puesto que tras el choque se levantó antes el delantero centro del Valencia y llegaba antes a por la pelota que el guardameta donostiarra.

La Real Sociedad, según transcurrían los minutos fue apagándose en su acoso, quizás como replegando a sus hombres para mantener la mínima ventaja en el marcador y esto permitió una ligera presión valencianista, pero sus delanteros se estrellaban ante la sólida defensa blanquiazul y, en última instancia con la gran forma de Urruticoechea que en los minutos finales salvó al equipo del empate al salir con mucha brillantez y arrojarle a los pies de Claramunt, arrebátandole el balón cuando éste se disponía a fusilar el gol.

Por la Real sus mejores hombres, los dos jóvenes: Sarrástegui y Muruzábal, junto con Urruticoechea y Gaztelu. Y por el Valencia, su gran figura fue el internacional Claramunt, seguido en méritos por Jara y el segundo tiempo de Valdez, con una defensa muy sólida.

FRIO COMERCIAL - MAQUINARIA ALIMENTACION MONTAJES COMPLETOS

CAPALI

JOSE CASTELLS BADENES

Pelayo, 39 Tel. 22 56 14
Pérez Galdón, 78 Tel. 22 94 33
San Félix, 34 Tel. 22 69 31
Julio Antonio, 24 Tel. 22 07 51
Tel. 22 32 42
Tel. 23 99 26
Tel. 22 69 31
Tel. 22 07 51

VALENCIA ALICANTE CASTELLON VALENCIA

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Granada, 5; Elche, 0.
Betis, 1; Murcia, 0.
Celta, 3; Madrid, 3.
Español, 2; Zaragoza, 1.
Las Palmas, 2; Atlético Bilbao, 0.
Atlético Madrid, 3; Barcelona, 3.
Salamanca, 1; Málaga, 0.
Hércules, 2; Gijón, 0.
Real Sociedad, 1; Valencia, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	7	5	2	0	15	6	12+6
ESPAÑOL	7	5	1	1	11	9	11+3
BARCELONA	7	4	2	1	19	9	10+4
GRANADA	7	3	3	1	9	3	9+1
GIJON	7	3	1	3	10	9	7+1
LAS PALMAS	7	2	3	2	10	9	7-1
HERCULES	7	2	3	2	8	7	7-1
BETIS	7	2	3	2	7	7	7-1
SALAMANCA	7	2	3	2	6	7	7-1
REAL SOCIEDAD	7	3	1	3	7	8	7-1
ZARAGOZA	7	3	1	3	9	11	7+1
ELCHE	7	3	1	3	8	13	7+1
AT. MADRID	7	2	2	3	7	8	6-2
MURCIA	7	2	2	3	7	8	6-2
VALENCIA	7	2	0	5	10	13	4-2
CELTA	7	1	2	4	6	10	4-4
MALAGA	7	2	0	5	6	13	4-2
AT. BILBAO	7	1	2	4	6	13	4-2

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON, 1; Tenerife, 0.
Sabadell, 2; Valladolid, 0.
Oviedo, 1; Mallorca, 0.
Tarragona, 1; Huelva, 1.
San Andrés, 1; Alayés, 0.
Barcelo, 0; Barcelona At., 0.
Santander, 1; Orense, 0.
Cultural Leonesa, 1; Sevilla, 1.
Burgos, 1; Cádiz, 1.
Rayo Vallecano, 1; Córdoba, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SEVILLA	9	6	2	1	19	8	14+6
SANTANDER	9	5	4	0	11	5	14+4
OVIEDO	9	5	3	1	12	7	13+3
CORDOBA	9	5	2	2	14	5	12+4
CADIZ	9	5	2	2	18	10	12+4
BURGOS	9	4	3	2	18	10	11+1
TARRAGONA	9	3	5	1	10	6	11+1
CASTELLON	9	4	2	3	7	10	10
BARCELON	9	4	2	3	7	10	10
SAN ANDRES	9	3	3	3	8	7	9-1
MALLORCA	9	3	3	3	7	9	9+1
SABADELL	9	2	4	3	14	14	8-2
VALLADOLID	9	3	1	5	13	12	7-1
C. LEONESA	9	2	3	4	9	11	7-3
RAYO VALLECANO	9	3	1	5	11	15	7-3
BARCELONA AT.	9	1	5	3	11	20	7-1
HUELVA	9	1	4	4	4	10	6-2
ORENSE	9	2	1	6	5	11	5-3
ALAVES	9	1	3	5	4	13	5-3
TENERIFE	9	1	1	7	6	18	3-5

TERCERA DIVISION GRUPO TERCERO

VINAROZ, 2; Tarrasa, 2.
Villena, 2; VILLARREAL, 0.
Gerona, 3; Yeclano, 1.
Levante, 3; Onteniente, 0.
Manresa, 1; Algemés, 1.
Huesca, 3; Poblense, 3.
Calella, 0; Ciudadela, 0.
Ibiza, 3; Tortosa, 1.
Constancia, 1; Lérida, 1.
Olimpico, 0; Mestalla, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
GERONA	9	7	0	2	17	11	14+4
TARRASA	9	5	2	2	18	11	12+4
MANRESA	9	5	2	2	12	10	12+2
LEVANTE	9	5	1	3	15	9	11+1
CONSTANCIA	9	4	3	2	10	6	11+1
IBIZA	9	4	3	2	11	8	11+1
MESTALLA	9	4	2	3	4	4	10+2
TORTOSA	9	5	0	4	16	16	10+2
VINAROZ	9	3	3	3	16	15	9-1
OLIMPICO	9	4	1	4	13	13	9-1
LERIDA	9	3	3	3	8	11	9+1
VILLARREAL	9	3	2	4	9	10	8
POBLENSE	9	3	2	4	11	12	8
CALELLA	9	3	2	4	6	10	8-2
YECLANO	9	3	1	5	10	10	7-1
HUESCA	9	2	3	4	10	12	7-3
CIUDADELA	9	2	3	4	4	6	7-1
VILLENNA	9	3	1	5	9	13	7-3
ALGEMESI	9	1	4	4	8	12	6-2
ONTENIENTE	9	2	0	7	5	15	4-4

Carretillas Elevadoras

FIAT

CASTELLON DE LA PLANA

Servicio Técnico:
FRANCISCO AGUILAR.

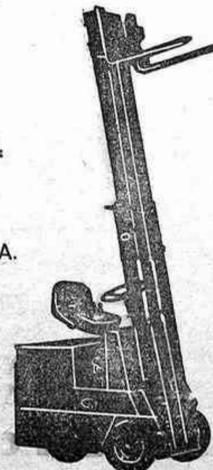
Talleres:
Joaquín Costa, 38.
Teléfono 21-42-02.

Paseo Morella, 104.
Teléfono 21-42-02.

SERVICIO COMERCIAL:

Concesionario para España
ITALCARRETTILLAS, S.A.

BARCELONA
MADRID
BILBAO
VALENCIA
SEVILLA



CASTALIA

AIRE ACONDICIONADO

Proyectos y Presupuestos

Calle Trinidad, 31 - Tel. 22 39 16
CASTELLON

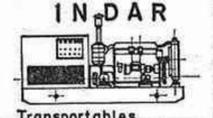
Se vende planta baja 60m2 en Peñíscola

Informes. Llamando al teléfono 43 o en Primo Rivera, 22 de PEÑISCOLA.

GRUPOS ELECTROGENOS

INDAR

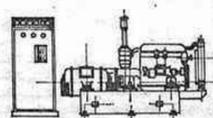
Transportables



Moviles



Automaticos



GRUPOS ELECTROGENOS AUTOMATICOS HASTA 3000 KVA.

PROTEIN

INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS

Avd. Lidón nº 5
Tel. 220334 - 221664
CASTELLON

Para...
FABRICAS - HOTELES - REST

En Segunda División, sólo una delantera, la del Sabadell, marcó dos goles

ONCE OBTUVIERON UN SOLO TANTO Y OCHO NO SE ESTRENARON

Sevilla y Cádiz arrancaron empates en León y Burgos, y Huelva y Barcelona Atlético, en Tarragona y Baracaldo

BUEN PARTIDO DEL SABADELL

SABADELL, 3 (PYRESA). — Por 2 goles a 0 el Sabadell ha ganado al Valladolid en partido de Segunda División.

ALINEACIONES:
SABADELL: López, Santi, Santamaría, Lavín, Roselló, Rodríguez, Fernández, Palau, Liz, Zaldúa y Sergio.

Al iniciarse el segundo tiempo, Franch y Estéfano sustituyeron, respectivamente, a Fernández y Palau.

VALLADOLID: Liácer, Salvi, Beato, Pérez-García, Delio, Le-guizamón, Díez, Landáburu, Alvarez, Astrain y Puig-Viñeira.

Arbitro: Martorena, del Colegio Vizcaíno, que estuvo aceptable.

GOLES:
1-0. 57 minutos. — Gran jugada de toda la delantera local que culmina Roselló con un durísimo disparo.

2-0. — 60 minutos. — Zaldúa lanza un centro chut y Liácer al intentar despejar, introduce el balón en su propio marco.

INCIDENCIAS:
Media entrada, tarde espléndida y terreno en buenas condiciones.

JUICIO CRITICO:
Excelente encuentro del Sabadell frente a un Valladolid que creó al terreno de la Nova Creu Alta con el fin proceñido de aguantar el 0-0 inicial, puesto que su preparador sacó una formación totalmente defensiva.

Sin embargo, el cuadro sabadellense, que parece haber encauzado su rumbo desde el partido de la pasada jornada ante el Rayo, estuvo muy acertado, especialmente por lo que respecta a su vanguardia, la cual no encontró en falta en ningún momento la baja del argentino Montemariní.

Bien es verdad que en los primeros cuarenta y cinco minutos los locales no pudieron con la expeditiva y contundente zaga vallisoletana, la cual logró sus propósitos de mantener incolumne su portal.

Sin embargo, tras el descanso, el entrenador Biosca, con muy buen criterio, dejó en el vestuario a Palau y Fernández, los cuales no habían estado afortunados, saliendo en su lugar Franch y Estéfano. Este cambio fue fundamental para el Sabadell, puesto que al pasar Roselló al ataque, éste ganó en profundidad y eficacia, no tardando en fructificar en el marcador, ya que el propio Roselló primero y Zaldúa después, establecieron el 2-0 que, a la postre, significó el triunfo.

MINIMA VICTORIA DEL OVIEDO

OVIEDO, 3 (PYRESA). — Por la mínima diferencia el Oviedo ha ganado al Mallorca.

ALINEACIONES:
OVIEDO: Djokovic, Djoric, Ten si, Juan Manuel, Jaquet, Maxi, Javier, Iriarte, Mariano, Galán y Cortés.

A los 17 minutos de la segunda parte, Alarcón sustituyó a Galán.

MALLORCA: Campos, Mariano, Sanz, Taberner, Frigols, Genaro, Urquía, Almagro, Nebot, Urrechurrú y Jiménez.

A los diez minutos del segun-

do tiempo, Pepin sustituyó a Nebot, y a los 27, Plata a Jiménez.

Arbitro: García Carrión, valenciano, que se mostró meticuloso y siguiendo el juego de cerca.

GOLES:
1-0. 40 minutos. — Javier centra y Maxi, de cabeza, marca.

INCIDENCIAS:
Amonestaciones a Urquía y Sanz, del Mallorca, y a Tensi, del Oviedo.

JUICIO CRITICO:
El partido resultó muy emocionante como consecuencia a lo incierto del marcador. El Oviedo, que dominó territorialmente, contó con muchísimas oportunidades de gol pero el Mallorca, pese a llegar en contadas ocasiones a la portería defendida por el yugoslavo Djokovic, estrelló dos balones en la madera y en otra ocasión un defensa ovetense sacó el balón cuando éste ya se colaba irremisiblemente en su portería. Es decir, que hay que reconocer que en la tarde de hoy el Real Oviedo estuvo acompañado de la suerte, pues aunque sus delanteros atacaron más, los visitantes tuvieron más claras ocasiones de marcar.

MERITORIO EMPATE DEL HUELVA EN TARRAGONA

TARRAGONA, 3 (PYRESA). — Las dos entidades futbolísticas más antiguas de España, Gimnástico de Tarragona y Recreativo de Huelva en su primera confrontación oficial empataron a un tanto, en justo y equitativo reparto de puntos.

ALINEACIONES:
GIMNASTICO: Mora, Angel, Riebles, Pani, Company, Eladio, Prieto, Viberti, Roldán, Cáceres, y Totó.

A los 58 minutos, Diego salió por Prieto, y a los 60, Parés por Cáceres.

RECREATIVO: Espejo, Isabelo, Montiel, Julito, Conejo, Cayuela, Mora, Poli, Cruz-Carras-cosa, Juan María y Del Cura.

A los 85 minutos, Otero suplió a Conejo, y, en tiempo de descuento, Toñanes a Julito, lesionado.

Arbitro: El colegiado gallego Carreira Abad, que estuvo bien, hecha excepción del minuto 85, en que anuló un tanto a Roldán, al parecer por falta al meta visitante. Mostró tarjetas blancas a Eladio y Zamora.

GOLES:
1-0. — 40 minutos. Centro de Angel, que es rematado de cabeza, en plancha, por Roldán.

1-1. 58 minutos. — Cruz Carras-cosa recoge un rebote, y con la ayuda del defensa local Ferrer, manda el balón al fondo de las mallas.

JUICIO CRITICO:
El Recreativo ha gustado, siendo el equipo más regular en el terreno. Se ha visto en sus hombres agilidad y soltura y ante todo, el dominio correspondió en mayor cuantía a los onubenses, que estuvieron, no obstante, remisos a la hora de tirar a puerta.

Al adueñarse del centro del terreno, especialmente por parte de Conejo y Juan María, el Huelva hizo en la segunda parte lo que quiso con el Gimnástico, al que se le estumó la victoria, por una actitud —creemos que errónea —del colegiado de turno.

APURADA VICTORIA DEL SAN ANDRES

BARCELONA, 3 (PYRESA). — Por 1 tanto a 0 ha vencido el San Andrés al Alavés, en encuentro de Segunda División.

ALINEACIONES:
SAN ANDRES: Echevarría, Rodri, Moya, Patro, José, To-var, Pujol, José Manuel, Garrido, Díaz y Alcibar.

A los 52 minutos Abad sustituyó a Pujol, por lesión, y a los 81, Curta a Díaz.

ALAVES: Alarcía, Frutos, Araja, Alava, Fernández, Catalán, Cruz, Arambarrí, Docal, Gómez y Munarritz.

A los 67 minutos, Pana reemplazó a Munarritz.

Arbitro: El colegiado murciano señor Campillo, que estuvo mal. Dejó de sancionar dos claros penales, uno en cada área, y no quiso saber nada de sendas agresiones sin balón, a Díaz y Cruz.

INCIDENCIAS:
Media entrada en el campo de la calle Santa Coloma. Mañana primavera y terreno en perfectas condiciones.

GOLES:
1-0. — 79 minutos. José Manuel al rematar por bajo un pase en profundidad de Garrido.

JUICIO CRITICO:
Mucho tuvo que luchar el San Andrés para alzarse con este mínimo triunfo, ya que el mismo llegó faltando diez minutos para la terminación del choque y cuando parecía que los discípulos de Balmansa cederían un nuevo punto a su adversario, el equipo alavesista.

En el primer tiempo, el juego resultó más bien equilibrado aunque el cuadro andrésense tuvo más ocasiones que su antagonista para haber abierto el marcador. Sin embargo, como viene siendo habitual, desde el inicio del actual torneo ligero, sus delanteros se mostraron totalmente inoperantes frente al portal de Alarcía.

En la continuación, el Alavés comenzó dominando y puso en algunos apuros a la defensa local. Paulatinamente, el San Andrés se fue haciendo dueño de la situación, encerrando en su parcela a los alavesistas, quienes, viendo la posibilidad de conseguir un positivo, cerraron líneas, aunque sin resultado práctico, ya que el San Andrés, finalmente, pudo conseguir esta corta, pero merecida victoria.

IGUALADA SIN GOLES EN BARACALDO

BARACALDO, 3 (PYRESA). — El Barcelona Atlético ha empatado a cero goles en Lascazarre con el Baracaldo.

ALINEACIONES:
BARACALDO: Bilbao, Carlos, Abiega, Ceballos, Tito, Onacde-rra; Regúlez, Benito, Larraína, Pedrero y Sáinz.

En la segunda parte, Carmelo sustituyó a Larraína.

BARCELONA ATLETICO: Cas tell, Fuster, Sánchez, Nicolás; More, Olmo; Botella, Macizo, García, Martínez y Fortes.

A los 67 minutos, Juanito sustituyó a Fortes, y a los 78, Corominas a García.

Arbitro: El colegiado valenciano Carreño, cuya labor fue francamente buena.

INCIDENCIAS:
Tarde soleada. Algo más de media entrada.

JUICIO CRITICO:
El Barcelona Atlético, en esta su primera visita a Lascazarre, se llevó mercedadamente un punto, ya que los catalanes, adaptándose desde el primer momento al terreno de juego, llevaron la iniciativa en los primeros minutos, con juego rápido por sus extremos y con gran serenidad y seguridad en su zaga. No fue muy brillante el primer tiempo, en el que ambos equipos crearon pocas ocasiones de gol. Los visitantes, anticipándose a las acciones de los baracaldeses, superaron a éstos en la zona central.

En la segunda mitad, el Baracaldo dominó durante los veinte primeros minutos, obligando a repliegarse a sus contrarios, si bien tuvieron muy pocas oportunidades de inquietar el marco de Castell. Luego, el juego se niveló hasta el minuto 40, en que los baracaldeses presionaron de nuevo en busca de la victoria, pero el Barcelona se defendió con mucho orden y al final consiguió su valioso punto de forma meritoria.

EL SANTANDER VENCIO EN EL ULTIMO MINUTO

SANTANDER, 3 (PRESA). — Por un gol a cero el Racing de Santander ha vencido al Orense en el Sardinero.

ALINEACIONES:
RACING: Santamaría, Espi-ladora, Camus, Portu, Santi, Chin-

chón Sobas, Díaz, Aitor Aguirre, Alcorita y Zuviria.

Al iniciarse la segunda parte, Pedro Amado entró por Alcorita.

ORENSE: Fonseca, José Luis, Casimiro, García Blanco Biri-chinaga, Ordax; Pachin, Chinchurreta, Pousada, Pataco y Nelhino.

Muñoz salió por Pousada a siete minutos del final.

Arbitro: Medina Díaz, del Colegio Andaluz. Mal. Siguió el juego de lejos y no se entendió nunca con sus compañeros.

GOLES:
1-0. — 45 minutos de la segunda parte. Falta contra el Orense al borde del área, que saca directamente Pedro Amador sobre el portaj de Fonseca. Este no sujetó el balón, que se coló suavemente.

INCIDENCIAS:
A los cinco minutos del segundo tiempo Pedro Amado fue derribado dentro del área. Penalty que lanza el propio jugador, muy mal. El público mostró su descontento al final, lanzando almohadillas y despidiendo al equipo y entrenador local con una gran bronca, y ovaciones al Orense.

JUICIO CRITICO:
Mucha suerte ha tenido el Racing en esta ocasión al ganar cuando faltaban unos pocos segundos para el final, tras una actuación desastrosa de todo el equipo, que fue abucheado durante el partido y al final del mismo.

El Orense se mostró como un conjunto muy luchador y de aceptable técnica, que dominó completamente la parcela central y actuó en bloque, con admirable sentido de la anticipación. Sinceramente, no hizo méritos el Racing para ganar, porque si exceptuamos algunos hombres del sistema defensivo, el resto naufragó frente a un rival teóricamente más débil, pero en la práctica un gran conjunto.

EMPATE DEL SEVILLA EN LEON

LEON, 3 (PYRESA). — Con empate a uno ha terminado el partido de Segunda División entre la Cultural Leonesa y el Sevilla.

ALINEACIONES:
CULTURAL: Hugopini, Hernández, Gerardo, Gorostiaga; Sa-

gasta, Casas; Poli, Montes, Martínez, Celso y Novo.

En el minuto 55, O valle sustituyó a Novo.

SEVILLA: Paco, Juanito, Martínez Jayo, San José; Jaén, Rivas; Lora, Blanco, Biri-Biri, Esparrago y García.

Arbitró el colegiado catalán Lorente, que tuvo una mala actuación, protestada por el público, que le abroncó en los minutos finales y cuando se retiraba a los vestuarios. Amonestó a los jugadores locales Novo, Celso y Montes, y a Juanito, del Sevilla. Posteriormente, en el minuto 78, por mutua agresión expulsó a Juanito y al leonés Celso.

GOLES:
0-1. — 41 minutos. Esparrago, a centro de Biri-Biri.

1-1. 46 minutos. — Poli, al rematar de cabeza un centro de Sagasta.

JUICIO CRITICO:
Como era lógico, la presencia del líder en el Antonio Amilibia despertó gran expectación, aunque el juego no respondió a lo que se esperaba por parte del cuadro andaluz, ya que solamente se le vio a ráfagas hacer jugadas de clase, a las que la Cultural ponía el contraste a base de entusiasmo. Por eso, el resultado hay que estimarlo justo.

En el segundo tiempo el juego fue más nivelado, pero con muchos nervios, destacando la labor de marcaje de Gerardo sobre Biri-Biri, al que llegó a anular totalmente en esta fase.

EL BURGOS EMPATO EN EL ULTIMO MINUTO

BURGOS, 3 (PYRESA). — En partido de Segunda División, el Burgos y el Cádiz han empatado a un gol.

ALINEACIONES:
BURGOS: Gorospe, Chufi, Aguilera, Vallejo, Soroa, Sistia-ga, Juanito, Garrido, Machicha, Navarro y Viteri.

En el minuto 30, Ferrero sustituyó a Chufi, y al comienzo del segundo tiempo, Polo a Viteri.

CADIZ: Bonilla, Centigoyra, Díaz, Soriano, Marín, Ibáñez, Llovet, Carballo, Farais, Eloy y Herrero.

Al comenzar la segunda mitad, Llovet fue sustituido por Mané, y en el 69, Fuertes sustituyó a Carballo.

Arbitro: Rabadán, del Colegio Gallego. Su actuación solo regular. Amonestó a Soriano, del Cádiz, en el minuto 13 de la segunda parte y le expulsó en el 67 amonestó además a Farías, también del Cádiz, y a Aguilera y Ferrero, del Burgos. A éste último, una vez finalizado el partido, cuando se dirigía a los vestuarios.

INCIDENCIAS:
Mucho público. Tarde espléndida y terreno en malísimas condiciones al haber sido mojado artificialmente. El saque de honor lo realizó el burgalés Pedro Molledo, actual campeón de España de los pesos moscas.

GOLES:
0-1. Minuto 6. — Arrancada gaditana sobre la portería de Gorospe, que sale y se hace con el balón pero fuera del área. El árbitro señala falta directa que es lanzada por Carballo y va a las mallas.

1-1. — Minuto 90. Jugada por el ala izquierda de la delantera burgalesa. Ferrero centra, el balón se pasea por el área y lo remata Juanito a la red.

COMENTARIO:
En un mal partido, con un terreno impracticable, el Burgos ha merecido perder este partido ante el Cádiz. El dominio burgalés ha sido intenso, pero sin orden, con balones bombeados y sin juego por los extremos. La defensa gaditana respondió muy bien.

Por el Cádiz, Eloy, Bonilla, Marín e Ibáñez fueron los destacados, aunque no desentonaron el resto. Por el Burgos no podemos destacar a nadie.

JUSTA VICTORIA DEL RAYO

MADRID, 3 (PYRESA). — El Rayo Vallecano ha vencido al Córdoba por el resultado de 1 gol a 0, en partido correspondiente a la Segunda División de liga nacional de fútbol.

ALINEACIONES:
RAYO VALLECANO: Aramayo, Galán, Ancro, Uceda, José María Felines, Antonio, Bordons, Aguilera, Artero y Potele.

Después del descanso, Guzmán sustituyó a José María, y a los 31 minutos del segundo tiempo, Trasante salió en lugar de Potele.

CORDOBA: Molina Dominichi, Marín, Varó, Salas; Urbano, Onega, Juárez, Martínez, Burguete y Rivero.

A los 18 minutos de la segunda parte, Escalante sustituyó a Juárez.

Arbitro: Sr. Luque, de la Federación Catalana Regular. Tuvo algunos fallos, pero no tantos como los espectadores apreciaron con sus broncas. Amonestó a Onega y Salas, del Córdoba, y a Antonio y Bordons, del Rayo.

GOLES:
1-0. 67 minutos. — Buena jugada de Guzmán por la derecha que termina por retrasar el balón a Aguilera, éste empalma un gran disparo desde fuera del área que no puede detener Molina.

INCIDENCIAS:
Lleno en el Estadio Vallehermoso. Mañana espléndida y terreno de juego en buenas condiciones.

JUICIO CRITICO:
Buen partido el jugado por el Rayo Vallecano, que tuvo que superar la mejor técnica del equipo visitante a base de lucha. Un buen centro de campo formado por Felines y Antonio que estuvieron a la altura de las circunstancias, aunque los delanteros madrileños no supieron aprovechar los buenos pases de estos dos jugadores. El gol vino en una jugada bonita, pero no clásica de ataque.

Por su parte, el Córdoba dejó bien claro que es un buen conjunto, pero no hizo méritos para ganar al Rayo Vallecano en ningún momento. Una gran defensa y un centro de campo que no dominaron los cordobeses, de ahí el mayor dominio rayista sobre el área andaluza.

Tan sólo hubo una gran jugada por parte del Córdoba en todo el partido que mereció los honores de ser gol, pero fue desbaratada en el último momento por la defensa madrileña.

Destacaron por el Rayo Vallecano, Felines, Antonio y Ancro. Por el Córdoba, su defen-

Para importante Empresa dedicada a la fabricación y distribución de productos de perfumería y cosmética de gran prestigio en el mercado nacional e internacional, se necesita

VENDEDOR

zona

CASTELLON-TARRAGONA

FUNCIONES:
— Atención y venta a todos los clientes de la zona.

CARACTERISTICAS:
— Formación adecuada.
— Experiencia en la venta de productos de consumo.
— Vehículo propio.
— Espíritu de lucha.
— Agresividad.
— Dinamismo.
— Preferible residencia en Tarragona.

OPRECEMOS:
— Ingresos por comisiones.
— Integración en equipo joven y dinámico.
— Absoluta discreción a colocados.

Escribir enviando curriculum vitæ, y una fotografía tamaño carnet, al apartado 84 de Alcalá de Henares (Madrid). Todos los candidatos serán contestados.

EL SANTANDER VENCIO EN EL ULTIMO MINUTO

SANTANDER, 3 (PRESA). — Por un gol a cero el Racing de Santander ha vencido al Orense en el Sardinero.

ALINEACIONES:
RACING: Santamaría, Espi-ladora, Camus, Portu, Santi, Chin-

FERIA DE MUESTRA MONOGRAFICA INTERNACIONAL DEL EQUIPO DE OFICINA Y DE LA INFORMATICA

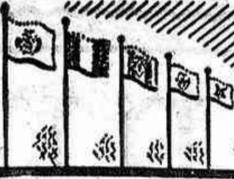


14

S.I.M.O.

MADRID del 8 al 17 de Noviembre 1974

en el recinto de la feria del campo.



VIDA DEPORTIVA

Brillante jornada final del Campeonato de España de Casting

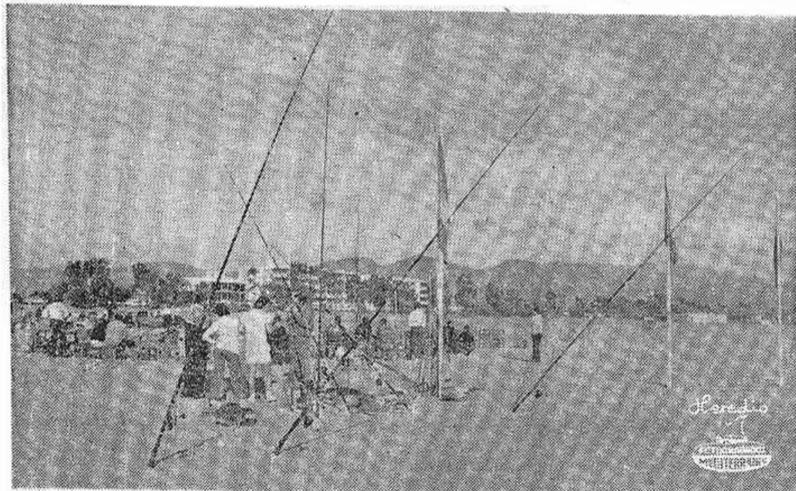
Los castellonenses José Sospedra y Marino Ferrer, campeón y subcampeón nacionales en la clasificación individual, y conjuntamente con Ramón Salvador, campeones de España por equipos

Con verdadera satisfacción iniciamos esta crónica, ya que cuando todo ha resultado de una perfección suma, la cosa resulta grata y agradable.

No obstante, la enorme complejidad que encierra en sí, un Campeonato Provincial Castellonense de Pesca, estuvo totalmente sincronizado y ha respondido plenamente a los deseos de los organizadores que recibieron innumerables felicitaciones de los delegados de equipos, participantes y acompañantes, felicitación a la que unimos la nuestra y de manera muy especial a don Marino Ferrer Claros, presidente de nuestra Federación Provincial, y a sus más allegados colaboradores, que han sido don Alberto Menasach, don Miguel Forcada, don Amadeo Prades y José Ortuño.

En el aspecto deportivo, el éxito aún ha sido más rotundo, pues los lanzadores castellonenses han roto la imbatibilidad de los catalanes de forma contundente, lo que debe ser motivo de un sano orgullo, ya que en la región catalana la pasión por este deporte es muy grande y se habían preparado concienzudamente para esta máxima prueba nacional. Cataluña trajo a sus más reconocidos lanzadores, 14 en total, y hubiera traído muchos más, pero tuvo que ajustarse a este número, ya que resultaba totalmente imposible hacer más larga la competición, lo siguió en participación Castellón, en representación de la región valenciana, con nueve inscritos; Madrid o Región Centro, con seis; Baleares, Canarias, Andalucía y Galicia, con tres.

Los lanzadores con caña castellonenses tuvieron la más importante actuación de toda su vida, José Sospedra, que en la primera jornada fue segundo, detrás de Marino Ferrer Rodríguez; en la segunda tuvo una brillantísima actuación y consiguió el primer puesto de la jornada y el Campeonato Nacional y haciendo patente ante todos sus extraordinarias condiciones físicas, ya que su potencia es sensacional. También es para lanzar al vuelo las campañas por el título conseguido por su compañero el joven Marino Ferrer Rodríguez, que consiguió el título de Subcampeón de España y que en la suma de metros de los dos mejores lanzamientos de las dos jornadas quedó a sólo 99 centímetros del vencedor.



Para la clasificación por equipos, previamente las diferentes regiones dieron el nombre de los tres que debían de representar, Castellón incluyó, conjuntamente con Sospedra y Marino, a Ramón; Salvador Zamora, que no obstante producirse un esguince abdominal, se bajó con toda bravura, lo que hizo posible que en el momento presente sea campeón nacional por equipos, un bien muy grande merece este simpático y extraordinario lanzador.

El resto de los castellonenses tuvieron una actuación muy lucida, máxime si se tiene en cuenta que participar en un campeonato nacional no es grano de anís.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

- 1.- José Sospedra, Castellón, 3 puntos, 386,46 metros.
- 2.- Marino Ferrer, Castellón, 6, 385,47.
- 3.- Francisco Totusaus, Cataluña, 10, 380,77.
- 4.- Juan Puigvi, Cataluña, 10, 379,94.
- 5.- Willy Peters, Cataluña, 10, 379,94.
- 6.- Jorge Carbonell, Cataluña, 13, 354,53.
- 7.- Diego Rodríguez, Cataluña, 14, 377,35.
- 8.- Pedro Tutusaus, Cataluña, 18, 369,48.
- 9.- Juan Casoliva, Cataluña, 18, 366,55.

- 10.- Ramón Salvador, Castellón, 21, 364,11.
- 11.- Manuel Auge, Gerona, 22, 365,72.
- 12.- Eugenio Ténez, Cataluña, 23, 362,30.
- 13.- José Andreu, Cataluña, 23, 361,75.
- 14.- Carlos Gálvez, Cataluña, 30, 356,80.
- 15.- Juan Farre, Cataluña, 31, 361,77.
- 16.- Manuel Casadesu, Cataluña, 32, 349,60.
- 17.- Amadeo Prades, Castellón, 36, 348,10.
- 18.- Blas Colmenero, Castellón, 39, 342,49.
- 19.- Ginés Andreu, Cataluña, 39, 343,20.
- 20.- José Claros, Castellón, 39, 344,80.
- 21.- Alberto Menasach, Castellón, 42, 236,34.
- 22.- Joaquín Tornador, Castellón, 43, 317,92.
- 23.- Ángel Sanz, Centro, 45, 311,95.
- 24.- Antonio Ferragut, Baleares, 47, 316,55.
- 25.- Sebastián Amer, Baleares, 52, 308,21.
- 26.- Emilio Montesinos, Centro, 53, 308,75.
- 27.- Leandro Hernández, Cataluña, 55, 150,38.
- 28.- Francisco Porras, Andalucía, 62, 292,75.
- 29.- José Panete, Galicia, 62, 287,76.

- 30.- Miguel Rojaño, Andalucía, 62, 281,48.
- 31.- Miguel Forcada, Castellón, 63, 289,72.
- 32.- Enrique Plaza, Centro, 63, 279,97.
- 33.- Andrés López, Baleares, 64, 289,27.
- 34.- Santiago Cerdeira, Galicia, 68, 271,10.
- 35.- Fernando Ferreira, Centro, 68, 172,00.
- 36.- Gabriel Borges, Tenerife, 69, 266,45.
- 37.- Francisco Navarro, Centro, 71, 269,25.
- 38.- Antonio Fernández, Tenerife, 71, 268,85.
- 39.- Belisario López, Tenerife, 73, 259,85.
- 40.- José Luis Ruiz, Andalucía, 76, 124,70.
- 41.- Camilo Rodríguez, Galicia, 79, 243,18.
- 42.- Alfonso Pardo, Andalucía, 80, 244,02.

En el hotel del Golf se celebró la comida de despedida, durante la cual se efectuó la entrega de trofeos que estuvo presidida por el Ilmo. Sr. Presidente de la Federación Española, don León Cardenal; don Guillermo Dauffi, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes; don Gonzalo Blay, Teniente Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón; Ilustrísimo Sr. D. Francisco Parra Marin, Coronel Jefe del 33 Tercio de la Guardia Civil y señora; Ilmo. Sr. D. Antonio Gastón de Triarte, segundo Comandante Militar de Marina, y señora; don Joaquín Díez Díez, Vicepresidente de la Federación Provincial de Pesca, y señora; D. Senén Porcar Arnal, Secretario General de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, y señora; D. Eduardo Blasco, Presidente de la Federación Valenciana, y Presidente y Delegados de las Federaciones Madrileña, Gallega, Andaluza, Catalana, Balear y Canaria.

Luego de la entrega de trofeos pronunció unas palabras el Presidente de la Federación Castellonense de Pesca D. Marino Ferrer, que hizo constar que si en estos días en los que se había celebrado el campeonato se habían auido más los lazos de amistad entre todos los participantes y acompañantes el objetivo mayor del deporte se había cumplido y con relación a Cataluña expuso:

JUVENILES CITADOS POR TOBA

MADRID, 4. (Pyresa). — Con objeto de realizar sesiones de entrenamiento en Madrid en los próximos miércoles y jueves, el seleccionador nacional de juveniles Sr. Toba, ha citado para mañana martes a los siguientes jugadores:

- Gadea, del Valencia Mayayo, del Deportivo Pamplona; Moscardó, del C. D. Olímpico; Elosegui, del San Sebastián; Blanc, del Orense; Candela, del Deportivo de La Coruña; Del Toro, Castellanos y Calvo, de la U. D. Las Palmas; Martín y Díaz, del Juvenil Tenerife; Golcochea y Mazarredo, del Bilbao; Sánchez, Angel Mompean, Antonio Mompean, Pelegrino, Murcia y Carrillo, del Real Murcia; Montes, Escribano y Blanco, del Real Madrid; Fontecha, Fraguas, Ortega y Rubio, del Atlético de Madrid; Durán, del Español; Sánchez Urefacorante y Miranda, del Barcelona; Fuldó, del Sevilla; Escobar, del Cádiz; Menéndez, del Deportivo Gijón; Cervero, del Hércules; Gilabert, Tristán, Durá y Sanz del Eliche.



que esta no debía estar pesados por la derrota sufrida pues como buenos maestros que habían sido para los castellonenses debían de estar orgullosos del triunfo alcanzado por sus discípulos, luego agradeció la deportividad de todos y les deseó que siempre tuvieran el recuerdo de este Castellón que deseaba de

todo corazón que haya sido muy grato para todos.

Finalmente cerró el acto el Ilmo. Sr. D. León Cardenal que resaltó la labor realizada por Marino Ferrer Claros, los desvelos que lleva una competición de esta categoría y que ya podía dormir tranquilo pues el objeti-

vo que se le encomendó había sido cumplido plenamente y que la espina que llevaban clavada los catalanes por no haber vencido en esta ocasión sirviera de estímulo para que otras provincias se superaran como lo había hecho Castellón.

La Federación Castellonense de Pesca, nos ha rogado hagamos presente su agradecimiento al Excmo. Sr. D. José Luis Pérez Tahoces, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento por el aliento dado a esta competición, al Excmo. Sr. D. Luis Carruana y Gómez de Barreda, Gobernador Militar de Castellón al Ilmo. Sr. D. Francisco Albella Redó, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, al Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, y a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes a través de la Federación Española de Pesca y a su Delegación de la misma en Castellón por las ayudas y aportaciones asignadas que han hecho posible todo el éxito conseguido al que también han contribuido, Productos Químicos Esso, la Sociedad deportiva El Pescador de Burriana, con una monumental copa, Bazar Tánger, Armería Levantina, Federación Valenciana, Federación Catalana, Federación Balear, Federación Madrileña, Sociedad de Pesca de Castelldefels, Casa Marsuachachs, Manolo Prades, Cultural Deportiva de Castellón, Sport Pescador, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, Club Náutico, Cervezas El Águila, Coca-Cola, Armería Dols, Deportes Castelló, Caza y Pesca José María de Benicasim; Delegación de Información y Turismo y de manera muy especial al Sr. Alcalde de Peñíscola por las atenciones que tuvo con los participantes y acompañantes en su visita a su pintoresca e histórica población.

[Nuestra sincera felicitación a todos!]

LA CIENCIA AL DIA

Viene de la pag. 12

seguimos opinando que "intentar saber más es solo una especie de intemperancia". Es decir, dejáremos pasar la ocasión por ser más papistas que el papa.

Todos los países industrializados incluyen un intenso desarrollo de la energía nuclear. ¿Volveremos a ser de nuevo "los más listos" dejándonos ganar por los Casandras de turno? Los posibles riesgos, las peligrosas contaminaciones, los accidentes, todo cuanto pueda hacer precaria nuestra existencia son más reales si permanecemos "enclaustrados" en nuestras clásicas y tradicionales costumbres", esse que aún viéndolas venir nos surran que es preferible vivir pobres, muertos de hambre o de miseria, que desafiar las leyes de la Naturaleza...

La opción parece clara: o ceder de la energía que requiere nuestro desarrollo social y económico, con las consecuencias que esta decisión comportaría, o aceptar los calculados y muy más riesgos y servidumbres que exige el progreso, teniendo siempre presente que constituye una obligación prioritaria adoptar las medidas precisas para mantener el equilibrio ecológico, además de garantizar a la población un alto grado de seguridad...

(PYRESA)

NOTICIAS DE LA CIENCIA Y DE LA TECNICA

OBJETOS SELECCIONADOS AUTOMATICAMENTE

Una empresa japonesa, Hitachi Ltd., ha desarrollado en Tokio un sistema ojo-mano, en que la imagen visual dirige el traba-

jo del robot (TIVIP), de modo que es capaz de reconocer y seleccionar los objetos automáticamente. Se ha logrado después de experimentar una serie de procesos de imagen visual, con objeto de conseguir un tipo de "robot intelectual" que es capaz de ensamblar piezas después de mirar un diagrama.

El HIVIP permitirá, entre otras cosas, disminuir costos en procesos de producción y sistemas de distribución.

El ojo del robot es una cámara de TV conectada a un ordenador electrónico. El HIVIP succiona los objetos escogidos mediante un aspirador, aunque puede usar mecánicos. Como un ojo humano este robot es capaz de reconocer rápidamente la forma, posición y tamaño de los objetos.

LA RADIODIFUSION Y LAS COMPUTADORAS

Doce centros de radiodifusión alemanes disponen de una red permanente de líneas para transmisiones de programas entre ellos, con la que pueden automatizarse todos los procesos de conmutación. Un sistema de computadoras, que abarca un total de 19 ordenadores de procesos, se encarga de que las retransmisiones deseadas por las emisoras sean regrabadas, así como que los programas en directo se realicen automáticamente.

Los costos de explotación de esta red automática, servida por Siemens, pueden reducir en una cuarta parte el importe de lo que suponía el servicio antiguo.

MEDICAMENTOS Y GENETICA

Parece ser que los mecanismos bioquímicos y enzimáticos que intervienen en el metabolismo de los medicamentos en el organismo humano, están sujetos a una regulación genética bastante estricta y que hay, además, en todas las poblaciones humanas una proporción de individuos con variantes identificables de una de cada tres enzimas conocidas. Estas variantes

de enzimas normales suelen dar lugar a diferencias de actividad enzimática, y su intervención, en distintas etapas del metabolismo de los medicamentos, podría ocasionar, por tanto, diferencias individuales en la acción de estos.

PARA UTILIZAR EL VIENTO

En Francia, con el concurso de la Agencia Nacional de Valoración de la Investigación (ANVAR), la Banca de Nuevas Ideas e Inventiones y la revista "Phase Zéro" y bajo el patronazgo del Ministerio de Industria, se ha lanzado al público un concurso de ideas sobre el tema de la energía eólica en el que se "pide" nuevas técnicas de recepción de esta energía, así como modo de conversión y de conservación, además de aplicaciones, de la energía del viento.

Los proyectos de los concursantes premiados serán presentados al público en fecha próxima. —(PYRESA).

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción
alleres
22 00 56
Administración
22 00 60

Hiconsa 12
seguras razones para invertir

conózcalas enviando este cupón
Hiconsa Renta

Deseo conocer sin compromiso, las 12 razones de HICONSA.

Nombre _____
Profesión _____
Direcc. _____ Telf. _____
Loc. _____ Prov. _____

Hiconsa Renta
CAPITAN HAYA, 52.- TEL. 459 11 54.- MADRID-20

LA CIENCIA AL DÍA

Solución posible: La energía nuclear

- No es que el átomo sea necesariamente la solución última, pero es una opción clara.
- La renuncia a la energía nuclear por nuestra parte tendría consecuencias catastróficas a medio plazo.
- Debemos ir pensando en «los recursos mentales» para solucionar nuestros propios problemas.

Por Octavio DIAZ-PINES

SOLUCION POSIBLE

ES posible que el problema de la energía sea el de que nunca faltó y por ello nunca fue considerada como algo en trance de crisis. Es en verdad que no preocupa porque abunda, porque es algo fácil y corriente, necesario y presente, impensablemente escaso y "durable para toda la vida".

Ahora, un simple "juego de política económica, de tortura alevosa", pone el asunto sobre la mesa y se hacen "apuestas sobre futuros en cueros vivos". "Un falso temor a la escasez" afirma Michel Grenon—domina la historia de la energía desde el comienzo del siglo... Ello ha llevado a la búsqueda de nuevos recursos, que siempre se han encontrado en abundancia: aver fue el carbón, hoy el petróleo, mañana el uranio y el sol, "natural" o artificial, para pasado mañana.

Y hoy es mañana y hay que pensar en que estamos jugando con nuestra seguridad en el suministro de la energía que es, y será, la corriente sanguínea del cuerpo vivo, propulsado, de la

humanidad. Algo necesario, vital, encerrado en el cauce de determinaciones, muchas veces laberínticas, donde el bien de muchos es tapado de forma irracional con el golpe de astucia de poderes ocultos.

Hoy nos encontramos en camino de poder utilizar (para el bien, si es posible) algo nuevo; algo nuevo que acude al quite para lo que "gusten mandar". No es solo cuestión de gustos, preferencias, caprichos momentáneos, es, sobre todo, deber de urgencia y de, ciertamente, seguridad de suministro.

Es miedo a terminar con todo. A que el carbón se acabe, y el petróleo y el gas natural. Por eso surge la "necesidad" de encontrar algo que no se nos pueda morir tan próximamente. Algo que complemente la acción y eficacia de lo "antiguo y bien aprovechado" con lo "nuevo sometido a una limpia manipulación para bien de todos.

"Podemos decir que con el advenimiento de la energía nuclear, el problema "global" de los recursos energéticos de la humanidad está más o menos resuelto para algunos siglos. No es que

el átomo sea "necesariamente" La Solución Última, ni siquiera la mejor, pero es una "solución posible".

VERDADES COMO PUÑOS

Nuestro caso ha sido puesto en circulación estos días. Hemos oído a la Administración, a las Empresas, y algo fuera de lo común, a los científicos opinar sobre el problema energético.

"La elevación de las condiciones de vida de los españoles requiere la disponibilidad de energía en cantidades suficientes para atender la creciente demanda de la industria, el transporte y los usos domésticos... "Para atender a estas necesidades procede revisar cada una de las fuentes de energía disponibles. Con las energías geotérmicas y solar apenas si puede contarse en los próximos años. En el mundo solo existen 1.000 MW eléctricos de origen geotérmico en explotación, equivalente al 4 por ciento de la potencia eléctrica total instalada en España. Respecto de la energía solar, su utilización masiva es hoy todavía antieconómica a pesar de los precios del

petróleo". Por lo tanto, en un esfuerzo de remediar el problema a "corto plazo", se nos plantea una elección inmediata" entre las energías convencionales y la nuclear.

"Mediante la realización de un esfuerzo importante en nuestro país, se espera que en los próximos 10 años se doblará la producción de carbón térmico y se incrementará un 50 por ciento la de carbón siderúrgico y un 33 por ciento la producción de energía hidroeléctrica. Esto significa que, de las necesidades adicionales que, aproximadamente un 20 por ciento se cubrirán con carbón y energía hidráulica. Si se prescinde de la energía nuclear, el 65 por ciento del consumo actual y el 80 por ciento de las necesidades adicionales hasta 1984 habrían de cubrirse con petróleo y gas natural, lo que implicaría en dicho año unas necesidades equivalentes a más de 90 millones de Tm. de petróleo y un coste a los precios actuales de cerca de 8.000 millones de dólares, que al cambio actual suponen unos 460.000 millones de pesetas en dicho año".

Resulta evidente "que una renuncia a la energía nuclear por nuestra parte tendría consecuencias catastróficas a medio plazo y sería inviable a largo plazo ante el agotamiento previsible de las energías convencionales".

CONSIDERACIONES A NIVEL PUBLICO

En un trabajo en el que han intervenido expertos del OIEA, la OMS y consultores de diversos países, leemos: "Es mera cuestión de sentido común insistir en que el medio ambiente debe ser perjudicado lo menos posible. En la mayoría de los casos lo que corresponde decir no es "sí" deben explotarse nuevas fuentes de energía eléctrica, sino "cómo" puede producirse mejor la energía adicional que se necesita... El mundo no solo necesita más energía para producir electricidad, sino que necesita también medios más eficaces de transformación de la energía... En un futuro próximo la mayor parte de la energía eléctrica se generará en centrales térmicas que trabajan bien quemando como combustibles fósiles o bien recurriendo a la fisión nuclear... En los países más adelantados se ha venido concediendo recientemente la mayor atención a las repercusiones que sobre el medio ambiente y la salud pública tiene la producción de energía eléctrica. La industria nucleoelectrónica se ha desarrollado en una atmósfera de la máxima precaución,

ya la tendencia actual es la de llegar a una reglamentación cada vez más rigurosa... La aceptación de la energía nucleoelectrónica puede tener tanta importancia como el propio desarrollo

de la tecnología necesaria para producirlo". O, me digo yo, tendremos la misma "prisa" para empaparnos de la importancia de la resolución que tomemos al respecto, como en su día

tuvo el dejar que los "otros" pensarán, actuarán y proyectarán por nuestra cuenta, ya que

Para la pág. 11

INFORMACION DE LA PROVINCIA

(Viene de la pág. 6.)

ciudad santas misas en honor a la Virgen de la Esperanza y San Roque, con emotivas homilias a cargo de los reverendos don Miguel Ibáñez y don Julián Gamundí. Hubo también misa de requien en sufragio de los difuntos de la villa y caídos por Dios y por España. También se celebró una santa misa el día del Productor Jubilado con masiva asistencia de éstos y culminaron los actos religiosos con la santa misa en honor a San Bernardo Mártir, Santo Patrono de Alcira, con asistencia de autoridades, Reina y Damas de las fiestas de Alcira y Onda y otras representaciones, oficiando el reverendo don Francisco Albóil Bañón y ocupando la sagrada cátedra el Ilmo. Sr. D. Gil Roger Roger, canónigo de la santa iglesia catedral basilica de Segorbe.

Los demás festejos se fueron desarrollando de acuerdo con el programa preparado, proclamando de la Reina y Damas de nuestras fiestas, de lo que ya informamos, así con las fiestas taurinas, musicales, deportivas, etcétera, etc., con grandes disparos de cohetes y un magnífico castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico de Godella, don Vicente Caballer, que fue muy aplaudido al finalizar éste.

ESTUPENDO EXITO DEL IX CERTAMEN LITERARIO DEL ATENEO CULTURAL Y MERCANTIL

Una vez más nuestro Ateneo Cultural y Mercantil se ha anotado un extraordinario éxito con este su IX Certamen Literario.

El día de la entrega de los premios concedidos en el mismo, a las diez de la noche en el parador "El Tordo" fenomenalmente engalanado, se celebró una cena homenaje a la Reina de las Fiestas, señorita Carolina Tomás Peris y a las Damas de su corte de honor, y la en-

comida de hermandad, presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil.

A las postres pronunciaron unas palabras D. Ricardo Barrio, D. Enrique Castelló, D. Carlos Cava y el padre Rey-Stolle. Intervino asimismo D. Ramón Forcadell, manifestando la satisfacción que le había producido la asamblea y la presencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, para proponer finalmente el nombramiento de Miembro de Honor de la Hermandad del Principado de España, rogando al Jefe Provincial y Gobernador Civil le transmita esta propuesta, que fue acogida con grandes aplausos.

Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil con unas palabras en las que afirmó la unidad de los hombres del Movimiento, dentro de un pluralismo, bajo la capitania del Caudillo y en la continuidad que encarna el Principado de España.

PREMIOS ORDINARIOS

Del Ateneo Cultural y Mercantil sobre el tema: "Libre en Lengua Castellana" al trabajo presentado por don Rafael Roca Coll, de Valencia.

Del Ateneo Cultural y Mercantil sobre el tema: "Libre en Lengua Valenciana", al trabajo de don Rafael Roca Coll, de Valencia.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia. Se declaró desierto.

Del Excmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial al trabajo presentado por don Vicente García Edo, de Onda, sobre el tema: "La Antigua Escuela de Cerámica de la Diputación Provincial".

Del Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Información y Turismo, desierto.

Del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la diócesis al trabajo presentado por doña María Teresa Aguilera Pérez, de Onda, sobre el tema: "Estudio de la Arquitectura Religiosa de Onda y su Comarca".

Del Magnífico Ayuntamiento de Onda, desierto.

De la Caja Rural de Crédito y Ahorro de Nuestra Señora de la Esperanza, desierto.

De la Agrupación Nacional Sindical de Industriales Azulejeros, concedidos exaequo a los trabajos presentados por los señores don Vicente García Edo, de Onda, y don Luis Villanueva Samitier y don Manuel Mata Conesa, de Castellón, sobre el tema: "Evolución Histórica de la Industria Azulejera en España, desde sus primeras manifestaciones hasta la actualidad".

De la Hermandad de Labradores y Ganaderos al trabajo presentado por don Francisco de Paula Castillo-García Negrete, de Sagunto, sobre el tema: "Futuro del Cultivo de los Agríos en Onda".

Del Banco Español de Crédito

al trabajo presentado por don Manuel Villarreal Casata, de Villarreal, sobre el tema: "Una Poema a Onda", en lengua valenciana.

De la Comunidad de Regantes de Onda, al trabajo presentado por doña Ana María Muñoz Molina, de Onda, sobre el tema: "Memoria de la Comunidad de Regantes de Onda".

De la Mutua de Azulejeros, Mutua Patronal de Accidentes del Trabajo al trabajo presentado por don Manuel Collé Rodríguez, de Onda, sobre el tema: "La Prevención y la Seguridad en el Trabajo como Factor Productivo".

Del Banco Hispanoamericano, al trabajo presentado por don Bautista Carceller Ferrer, del Villarreal, sobre el tema: "Perspectiva de nuestros cirios".

Y del Banco de Valencia, al trabajo presentado por don Salvador Aló Aguilera, de Onda, sobre el tema: "Proyección de la Población Local sobre la Industria Azulejera".

Los señores premiados fueron muy aplaudidos al recoger sus premios y muy felicitados por los asistentes al acto, que fue una manifestación masiva de entusiasmo, ya que el parador "El Tordo" resultó insuficiente para la gran masa de asistentes que quisieron mostrar así su adhesión a este magnífico y positivo Certamen.

En resumen, que nuestro Ateneo Cultural y Mercantil se ha anotado un éxito más, ya que a la convocatoria de su Certamen se ha respondido con entrega y entusiasmo, pues fueron 52 los trabajos presentados y que dieron mucho trabajo al jurado calificador que estaba constituido por el Presidente, don José Piñón Guinot; Presidente del Ateneo Cultural y Mercantil, don Antonio Llácer Sornosa, notario de Onda; don José Roig Dago, en representación de la Caja Rural de Crédito y Ahorros de Nuestra Señora de la Esperanza; y don Lucas Aleón Zaragoza, abogado-secretario del Ayuntamiento de Onda; don Miguel Manuel Remolar, doctor en Farmacia; doña Concha Pichón Cotanda, maestra nacional; don Jesús Alarma Sanjuán, abogado; don Bernardo Borrás Primo, médico; don Joaquín Castañer Rebol, Industrial; reverendo padre Carmelita; don Enrique Piñón, Industrial; y don Vicente Insa Ten, director del Instituto de Enseñanza Media de Onda. Actuó como Secretario, don Manuel Gálvez, Secretario del Ateneo Cultural y Mercantil.

Una ocasión más, pues, para mostrar de manera incontestable esa gran labor cultural que con denodado esfuerzo y total entrega está llevando a cabo nuestro Ateneo, siempre aferrado a su lema: "Todo por y para un mejor nivel cultural de Onda".

Desde estas columnas queremos dar las gracias en nombre de los ondeses al señor Presidente del Ateneo Cultural y Mercantil, don José Piñón Guinot y Junta Directiva, por esta maravillosa y gran labor que vienen realizando.

EL CORRESPONSAL

Correo de la técnica

Las autoridades de tráfico no permiten más de 0,8 gramos de alcohol por litro de sangre en el conductor

MUCHOS FARMACOS, ENTRE ELLOS LAS ANFETAMINAS, LAS METILAMINAS Y LOS BARBITURICOS SON INCOMPATIBLES CON LAS BEBIDAS ALCOHOLICAS

DE TODO EL ALCOHOL QUE SE BEBE SOLO EL DOS POR CIENTO ES ELIMINADO POR LA ORINA

Por S. P. C.

EL alcohol es una verdadera droga estupefaciente y junto con las demás drogas constituye un riesgo que debe combatirse pues ataca la salud individual y social y empuja a los jóvenes y a los mayores al libertinaje sexual, ha dicho la Organización de la Salud. Por otra parte, también las autoridades responsables del tráfico han dado a conocer lo peligroso que es el alcohol a la hora de conducir un coche.

La alcoholemia que presente un sujeto cualquiera depende de la velocidad de esta absorción y de su capacidad metabolizante. Un individuo adulto llega a metabolizar normalmente unos dos centímetros cúbicos de alcohol por hora, o sea el alcohol contenido en un vaso de vino corriente. Quiere decir que si nos bebemos una botella, que son unos diez vasos, tardaremos unas diez horas en metabolizar el alcohol correspondiente. Dicho de otra manera más gráfica, tardaremos diez horas en "quemar" ese alcohol que hemos ingerido; o sea, una noche entera si lo hemos bebido durante la cena. Siempre, claro está, que el hígado y el cerebro funcionan bien y estén sanos pues, en cuanto al alcohol, hígado y cerebro actúan como dos grandes esponjas de impregnación de este producto al que retienen. Y si el cerebro y el hígado no están sanos o la dosis de alcohol es excesiva, entonces se originan serios trastornos mentales y psíquicos y las fuerzas se debilitan y el cuerpo entero se

derrumba. No es extraño que se diga que "ese ahoga más gente en vasos que en ríos".

EL LABORATORIO HEPATICO

El encargado de dirigir la oxidación eficaz en nuestro cuerpo es el laboratorio hepático. Como tal se comporta el hígado y gracias a él y a su indispensable ayuda se produce la combustión del alcohol en la célula. Se forma anhídrido carbónico y agua que después son expulsados por la respiración, junto con otras sustancias derivadas de este proceso oxidativo celular y que sirven para, al soplar un globo especial, detectar el grado de alcoholemia que se tiene en la sangre. Las autoridades de tráfico españolas han puesto como límite 0,8 gr. de alcohol por litro de sangre, y todo lo que sobrepase esta tasa es punible. Y es que cuando se bebe el 98 por 100 del alcohol pasa a la sangre para su reparto a todo el organismo, y sólo el 2 por 100 es eliminado por la orina. Si no se realiza la oxidación, el alcohol queda en la sangre durante más tiempo del debido, y esta alcoholemia es agravada por los fármacos antes indicados. Pero con fármacos y sin fármacos, beber en exceso es siempre nocivo, de ahí que en la India digan: «Mantente a siete pasos del elefante, a diez del búfalo, a veinte de la mujer y a treinta de un borracho». El más peligroso según esta filosofía popular es el sicófilo.

(FYRESA)

CERCA DE UN MILLAR...

Viene de la pág. 3

comida de hermandad, presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil.

A las postres pronunciaron unas palabras D. Ricardo Barrio, D. Enrique Castelló, D. Carlos Cava y el padre Rey-Stolle. Intervino asimismo D. Ramón Forcadell, manifestando la satisfacción que le había producido la asamblea y la presencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, para proponer finalmente el nombramiento de Miembro de Honor de la Hermandad del Principado de España, rogando al Jefe Provincial y Gobernador Civil le transmita esta propuesta, que fue acogida con grandes aplausos.

Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil con unas palabras en las que afirmó la unidad de los hombres del Movimiento, dentro de un pluralismo, bajo la capitania del Caudillo y en la continuidad que encarna el Principado de España.

Al beber una bebida alcohólica las células de nuestro cuerpo absorben directamente el alcohol etílico contenido en el líquido ingerido y esto lo hacen sin necesidad de digestión pre-

viene de la pág. 3

(FYRESA)

INFORMACION NACIONAL

INICIO SUS REUNIONES EN MADRID LA COMISION INTERMINISTERIAL PARA LAS RELACIONES CON EL MERCADO COMUN

Con objeto de estudiar la postura española ante la negociación de un nuevo acuerdo

MADRID, 4. (Pyresa). — En la tarde de hoy, en el Palacio de Santa Cruz, bajo la presidencia del Director General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Sr. Bassols, tuvo lugar la reunión de la comisión interministerial para las relaciones con la CEE, con objeto de estudiar la postura española en las próximas conversaciones con la Comunidad Económica Europea encaminadas a la negociación de un nuevo acuerdo.

Jefe del Gabinete Técnico del Ministro, Sr. Westendorp y el Sr. Soria, de la Secretaría General Técnica. Por parte de Comercio, el Director General de Política Comercial, Sr. Hidalgo de Quintana; el Subdirector de Política con la CEE, Sr. Moreno, y el Jefe de Comercio de Productos Industriales con la CEE, Sr. Guillard. Por el Ministerio de Trabajo, el Secretario General Técnico, Sr. Hozas, y el Subdirector General de Estudios Económicos, Sr. Cossío. Del Ministerio de Relaciones Sindicales, el Director de la Oficina Sindical de Mercado Común, Sr. Linares, y por el Ministerio de Planificación del Desarrollo, el Subdirector General de Análisis e Informática, Sr. Torres, y el Sr. Casas, de la Secretaría General Técnica.

HA DIMITIDO EL PRESIDENTE DEL INI

MADRID, 4. (Pyresa). — Ha presentado la dimisión de su cargo como Presidente del Instituto Nacional de Industria, don Francisco Fernández Ordóñez, según han confirmado a PYRESA fuentes competentes del Ministerio de Industria.

El Ministro del Aire inauguró oficialmente el puente aéreo MADRID - BARCELONA

Que es el primero en Europa Occidental

MADRID, 4. (Pyresa). — El Ministro del Aire, Teniente General D. Mariano Cuadra Medina, ha inaugurado oficialmente esta mañana el puente aéreo entre Madrid y Barcelona. Acompañaban al Ministro del Aire, el Subsecretario de Industria, don Landelino Lavilla; el Subsecretario de Aviación Civil, Teniente General Montel; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Sr. López Canelo; el Alcalde de la capital de España, Sr. García Lomas, altos funcionarios del INI; el Presidente de la Compañía Iberia, Sr. Romeo Gorria y otras personalidades.

Poco después de las 12.15 horas el DC-9 de Iberia que había despegado de Barajas llevando a bordo a las autoridades anteriormente citadas, tomó tierra en el aeropuerto del Prat, donde se encontraban las primeras autoridades provinciales y locales de Barcelona. En el aeropuerto de la capital catalana tuvo lugar el acto inaugural con unas palabras del Alcalde de la Ciudad Condal, D. Enrique Masó, quien mostró una gran satisfacción por la inauguración de este puente aéreo que contribuye, según sus palabras, al acercamiento entre dos ciudades tan lejanas y tan próximas a la vez, como son Madrid y Barcelona.

Seguidamente, D. Miguel Ángel García Lomas, como Alcalde de Madrid contestó a las palabras del Sr. Masó, haciendo hincapié en este acontecimiento, que viene a poner de manifiesto el sentimiento de solidaridad y hermandad entre las dos ciudades más populosas de España. «Vamos a ser de alguna forma, dijo el Sr. García Lomas, vecinos vuestros, gracias al puente aéreo».

A continuación el Sr. Romeo Gorria indicó que durante tres años Iberia había estudiado todo el complejo mecánico de este

puente aéreo que tiene dos protagonistas de excepción en los ministros del Aire y de Industria, quienes en todo momento han alentado y hecho posible este proyecto que pone de manifiesto el espíritu de servicio de la Compañía Iberia, al aproximar hombres, tierras y ciudades. Finalmente, el Ministro del Aire, Teniente General Cuadra Medina, cerró el acto, felicitando a la compañía Iberia y a la Subsecretaría de Aviación Civil que con tanta eficacia han colaborado en la puesta a punto de este puente aéreo que al reforzar los lazos de Barcelona y de Madrid, dijo el Ministro, estrecha aún más los vínculos de unión de Cataluña con España entera.

PRIMERO DE EUROPA OCCIDENTAL

El puente aéreo de Iberia, que enlaza Madrid y Barcelona en ambos sentidos, es el primero que se establece en Europa Occidental. En la actualidad son pocos los que funcionan en el mundo, destacándose por sus características y volumen de tráfico los existentes entre Nueva York-Washington y entre Río de Janeiro-Sao Paulo.

La respuesta de Iberia a las exigencias del momento ha sido el establecimiento de este puente aéreo. En este caso concreto el tráfico entre Madrid y Barcelona presenta características especiales, como son la concentración de usuarios en determinadas horas del día y un elevadísimo porcentaje de pasajeros no presentados a su vuelo, originando con ello un mal aprovechamiento de la oferta, así como el gran porcentaje de pasajeros que intentan hacer el trayecto de ida y vuelta en un mismo día.

Con este nuevo servicio se pretende facilitar la comunicación por avión entre ambas ciudades, creando un sistema adecuado a las necesidades de sus usuarios.

Paralelamente a los vuelos que constituirán el puente aéreo se mantendrán en servicio otros vuelos con reserva. Para un mejor funcionamiento que permita estos propósitos se han construido en Madrid y Barcelona sendas terminales especiales, tanto para salidas como para llegadas. Estos vuelos se realizarán con aviones reactores de alcance medio con la configuración de primera clase y clase turista. Es decir, las mismas aeronaves con que Iberia opera sus servicios europeos.

La más importante novedad del puente aéreo de cara al pasajero es que éste pueda presentarse sin necesidad de reserva previa en el aeropuerto (en la terminal denominada puente aéreo), donde será admitido por riguroso orden de presentación, lo que permite una mayor flexibilidad y viajar en el mismo día y hora en que se desea, especialmente al haberse adecuados mejor la oferta a las necesidades de la demanda. El billete para este servicio de puente aéreo puede ser adquirido además de en dicha terminal, en cualquier agencia de viajes o en las oficinas de ventas de la Compañía.

En cuanto al resto de las normas que regirán en estos vuelos, son las mismas que en los demás. El precio del billete no varía con respecto al de los vuelos con reserva. El equipaje se mantiene en 20 kilos por persona, debiéndose abonar el exceso sobre dicho peso. En cuanto a los servicios de bordo, son los habituales de la Compañía Iberia en los actuales vuelos entre Madrid y Barcelona.

El Ministro de Marina en el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento Organismo del que forma parte por designación del Caudillo

MADRID, 4. (Pyresa). — El Ministro de Marina, Almirante D. Gabriel Pita da Veiga, ha visitado esta tarde la sede del Consejo Nacional del Movimiento, organismo del que es miembro por designación del Jefe del Estado. El Almirante Pita da Veiga fue cumplimentado a su llegada por el Vicesecretario General del Movimiento, D. Antonio José Rodríguez Acosta, y por el Secretario Segundo del Consejo Dña. Belén Landaburu.

A continuación pasó al despacho del Vicepresidente del Consejo y Ministro Secretario General, D. José Utrera Molina, en el que se encontraban, además, el Secretario Primero de esta

cámara, D. Baldomero Palomares; el Presidente del Instituto de Estudios Políticos, D. Jesús Fueyo Alvarez; y los consejeros nacionales D. Fernando Hernández Gil y D. Francisco Labadie Otermín, el Primero de ellos miembro de la Mesa del Consejo.

D. José Utrera Molina pronunció unas palabras de bienvenida al Consejero Nacional y Ministro de Marina, D. Gabriel Pita da Veiga y, a continuación, ambos ministros dialogaron por espacio de media hora.

El Vicepresidente del Consejo y Ministro Secretario General acompañó finalmente al Almirante Pita da Veiga hasta que éste abandonó la sede del Consejo.

Conferencia Económica Internacional organizada por la Asociación para el progreso de la dirección SE INICIO AYER CON INTERESANTES INTERVENCIONES Y SERA CLAUSURADA HOY POR EL MINISTRO DE INDUSTRIA

MADRID, 4. (Pyresa). — El Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Enrique García Ramal, ha presidido, en nombre del Ministro de Hacienda, la inauguración de la Conferencia Económica Internacional, organizada por la Asociación para el Progreso de la Dirección en un acto que ha tenido por escenario el edificio de "La Unión y el Fénix".

Esta conferencia, a la que asisten relevantes personalidades de la economía mundial, será clausurada mañana martes por el titular de la cartera de Industria, don Alfredo Santos Blanco. En sus cortas sesiones de trabajo —los ponentes disponen de intervenciones que oscilan entre los treinta y los cuarenta y cinco minutos de extensión— se realizará un balance de la situación actual y perspectivas de evolución de la economía occidental.

En su intervención, el señor García Ramal explicó que el presente año finalizará con un crecimiento del 5,5 por 100, y se calcula que el nivel de empleo a finales de 1974 alcance unas cotas similares a las del pasado año. «El coste de la vida —añadió—, aumentó 11,7 por 100 hasta el pasado mes de septiembre, siendo éste aumento similar a los índices generales de Europa, y las reservas previstas para este año superarán

los seis mil millones de dólares». Anteriormente, el señor García Ramal se refirió a la situación que atravesó la economía occidental durante la década de los sesenta, y explicó las medidas que el Gobierno español acaba de adoptar ante la situación actual.

Más tarde habló el Presidente del Centro Europeo de Comercio Internacional, señor Olivier Giscard d'Estaing, quien disertó sobre "Las nuevas condiciones del crecimiento industrial". En su opinión, existen, hoy día, cuatro contradicciones en la economía mundial: Diferencias entre los países desarrollados y subdesarrollados, desequilibrio monetario, diferencias dentro de la sociedad, y desplazamiento del poder económico.

Señaló también el señor Giscard que la ausencia de una política económica razonable y los nacionalismos económicos, entre otros, son la base de la problemática para lograr la interdependencia. Por último, dictaron conferencias los señores Lantze y Stoleur, quienes hablaron, respectivamente, sobre "la Crisis energética y sus posibilidades de inflación": Nuevos dispositivos de la lucha contra la inflación.

Durante la sesión de tarde, y tras la intervención del señor Levy, quien disertó sobre "Inflación, balanzas de pago y problemas de financiación", el Director General de "Cofindustria", señor Franco Mattei, puso de manifiesto en su intervención que la situación económica mundial presenta en la actualidad dos grandes problemas y que hasta ahora no se han encontrado soluciones: Una alta inflación (que algunos auguran que durará durante muchísimos años) y un peligro de recesión, con lo que implica una reducción en la capacidad productiva.

Finalmente, el señor Poccock habló sobre el tema "Energía en Europa en los años 1975-1980". En su intervención, y refiriéndose al ahorro de energía, el conferenciante señaló que a corto plazo los consumidores industriales europeos pueden redu-

Pasa a la pág. siguiente

HA FALLECIDO EL EX RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA, DR. BARTUAL

VALENCIA, 4. (Pyresa). — Ha fallecido en Valencia el Doctor D. Rafael Bartual Vicens. Era catedrático de otorrinolaringología de la Facultad de Medicina y hasta hace poco tiempo fue Rector de esta Universidad, siendo sustituido por el actual, Doctor Beguena Candela.

Como médico, su fama había alcanzado horizontes internacionales y muchas generaciones de médicos y especialistas se formaron en su magisterio. El finado contaba 68 años de edad.

El proyecto de Ley de Carreteras

Será presentado hoy a la comisión de las Cortes por el Ministro de Obras Públicas

MADRID, 4. (Cifra). — El Ministro de Obras Públicas, Antonio Valdés y González-Roldán, presentará mañana a las Cortes el proyecto de ley de carreteras, cuyas deliberaciones comenzaron a continuación en la comisión de obras públicas de la cámara.

Se presentaron a este proyecto de ley trescientos veinticinco escritos de enmienda, uno de ellos, a la totalidad, firmado por el procurador Rubens Henríquez Fernández, representante de los colegios de arquitectos, quien señalaba como motivos para la devolución al Gobierno del proyecto de ley que hay una infracción de la ley de colegios profesionales y que, en buena técnica legislativa, la materia objeto de este proyecto solo puede abordarse cuando se haya aprobado la legislación reguladora de la ordenación territorial y urbana y la de régimen local, ambas en proceso de revisión.

La ponencia que ha informado el proyecto —compuesta por Alfredo los Floristán, Manuel Pérez Olea, Rafael Pira Tormo, José María Serrats Urquiza y Jesús Suenos Fernández— ha rechazado esta enmienda alegando que el precepto que podía infringir la ley de colegios profesionales puede ser modificado y así lo propone la misma ponencia. Admite la conexión que debe existir entre la ordenación viaria y la urbanística, pero, dada la amplitud y generalidad del proyecto de ley, no parece lógico devolver el proyecto en espera de otras normativas, pues, en ese caso, serían muchos los proyectos que habrían de ser devueltos.

El proyecto de ley de carreteras consta, según el informe de la ponencia tras el estudio de las enmiendas presentadas, de 58 artículos, siete disposiciones finales y dos transitorias. Los artículos están divididos en cuatro títulos, que comprenden los siguientes temas: normas generales, régimen de las carreteras (subdividido a su vez en seis capítulos, que abordan la planificación, estudios y proyectos, construcción, conservación, financiación y explotación de las carreteras), uso y defensa de las carreteras (con tres capítulos, dedicados a las limitaciones de la propiedad, uso de las carreteras

y normas específicas para autopistas y autovías) y travesías y redes arteriales de poblaciones. En una de las disposiciones finales se emplaza al Gobierno para que, en el plazo de dos años, remita a las Cortes el proyecto de ley del plan nacional de

Pasa a la pág. siguiente

EL TIEMPO LLUVIAS EN EL CANTABRICO Y MEDITERRANEO

MADRID, 4. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en el norte de Galicia, Cantabria, Nordeste del Duero, cuenca del Ebro, litoral catalán y Levante, totalizándose litros de precipitación Bilbao, 23, San Sebastián, 12 Santander, 5 Vitoria, 4 Logroño, 3 el aeropuerto de Pamplona, 2 Avilés, 1 Oviedo y cantidades inferiores en León, Burgos, Barcelona, Reus y Valencia.

Las temperaturas han continuado moderadamente bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Murcia y Sevilla, con 24 grados, seguidas de Alicante, Jerez de la Frontera y Santa Cruz de Tenerife, con 23, Valencia, Jaén, Málaga y Las Palmas de Gran Canaria con 22, Cádiz con 21 y Cartagena, Granada y Almería con 20. Ha helado en comarcas de las dos mesetas, alcanzando tres grados bajo cero de temperatura mínima Teruel, 2 bajo cero Valladolid y Salamanca, 1 bajo cero Burgos, Madrid y Ciudad Real y cero grados en León y Cuenca.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón centrado al este de Galicia y junto a la costa, que afecta a toda la Península Ibérica, donde soplarán vientos frescos del primer cuadrante que empujan un sistema nuboso que irá perdiendo actividad a medida que penetre en el país. Con esta situación deberá estar cubierto el Cantábrico y norte de Galicia con chubascos de lluvia. Habrá nieblas en la región gallega, nubosidad variable en el Duero, Ebro y, en general, toda la cuenca mediterránea, con chubascos de lluvia. Cielo parcialmente nuboso en el centro y meseta inferior, con riesgos de algún chubasco de nieve en las cordilleras y de lluvia en el nordeste de la zona y nubes también en Andalucía Oriental. En Baleares, cielo nuboso, con chubascos y en Canarias poco nuboso. Las temperaturas continuarán bajas, descendiendo por debajo de los valores registrados hoy.

Pasa a la pág. siguiente

MADRID KILOMETRO CERO

ESTO SE PONE BUENO

MADRID (Crónica especial de Pyresa). — Esto se pone bueno. Y la verdad es que me gusta. Las fuerzas del sistema, —que algunos quieren desahuciar y que parecían acorrotadas, ignoramos en virtud de qué razones—, dan señales de vida. Y lo hacen con todas las de la ley. Están ahí abiertamente, con todas las consecuencias, con valor y con orgullo. Como procede, avergonzarse ¿Por qué?

ABC ha inaugurado una curiosa y original sección, compuesta por frases importantes de un personaje y en torno a ellas, unas deliciosas caricaturas de Summers. El primero en comparecer ha sido el inspeorado D. Julio Rodríguez, que no se resigna a ser ex y quiere estar siempre en la actualidad. Lo consigue algunas veces, mesturadamente y con razón. Es un fenómeno que habrá que estudiar algún día. Ahora nos ha dicho que es muy importante saber escuchar a la mayoría silenciosa, a veces se expresa a gritos, y por defecto nuestro no la oímos. Luego habla de los grillos, las ranas y las chicharras. Ya se sabe que es muy aficionado a hacer literatura. Política, claro. La lleva en la sangre lo mismo que la cristalografía. Por eso, no hay quien lo pare. Ni siquiera un alumno cuando expresa la disconformidad con su gestión.

Hay otra mayoría silenciosa; la de los difuntos. En estos días pasados ciertos gaceterillos se han encargado de jalear que las tumbas más visitadas en el cementerio civil, han sido las de Pablo Iglesias y Julián Besteiro. De otros socialistas no han podido hablar, porque están demasiado vivos. Pues me parece muy bien. No me gusta que dejen solos a los muertos, como decía el poeta. Pero no me complazco por se signifique a unos señores por sus ideas contrarias al régimen, por mucho que se las adobe con cristenismos de Invernadero.

Raimundo Fernández Cuesta puntualiza que las declaraciones del Gobierno han sido incluso falsificadas. Esto es muy importante. Sobre todo, citando un jurista integral y una voz tan autorizada, insiste en que cier-

tas expresiones no representan a una ideología o una opinión, sino que rozan actos completamente delictivos y atentatorios a los principios constitucionales. Luego se ha referido a la arbitrariedad, al determinar lo que es inmovilismo y aperturismo y ha convocado a todas las fuerzas del Movimiento a la mayor unidad posible. Hagámosle caso, camaradas, aunque él no sea ya su conductor, por razones biológicas:

Eso, seguramente sorprenderá a algún comentarista demócrata-cristiano que ha calificado —agárense— de reacción conservadora la nota de «Pueblo» sobre «Tachis». Y a otro que preguntaba si es que en algún momento el estado y el régimen se han visto amenazados por traiciones o infiltraciones de secretos deseos revisionistas. Sobre todo, al comentar el discurso de Labadie. Pues claro. ¿Qué suponen entonces los pactos, las componendas, los ataques, las previsiones fuera de la ley, las declaraciones de algunos que fueron altos gerifaltes del sistema, que no quieren acuerdos ni diálogo ahora, la subversión organizada y los atentados terroristas? A ver si estamos chupándonos el dedo. En contra de lo que se dice de los «tácticos», que apenas se acifitan —aunque ellos se han cortado voluntariamente las barbas— ya somos mayorecitos. Nos las sabemos todas y algunas más.

Por eso me constata que venga ANEPA y declare su fidelidad constitucional al desarrollo político, mediante el patrocinio de las asociaciones de opinión independientes de las electorales, y dentro del Consejo Nacional. Esta es la innovación de su programa, cuyo texto original he visto corregido por una de las más importantes personalidades, inserta en el Movimiento, fiel a la constitución, pero no subordinado. Leopoldo Stampa sabe lo que hace. Aunque se le colaran en la última mesa redonda, un divertido marqués supermillonario y nada socialista y un marxista preguntón. El primero habló de las zanjas y el notario le contestó con los parame-

tos. ANEPA, que ha reunido a sus delegados provinciales, funciona ya como un aparato de relojería.

El heroico Cándido Saenz de las Moras, lanzaba una frase contundente ante los supervivientes de la Primera Bandera de Castilla «Los hombres del 36 hicimos tres años de guerra y 35 de paz». Y reafirmaba que queremos cauces; pero en la línea de las tendencias señaladas por Girón en Valladolid. Y esto es lo más importante: estaban los hijos de estos hombres que se jugaron la vida y que se la jugarán de nuevo cuando hiciera falta, aunque aman profundamente la paz. Guinea, presidente de los Tercios de Requetés, ratificó la unión de las dos Columnas de Hércules. Y García Rebull tremoló en el aire otoñal, pero con olor a primavera, del Valle de los Caídos, la bandera irremovible de la patria, el pan y la justicia.

En Benicarló se ha celebrado la reunión de medio millar de miembros de la Hermandad del Maestrazgo, que con la destacada tripleta central de Forcadell, Valiente y Fernández de la Mora en la presidencia, colegiada, pedirá su reconocimiento como asociación nacional política, en cuanto sea posible. No ha habido abundante información en algunos medios informativos que a las primeras de cambio se rasgan las vestiduras pidiendo cosas muy distintas.

Ya era hora. En efecto, se oye la voz de la mayoría silenciosa, José María Alfaro —capitán de versos para el Arlanzá— nos recuerda lo que dijo Salazar: «Todo lo que nos precede nos ha hecho». Cada uno, como Manolo Escobar, llevamos nuestra copia al hombro. Pero queremos que no le hiele al corazón a ningún españolito que nazca en los tiempos de la pliflora. De verdad, que frente a las estupideces y a las deserciones que hemos tenido que aguantar, esto se pone bueno. Pero que muy bueno, camaradas. Este mes va a ser decisivo en muchas cosas y no sólo para que el futuro no pueda saltar airoso de cuanto sobre él acaba de anunciar.

LLEGO A MADRID UNA MISION MILITAR SURCOREANA

Presidida por el General Jefe de la Junta de Jefes de Estado Mayor

MADRID, 4. (Pyresa).— A pesar de la larga distancia geográfica existente entre España y Corea del Sur, la relación militar entre nuestros dos países es muy estrecha. España es el mejor amigo y más cercano que Corea del Sur tiene en el mundo, ha declarado a su llegada a Madrid el General Han Shin, Presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de la República de Corea, que viene a España invitado oficialmente en nombre de las fuerzas armadas españolas, por el Teniente General D. Carlos Fernández Villespín, Jefe del Alto Estado Mayor español.

El General Han Shin, afirmó asimismo, refiriéndose al papel que juegan las fuerzas surcoreanas, lo siguiente: "Como ustedes saben nuestro país se encuentra enfrentado actualmente con los comunistas por consiguiente el papel principal de nuestras fuerzas armadas es defender a la nación de posibles provocaciones de los comunistas norcoreanos".

El Presidente de la junta de jefes de estado mayor de la República de Corea permanecerá en España hasta el próximo día 9, sábado, acompañado por el

General de División Yun Hung Jyong, Director de la Oficina de Inteligencia del Estado Mayor conjunto, y por el Coronel Yoo Hayung Mok, Ayudante.

Acudieron a recibir a la delegación militar surcoreana, junto con el embajador de la República de Corea en Madrid, señor Shin Sang Chul, el Teniente General Jefe del Alto Estado Mayor, D. Carlos Fernández Villespín; el General de División del Aire, D. Fernando Martínez-Vara de Rey, Segundo Jefe del citado organismo y el Contralmirante D. Fernando Moreno, Jefe de la Segunda Sección del mismo.

Durante su estancia en nuestro país, la misión militar de Corea del Sur será recibida por Su Alteza Real el Príncipe de España, Presidente del Gobierno y los ministros del Aire, Marina y Ejército. Visitarán asimismo el Alto Estado Mayor, el Instituto Nacional de Industria, el Ministerio de El Escorial, el Valle de los Caídos, la Escuela Militar de Montaña, en Jaca (Huesca), las instalaciones de la Zona Marítima del Estrecho, en Cádiz, y la Base Aérea de Manises, en Valencia.

Homenaje a Vicente Escudero ayer en Madrid

MADRID, 4. (Pyresa).— Esta noche se ha celebrado en el Teatro Monumental, de Madrid, el homenaje al famoso bailarín Vicente Escudero, organizado por la Dirección General de Teatro. Al acto asistió el Ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban; Subdirector General de Teatro, don Mario Antón de Paz; el Presidente del Sindicato Nacional de Espectáculos, don Jaime Campmany, y numerosas personalidades. También se hallaba presente el Presidente de la Agrupación Sindical de Artistas de Espectáculos, Circo, Variedades y Folklóre, señor Garzón, así como numerosas figuras del mundo del espectáculo. Igualmente, y pese a que se dudaba de su asistencia por motivos de salud, estuvo presente el propio homenajeado.

El Teatro Monumental se hallaba completamente abarrotado, y sus dos mil setecientas localidades vendidas desde antes de las ocho de la tarde en su totalidad.

En el entreacto, el Ministro de Información y Turismo entregó a don Vicente Escudero una suma simbólica, en concepto de gastos de viaje, y acto seguido el Presidente del Sindicato Na-

cional de Espectáculos le hizo entrega de la medalla de oro de la agrupación sindical de artistas españoles de circo, variedades y folklóre.

Actuaron, por orden de aparición, el ballet folklórico de los festivales de España, Sara Lezama, Luisillo, la compañía de baile español de Antonio Gades, Pilar López, Rosa Durán, Mariemma, Rosario y Antonio Gades.

Don Vicente Escudero, que cuenta en la actualidad ochenta y cuatro años de edad, nació en Valladolid. Se dedicó al baile desde niño y recorrió diversas ciudades españolas actuando. Luego fue a París, siendo el primero en presentar recitales de baile flamenco en la capital francesa, y actuó en numerosas ocasiones con la famosa Antonia Marce, "La Argentina". En la temporada 1956-57 viajó a Estados Unidos, donde obtuvo el mayor éxito de su vida. Vicente Escudero, que ha sido conocido como un "purista", ha destacado también en el terreno literario y en el pictórico, pues ha publicado dos libros y ha expuesto sus cuadros tanto en París como en Madrid.

Jornadas nacionales de vida monástica femenina en Avila

950 MONASTERIOS CON 21.000 RELIGIOSAS EXISTEN EN ESPAÑA

AVILA, 4. (Pyresa).— Han dado comienzo en la casa de ejercicios de esta ciudad, las jornadas nacionales de vida monástica femenina, organizadas por la comisión mixta de obispos y superiores mayores, bajo la presidencia del Cardenal Prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosas, doctor Arturo Tavera y Araoz; el Cardenal Primado de España, D. Marcelo González Martín; el Obispo Presidente de la Comisión mixta de obispos y superiores mayores y Obispo de San Sebastián, Monseñor Argaya Goicochea; el Arzobispo de Valencia, Monseñor García Lahiguera, y el Obispo de Orihuela

Alicante, Monseñor Pablo Barrachina.

Se abrió la alocución, después del canto solemne de laudes con una exposición del Cardenal Tavera, que reflejó los principios de la Santa Sede sobre los monasterios de vida contemplativa. El Cardenal hizo plantaciones sobre la oración, el apartamiento del mundo, la penitencia y el trabajo monástico.

Seguidamente, se reunió la primera ponencia, que fue dictada por el Cardenal Primado Español, Monseñor González Martín, sobre «la vida contemplativa en la Iglesia y en la sociedad de hoy: Las monjas contemplativas». La ponencia de la tarde fue desarrollada por el dominico padre Marcelino Llamera, sobre «la renovación de la vida claustral femenina, a la luz de las directrices actuales; régimen autónomo de los monasterios, de federación y otros servicios comunes».

A estas jornadas nacionales, primeras que se celebran en España, asisten ciento cuarenta monjas de clausura, del total de noventa y cinco monasterios en España, con veintimil religiosas.

Se han recibido telegramas del Secretario de Estado Cardenal Villot, en nombre de su Santidad el Papa; del padre Arrupe, General de la Compañía de Jesús; del Padre General de los Carmelitas, Descalzas y del padre Provincial de los Dominicos. Asimismo se han recibido cartas de adhesión de los padres generales de los dominicos y de los capuchinos.

Las jornadas seguirán hasta el próximo día 8 de noviembre, en que las clausurará el Arzobispo de Madrid, Cardenal Enrique y Tarancón.

KISSINGER LLEGA A ROMA

(Viene de la pág. 1.ª)

crisis de Moro está intentando resolver con exasperante lentitud.

CONDENA SOCIAL DEMOCRATA

El Ministro socialdemócrata de Transportes, Luigi Preti, condenó con expresiones muy duras las manifestaciones contra la lle-

gada del Secretario de Estado norteamericano. «Si Kissinger ha sido acogido con tantos honores en Moscú —dijo Preti— bien podrían ahorrarse los comunistas, los socialistas y toda la izquierda italiana, estas demostraciones de hostilidad. Se trata de una actitud poco responsable, que debilita aún más el crédito de nuestro país hacia los Estados Unidos». Otro diputado socialdemócrata, Terezió Magliano, denun-

ció el doble juego de los socialistas, que están aún en el Gobierno y se unen a los comunistas en manifestaciones que contradicen y perjudican la postura oficial de Italia en política internacional.

Los comunistas, por su parte, siguen aferrados al pretexto de la «autonomía nacional» para organizar en todo el país ruidosas manifestaciones contra Kissinger, coronadas por las de hoy y mañana en Roma. En Bari las juventudes comunistas desfilaron con grandes pancartas llenas de invectivas anti-norteamericanas y escoltadas con banderas de Chile y del Vietnam del Norte. En un punto de la ciudad hubo un incidente con un grupo de jóvenes de extrema derecha que se oponían a la manifestación.

Las fuerzas del orden han montado un servicio de vigilancia realmente extraordinario para garantizar la seguridad del Secretario de Estado norteamericano y de su séquito. Kissinger, además de la visita al Presidente de la República, a las autoridades del Gobierno dimisionario y a la Conferencia Mundial de la Alimentación, celebrará un encuentro con Su Santidad Pablo VI.

EXPLOSION DE UN ARTEFACTO

ROMA, 4. (Efe).— Importantes daños, pero ninguna víctima, causó una violenta explosión de origen terrorista, que se produjo hoy en la sede del diario estadounidense «Daily American», en Roma.

En el mismo edificio se encuentra también la redacción del vespertino romano «Momento Sera».

El atentado se relaciona con otros actos similares y siempre contra sedes de empresas norteamericanas, que se han producido en Roma en las últimas horas, como señal de protesta de organizaciones extremistas contra la llegada de Kissinger.

Por otra parte, patrullas de policía y carabineros han «sitado» prácticamente desde primeras horas de hoy el aeropuerto «Leonardo da Vinci», en Fiumicino, ante las continuas amenazas anónimas de atentados contra este lugar recibidas en las últimas horas.

Una verdadera sicosis de atentado reina en la terminal romana, donde han sido fuertemente reforzados los servicios de vigilancia existentes habitualmente.

Todas las carreteras de acceso al aeropuerto se encuentran sometidas a rigurosos controles periódicos, mientras que tiradores de primera, de las brigadas antiterroristas, han tomado posiciones en puntos estratégicos de los edificios.

KISSINGER, EN ROMA

ROMA, 4. (Efe).— Esta noche llegó a Roma, por vía aérea, Henry Kissinger, que procedía de Belgrado.

Fue recibido en el aeropuerto de Ciampino por el Ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Aldo Moro.

Kissinger declaró, ante las cámaras de televisión, hallarse muy satisfecho «por tener ocasión de entrevistarse con el Presidente Leone, con el Papa y con los gobernantes italianos».

Se han adoptado medidas excepcionales de seguridad por parte del Gobierno italiano ante la llegada de Kissinger. El aeropuerto de Ciampino (paramilitar), se mantuvo en estado de sitio y los otros aeropuertos en estado de alerta.

El automóvil de Kissinger, un «Cadillac fleetwood», blindado, fue trasladado anoche desde Belgrado a Roma. Del vehículo se sirvió el Secretario de Estado norteamericano para sus desplazamientos en Roma.

Toda la tercera planta del hotel «Excelsior» quedó ocupada por Kissinger y su séquito, sin que pueda saberse que habitación ocupa con su esposa.

En torno al edificio del hotel se han tomado excepcionales medidas de seguridad. Al hotel no tienen acceso sino los residentes y contadas personas, provistas de un permiso especial.

Kissinger asistirá también a la inauguración de la conferencia mundial para la alimentación que se abrirá mañana en la sede internacional de la «FAO».

ENTREVISTA LEONE-KISSINGER

ROMA, 4. (Efe).— Con el auspicio de que se puedan ver coronadas por el éxito los esfuerzos —como el de la conferencia mundial de alimentación que se inicia mañana— para una mejor distribución en el mundo de los recursos naturales y los medios tecnológicos y financieros, ha concluido el coloquio que mantuvieron esta noche en Roma el Presidente de la República Italiana, Giovanni Leone y el Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

Con una espectacular escuadra, el Secretario de Estado norteamericano llegó al palacio del Quirinal hacia las 19'00 gmt. fue recibido inmediatamente por el Jefe del Estado italiano, posando ambos durante varios minutos para los fotógrafos, antes de entrar en el despacho de Giovanni Leone, donde se desarrolló un coloquio de una media hora.

En la conversación, según un

comunicado de la presidencia de la república se pasaron revista a los problemas relativos a las relaciones bilaterales ratificándose la voluntad estadounidense de prestar apoyo a Italia para su reequilibrio económico, así como a aquellos de carácter internacional, con especial referencia a la estabilidad y equilibrio en el área del Mediterráneo.

un nuevo impulso a la solidaridad atlántica y al proceso de integración de Europa occidental, en el interés de la paz, de la seguridad y el progreso económico y social».

Por último, el Presidente italiano y el Secretario de Estado norteamericano trataron sobre la situación de Chipre, los problemas del petróleo.

A este respecto, Leone y Kissinger conformaron el «común interés en el proceso de distensión y la colaboración Este-Oeste en Europa y en el mundo, haciendo votos por su desarrollo. Asimismo, expresaron el deseo de que la próxima cumbre europea de París y la reunión del consejo atlántico «puedan dar

que tomó parte también el Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, el Jefe del Estado italiano ofreció una cena en honor de Henry Kissinger y su esposa, a la que asistieron miembros del Gobierno y los componentes del séquito del dirigente estadounidense.

De todo el mundo

SERPIENTES DE DOS CABEZAS

CARACAS, 4. (Efe).— Una serpiente de dos cabezas, de la familia de las «Tifras», fue atrapada hoy por un agricultor en su heredad, situada en las montañas del Estado Yaracuy.

El extraño ofidio es completamente inofensivo, según dictamen científico, tras haberle sido realizado un estudio. La mordedura de este tipo de serpiente es mortal.

Al parecer, la pacificación de esta serpiente se debe a que al sufrir la mutación de las glándulas que segregaban el mortífero veneno, quedaron atrofiadas por la aparición del fenómeno de las dos cabezas.

El extraño animal ha sido entregado vivo a una institución científica del país, para fines experimentales.

CONFERENCIA MUNDIAL DE MEDICINA

MEJICO, DF, 4. (Efe).— Ha sido inaugurada hoy, la sexta conferencia mundial de Medicina general, en la que participan más de dos mil médicos de 45 países.

El propósito de dicha conferencia es acabar con lo que se ha llamado «la práctica médica deshumanizada».

Inauguró la reunión el Presidente Echeverría, a quien acompañaba el Secretario de Sanidad y Asistencia.

Entre los objetivos del Congreso figura la reestructuración de la enseñanza de la Medicina, a fin de constituir un primer nivel de atención médica para los grandes grupos de población. En segundo término, se trata de delinear una estrategia basada en las necesidades y en la cantidad y calidad de especialistas requeridos.

RECUPERACION DE MANUSCRITOS

ROBADOS

ROMA, 4. (Efe).— La policía romana ha recuperado hoy manuscritos y sellos pontificios del siglo XV, que fueron robados en 1971 de los archivos de San Juan de Letrán.

Los documentos fueron hallados, abandonados en una maleta, cerca de un lujoso hotel en un barrio residencial de la ciudad. Considerados por los especialistas como piezas de gran interés histórico y jurídico, han sido puestos a disposición de las autoridades judiciales, que abrieron una investigación.

GOLONDRINAS QUE NO PUDIERON

EMIGRAR A TIEMPO

TEL AVIV (Efe-Reuters).— Varios centenares de golondrinas, transportadas en avión desde Europa, fueron puestas ayer en libertad en Tel Aviv.

Los pájaros que corrían peligro de morir debido al frío que reina en Europa, fueron transportadas en jaulas al aeropuerto internacional de Ben Gurión por la compañía aérea germano-occidental Lufthansa.

Las golondrinas estuvieron sobrevolando el aeropuerto durante unos minutos, pero luego emprendieron el vuelo en dirección sur hacia el desierto de Neguev.

IBA A MEDIAS CON EL MUSEO

QUE DIRIGIA

BUENOS AIRES, 4. (Efe).— Uno de los tanques de combustible del biplano «Plus Ultra» que, conducido por Ramón Franco, cruzó por primera vez el Atlántico, ha sido graciosamente regalado, al parecer, a un dirigente peronista por el director del museo en el cual se exhibía.

Además, entre otros desmanes, se acusa al director del museo de la localidad bonaerense de Luján, situada a 50 kilómetros de esta ciudad, Héctor Felice, de la venta de 45.000 kilogramos de piezas de la historia argentina e iberoamericana.

Entre otras piezas de incalculable valor, y sin que mediara ninguna autorización de la Dirección Nacional de Museos, Felice prestó el estandarte de Pizarro para un acto del partido peronista (oficialista) que se realizó en la localidad balnearia de Mar de Plata, hace pocos meses.

El estandarte, al ser expuesto al aire y al sol después de tantos siglos, se redujo a jirones, razón por la cual en el museo hubo de reemplazarlo por una copia.

Pero el original, pieza única e invaluable, según destaca un historiador, se ha perdido para siempre.

Finalmente, los acusadores de Felice recuerdan que en el casamiento de su hijo, su esposa león «con absoluta desparpajo» el collar de la hija del brigadier general Juan Manuel Rosas (cuyos restos serán repatriados próximamente), Manuelita Rosas, que se hallaba en el museo desde el año 1870.

CUMPLEAÑOS CON «SORPRESA»

LOS ANGELES, 4. (Efe-Reuters).— La policía busca a tres individuos vestidos elegantemente de oscuro que cometieron un atraco en un salón de un hotel el pasado fin de semana, cuando se celebraba una fiesta de cumpleaños, y lograron escapar con la suma de 50.000 dólares.

Mientras los grupos de invitados llegaban al Hilton, de Beverly Hills, fueron saludados amablemente por una comisión de recepción, quien, con buenos modales, le fueron desposeyendo de todos sus objetos de valor.

Los invitados al cumpleaños fueron obligados después a sentarse en el suelo. Al concluir el robo, los tres ladrones se dieron a la fuga.

HUSSEIN: JORDANIA...

(Viene de la primera pág.)

Hussein contesta a una pregunta de si su Gobierno reconocerá al de la OLP en el exilio: «Lo haremos sin dudar. Podríamos ser los primeros».

Al preguntársele si pondría reparos a la elección de Arafat para trasladarse a Jordania en su primera visita de estado, Hussein dijo: «En absoluto. Será bien recibido».

Hussein dijo también que en la conferencia de alto nivel de Rabat se acordó entregar la responsabilidad de la margen occidental del Jordán a la OLP, debido «al consenso general».

CUATRO ARABES EXPULSADOS DE ISRAEL

TEL AVIV, 4. (Efe).— Israel ha expulsado hoy de Cisjordania

El proyecto...

(Viene de la pág. anterior)

carreteras, y, en otra, se señala que el Ministro de Hacienda, previo informe de Obras Públicas, elevará al gobierno un proyecto de ley sobre fiscalidad de los vehículos de transporte por carretera, con objeto de lograr una más equitativa imputación de los costes de infraestructura viaria.

La comisión de Obras Públicas de las Cortes españolas consta de cincuenta y tres procuradores, a los que hay que añadir otros nueve adscritos especialmente para este proyecto de ley. Preside la comisión Leopoldo Calvo Sotelo Bustelo, con José Luis Taboada García como Vicepresidente y José María Aguirre González, como Secretario.

Conferencia...

(Viene de la pág. anterior)

el alrededor de un diez por ciento su consumo, sin que repercuta en pérdidas de producción, mediante el control de pérdidas de calor, mejorando niveles de trabajo y mantenimiento. Añadió que el consumo de energía para usos domésticos también puede reducirse mediante la utilización de aislamiento térmico y más altos niveles de construcción en nuevos edificios.

Por último, explicó que en producción eléctrica hay que dedicar esfuerzo técnico y financiero mundial necesarios para los programas nucleares, así como desarrollo e investigación de las explotaciones de campos petrolíferos en mares profundos y desarrollo de otras energías como, por ejemplo, la eólica y la geotérmica.

COMENZARON

LOS ACTOS

DEL CENTENARIO

DEL NACIMIENTO

DE JULIO ROMERO

DE TORRES

CORDOBA, 4. (Pyresa).— En el salón de mosaicos del Alcázar de los Reyes Cristianos se ha celebrado esta noche la apertura de los actos conmemorativos del primer centenario del nacimiento del pintor cordobés Julio Romero de Torres, organizados por el Ayuntamiento de la ciudad.

Tras unas palabras del Alcalde de Córdoba, D. Antonio Alarcón Constant, el académico y Teniente de Alcalde Salcedo Hierro, hizo una semblanza artística y biográfica del pintor de Andalucía, a la que siguió una conferencia del académico y crítico de arte D. Francisco Zuera, sobre el tema «La pintura de Julio Romero de Torres, desde su tiempo y desde el nuestro».

En este acto, al que asistieron los hijos del desaparecido artista, se encontraban también numerosos académicos, intelectuales y artistas cordobeses.

Forman parte de las conmemoraciones la acuñación de una medalla, la edición de un libro de Francisco Zuera sobre Julio Romero de Torres y una exposición de obras que no figuran en el museo del pintor. También se ha organizado la recepción oficial de dicho museo, cuyas obras fueron donadas por la familia del pintor a la ciudad de Córdoba.

“Os habéis...”

(Viene de la pág. 1.ª)

mo «un término de moda, sino una palabra familiar para el cristiano», que encuentra su origen en la obra redentora de Cristo Salvador. «Transformando al hombre desde dentro —dijo Pablo VI—, haciéndolo portador consciente de los valores de la fe y la gracia han engendrado en su alma, implantando el dinamismo del amor en su corazón, se conseguirá sin duda la promoción integral de una sociedad donde la verdadera libertad y la auténtica justicia constituyen la base del progreso».

Pablo VI puso de relieve cómo el Ministro de la Iglesia «ha de sentirse despojado de toda clase de ataduras inútiles o peligrosas, prisionero sólo del Evangelio», con el fin de que «los hombres, a medida que crecen y se enriquecen con el desarrollo y los progresos humanos, queden también impregnados y configurados a Cristo».

El Papa concluyó extendiendo «una vez más nuestra mirada sobre el inmenso campo de la Iglesia por vosotros aquí representados», e impartiendo una especial bendición para toda Hispanoamérica.

Junto al Pontífice tomaron parte en la solemne concelebración 51 prelados: todos ellos representantes de las 22 conferencias episcopales latinoamericanas, los miembros de la presidencia y la directiva del «CELAM»; el Cardenal Sebastiano Baggio, prefecto de la congregación de los obispos y Presidente de la Comisión Pontificia para América Latina, y monseñor Michele Buro, de la Secretaría de dicha Comisión.

Al término de la celebración, Pablo VI se entrevistó con los obispos latinoamericanos, saludándoles personalmente e intercambiando breves saludos, así como especialmente bendiciones para sus respectivos países.

EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA RECIBIO AL MINISTRO DE EDUCACION DE GUATEMALA

MADRID, 4. (Pyresa).— El Ministro de Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas, ha recibido en la tarde de hoy, en su despacho oficial a D. Guillermo Puppels Alvarez, Ministro de Educación de Guatemala.

El Sr. Puppels Alvarez, se halla en viaje privado en España y acudió al despacho del Ministro de Educación y Ciencia español, para mantener un cambio de impresiones sobre temas relacionados con la educación en ambos países.

Panorama de la actualidad internacional

Fulbright, en la Universidad de Westminster:

La democracia, amenazada en todo el mundo

La crisis actual puede desembocar en la guerra, el hambre y la depresión

NUEVA YORK. (Por el corresponsal de Pyresa Félix ORTEGA).

En el mismo foro en el que Winston Churchill afirmara en 1946 que "desde Szceccion en el Báltico hasta Trieste en el Adriático un telón de acero ha caído sobre el continente" el hombre que durante quince años ha encabezado el comité de rejos Estados Unidos, William Fulbright, ha declarado que la democracia está amenazada en todo el mundo y que las actuales condiciones económicas del planeta pueden fácilmente desembocar en la guerra, el hambre y la depresión.

za incluso que habitualmente sobre el peligro inminente de colapso económico mundial y subsiguiente inquietud política cuyos orígenes encuentra el senador en la inflación causada por el desequilibrio en la balanza de pagos internacional provocada por el aumento del precio del petróleo, cuyo resultado más inminente es la terminación del crédito de los países consumidores, ricos y pobres, como prólogo del colapso.

Fulbright ha culpado de gran parte del problema a la irresponsable y rapaz extravagancia del nivel de vida americano, pidiendo a la nación la vuelta a unos sistemas de vida más sencillos, más lógicos, donde la moderación supere a la irresponsabilidad.

resultará en la inevitable destrucción de Israel, es la retirada de las fronteras de 1967, la internacionalización de Jerusalén, la autodeterminación del pueblo palestino y un tratado entre los Estados Unidos e Israel que garantice la existencia del segundo país.

El Senador opina que un acuerdo árabe-israelí, si bien no significaría un descenso en los precios del petróleo, permitiría a los consumidores disponer "del tiempo que tan desesperadamente necesitan para ajustarse a la nueva situación energética". Pero Fulbright es pesimista.

Al igual que Churchill recordaba desde el mismo podium en 1946 sus fallidos esfuerzos para advertir a la humanidad sobre la inminencia de la segunda guerra mundial, el Senador ha declarado en tono sombrío que su capacidad de persuasión ha sido muy inferior a lo que hubiera deseado, concluyendo prácticamente su cida política con una frase lapidaria: "Una de las perversidades de la naturaleza humana consiste en la enorme capacidad que tiene la gente para sobrevivir a los desastres en vez de evitarlos, incluso cuando el peligro es claro e inminente".

TERMINAN LAS NEGOCIACIONES ENTRE PODGORNÝ Y ALVARO CUNHAL

Comunicado conjunto soviético - portugués

LISBOA, 4 (Efe). — Después de las reuniones celebradas en Moscú entre una delegación portuguesa presidida por Alvaro Cunhal y otra soviética presidida por N. V. Podgorný, se ha publicado un comunicado conjunto en el que se dice, entre otras cosas, lo siguiente, según informa la agencia ANI:

«Las delegaciones reconocieron que sería conveniente preparar y someter a la consideración de los respectivos gobiernos, proyecto de acuerdos bilaterales que sirvan de base al desenvolvimiento de una colaboración mutuamente ventajosa, cuyo objeto sea el progreso económico y social. Se señaló para el mes de diciembre próximo al celebración de negociaciones tendentes a la conclu-

sión de un acuerdo comercial que establezca la base jurídica de las relaciones económicas entre los dos países.

La delegación portuguesa manifestó el deseo de que la Unión Soviética adquiriera una serie de mercaderías de exportación tradicional portuguesa, tales como vino, almendra y corcho, así como algunas manufacturas, considerando igualmente las posibilidades de exportación de mercaderías soviéticas a Portugal. La delegación soviética se manifestó dispuesta a acoger positivamente este deseo, se acordó que en el curso del presente mes de noviembre representantes de orga nismos estatales y de empresas portuguesas visitarán la Unión Soviética, del mismo modo que representantes de empresas soviéticas comercio exterior se dirigirán a Portugal para entablar negociaciones comerciales.

Las delegaciones estuvieron de acuerdo en que las organizaciones competentes de los dos países preparen las propuestas que se habrán de presentar a los respectivos gobiernos sobre la orientación concreta de la colaboración científica y técnica entre Portugal y la Unión Soviética con vistas a la adopción de decisiones en un futuro próximo.

Ambas delegaciones conceden gran importancia al desarrollo del intercambio cultural portugués-soviético, y de los grandes medios de información, que contribuyan al rápido conocimiento mutuo de los progresos de ambos países en los dominios del arte, la literatura, la educación y otros, con tal objeto se consideró oportuno celebrar de un acuerdo intergubernamental de cooperación cultural.

Las delegaciones portuguesa y soviética consideraron como útiles y constructivas las negociaciones celebradas que servirán a la causa de la aproximación entre los dos países y que contribuirán al desarrollo de las relaciones amistosas entre ellos.

EL VICEPRIMER MINISTRO PORTUGUES, EN FRANCFORT. — El Viceprimer Ministro de Portugal, Oscar Alves, llegó esta tarde a Francfort en compañía de altos funcionarios ministeriales de su país, en el marco de una gira que llevará a Alves a varios países europeos.

Se cree que la finalidad de este viaje se centra en la anunciada ayuda económica de Alemania Federal al nuevo régimen portugués.

La delegación portuguesa visitará también Italia, Francia, Bélgica y Gran Bretaña.

«NECESIDAD DE ACABAR CON LAS CARRETERAS QUE ATRAVIESAN LOS PIRINEOS CENTRALES»

Acuerdos de la Asamblea General de la «COPEF»

TARBES, 4. (Efe). — Se ha reunido en Tarbes la Asamblea General de la «Copef» en la que se han adoptado interesantes decisiones de alto interés para nuestra nación.

Entre los acuerdos adoptados destaca la «necesidad de acabar las carreteras que atraviesan los Pirineos centrales» y otras medidas tendentes a dar viabilidad al ferrocarril de Canfranc, como sería la construcción del puente del «Estanquemet».

La asamblea ha reiterado sus declaraciones anteriores en favor de la integración de España en la CEE, para lo cual se reponen una serie de medidas económicas y laborales.

CUATRO DESERTORES DE LA LEGION EXTRANJERA FRANCESA, RECOGIDOS CUANDO NAVEGABAN A LA DERIVA

Entre ellos figura un español

LIVORNO (Italia), 4. (Efe). — Después de tres días de navegación a la deriva, en un pequeño pesquero, cuatro desertores de la Legión Extranjera francesa, entre ellos un español, fueron rescatados la noche pasada cerca de la isla de La Gorgona, en el Mediterráneo, frente a Livorno.

Los desertores —el español Albino Longo Costa, de 22 años; el portugués José Fernando dos Reis, de 19, y los franceses Soel Cadoret y Bruno Decaro, de 20 y 19 años—, habían escapado de un destacamento de la Legión Extranjera, en la localidad corsa de Ajaccio.

En Bastia, se apoderaron de un pesquero, pero, al no tener conocimiento de navegación, quedaron a la deriva.

En espera de una decisión sobre su destino, han sido internados en un centro sanitario de Livorno.

COLAPSO ECONOMICO MUNDIAL

Hablando en la Universidad Westminster, en Fulton, Montana, Fulbright, en su último discurso sobre el estado político del mundo ha expuesto las que califica de «nuevas realidades del planeta» en términos tan crudos que su discurso ha sobrepasado en pesimismo incluso al de Churchill en 1946. Se alejamiento del escenario político y, por tanto, la no necesidad de electores ha permitido a Fulbright hablar con más franque-

ACUERDO ARABE-ISRAELI

El senador considera que Oriente Medio puede ser la espoleta que haga explotar la bomba. A menos que tal espoleta sea desmontada, ha dicho, «El mundo verá una nueva guerra, un nuevo boicot petrolero y consecuencias posibles que oscilan entre una gran depresión y el mismo día del juicio». La solución de este problema que de producirse, considera Fulbright,

LA CRISIS EN LA ECONOMIA ALEMANA

Es la más difícil situación desde finales de la segunda guerra mundial DESPIDOS MASIVOS EN LA «VOLKSWAGEN»

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Ministro de Finanzas, Appel, ha declarado hoy en Colonia que la economía alemana se encuentra a las puertas mismas del «estímulo más difícil que se le ha podido plantear desde que acabó la segunda guerra mundial. En opinión del Ministro, aunque la situación, debido sobre todo a la inflación internacional, no es precisamente halagüeña, puede sin embargo albergarse la esperanza de que el sistema económico germánico supere la prueba y se manifieste como efectivo para ofrecer resistencia a temporales de este género. El Gobierno Federal considera como una de sus tareas esenciales echar el freno al paro.

Las declaraciones del Ministro, un tanto optimistas han tenido hace unos días un prólogo poco satisfactorio y que, en parte, las desautoriza. En efecto, la fábrica de automóviles más fuerte de la República Federal, el gigante que parecía acorazado contra todo vendaval inflacionista ya, la popular «Volkswagen» ha entrado en el mes de noviembre echando mano de una medida adoptada por primera vez ya en junio pasado: despidos en masa por vía indirecta. «Si los cálculos no fallan, la productora del «escarabajo» cuya serie de modelos se ha ampliado considera-

blemente en busca de mercado, espera poder deshacerse de hasta marzo próximo de unos diez mil obreros y empleados. Una cifra que si, en comparación con el personal que emplea la casa «Volkswagen» no es espectacular si es en todo caso significativa y detrás de la cual puede descubrirse sin grandes esfuerzos los apuros por los que atraviesa la empresa.

DESPIDO VOLUNTARIO

Cuando en junio último la dirección de la fábrica ofreció una indemnización a aquellos obreros que se despidieron voluntariamente, abandonaron la empresa en esas condiciones, deslumbrados por gratificaciones que oscilaban entre cinco y diez mil marcos cerca de cuatro mil obreros. Las condiciones de la actual oferta son las mismas. La indemnización se decide de acuerdo con los años de trabajo en la empresa. A la luz de los ceses voluntarios del primer experimento, se descubre que «los que se van» son quienes esperan con la gratificación tapan algún agujero económico, pero sobre todo los que ya no se sentían muy seguros y andaban en busca de nuevos colocación así como algunos que se aproximan a la edad de jubilación y optan por dedicarse los tres o cuatro últimos años de vida laboral a algún trabajo menos sujeto o independiente del todo. Dada la situación reinante, el miedo a no encontrar otro puesto de trabajo retiene a muchos de caer en la «trampa» del cese voluntario premiado en metálico.

Es fácil preguntarse como es posible que una empresa de esta categoría se vea ante tales agobios. El mal en la cadena «Volkswagen» no es de ayer. Ya antes de presentarse a escala nacional este momento la empresa había sufrido algunos reveses puesto que el lanzamiento de nuevos modelos que debían servir de anzuelo a quienes siguieron la corriente del consumo aspiaban a un automóvil de más categoría que el «escarabajo», no se transformó un remedio más, como en principio habían esperado los planificadores de la empresa. Pero sobre todo, lo que más sucedió fueron los reveses del consorcio fueron los reveses del sector de las exportaciones, campo en el que la empresa sigue tropezando con serias dificultades, como casi toda la industria automovilística germana, debido a los repetidos aumentos de precios introducidos en los últimos años. Los fabricantes germanos constataron decepcionados hace unos meses que en 1973 en los mercados europeos habían descendido de modo considerable, en comparación con años anteriores, las ventas de vehículos «made in Germany» con una nueva versión del «escarabajo» de colores y «extras» atractivos para los jóvenes, trata de «Volkswagen» de abrirse un nuevo mercado y recuperar a los clientes que se desistieron en busca de modelos utilitarios de otras marcas. Tam-

poco un éxito de la nueva acción de ventas bastará para subsanar el contratiempo sufrido en las exportaciones.

HABIB BURGUIBA, REELEGIDO PRESIDENTE DE TUNEZ, POR CUARTA VEZ

TUNEZ, 4. (Efe). — El presidente Habib Burguiba ha sido elegido por cuarta vez consecutiva, para un nuevo mandato presidencial de cinco años de duración, según se ha anunciado hoy oficialmente.

El Ministerio del Interior ha informado que en las elecciones en las que figuraba como único candidato el actual presidente, el 99,98 por ciento de los votos fueron favorables al Presidente Burguiba.

LOS SOCIALISTAS EUROPEOS SE REUNIERON EN LA HAYA

Decisión de elaborar un programa común

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

No quedan las cosas demasiado claras después de la reunión de los dirigentes de los partidos socialistas europeos celebrada este pasado fin de semana en La Haya.

Los líderes del socialismo de nuestro Viejo Continente parecen decididos a elaborar un programa común dentro del ámbito de los países que integran la Comunidad Económica Europea, aunque la ausencia de Harold Wilson que por razones de política fundamental —léase el futuro referéndum sobre la adhesión de Gran Bretaña al Mercado Común— ha estimado que no era siquiera conveniente mandar a La Haya unos observadores laboristas y el paso fugaz por la conferencia de Francois Mitterrand, hace muy relativo cuanto se ha dicho que quería hacerse como primer paso para una federación socialista europea.

PROGRAMA EUROPEO

Los asistentes a la reunión se han puesto de acuerdo para encargarse al Secretario de los partidos socialistas europeos que tiene su sede en Luxemburgo la elaboración de un programa europeo que podría ser una síntesis de los diversos programas establecidos a nivel nacional. Los líderes reunidos en La Haya quieren que su programa europeo aborde una serie de problemas muy concretos, tales como

la inflación, la acción social, el paro, la defensa del medio ambiente, esquinando por el momento las cuestiones doctrinales que en el ámbito del Mercado Común aparecen con marcada ambigüedad.

También quieren los dirigentes socialistas reunirse previamente a la celebración de las conferencias cumbres europeas para de esta manera ejercer una influencia concreta en las decisiones que se tomen a nivel de gobiernos. En este sentido la reunión de La Haya inaugura estas nuevas convocatorias que se producirán en adelante cada vez que los jefes de Gobierno de los Nueve celebren conferencia.

PARO E INFLACION

La cumbre socialista de La Haya ha pedido que en la cumbre europea de París se dé prioridad absoluta a la lucha contra el paro y a los problemas de la inflación. Los socialistas esperan lograr en las próximas semanas formular una posición común sobre estos dos problemas y dar también su opinión concreta en torno a la política energética tema número uno en las instancias europeas. Igualmente quieren dar su opinión sobre la manera en que debe prepararse el encuentro entre los países productores y consumidores de energía y finalmente pretenden opinar sobre las estructuras que permitirán un mejor funcionamiento de la Comunidad Económica Europea.

La reunión de La Haya ha sido pródiga en declaraciones de

interés político. El Canciller alemán Smith dijo que esperaba que podría lograrse un compromiso entre Gran Bretaña y los demás países de la CEE que permitiría a los ingleses permanecer en el Mercado Común. Pese a estas esperanzas la ausencia de los ingleses en la reunión ha sido deplorada por todos ya que se esperaba que, cuando menos, los laboristas ingleses se harían representar por algunos observadores.

Otro de los personajes que ha abundado en declaraciones ha sido Sisco Mansholt ex presidente de la Comisión Europea, hombre dispuesto a estar presente en la vida política como sea. Ello explica que sus opiniones difieran una vez más de sus actitudes durante su larga permanencia en la Comisión Europea. Como casi siempre los toros se ven mejor desde la barrera y con la ventaja de no tener ninguna responsabilidad concreta Mansholt se acerca ahora a sus más queridas utopías, sin los tonos y correctivos que comportan el estar presente en el poder. Dejando aparte sus contradicciones Mansholt tampoco ha estado claro a la hora de opinar sobre la conveniencia o no conveniencia de que los partidos comunistas se hermanen con los socialistas. Su contestación ha sido vaga y pragmática: parece que el asunto puede ser bueno en Francia e incluso puede ser sano y necesario. Pero esta bondad en el matrimonio socio-comunista no la extiende Mansholt a otros países comenzando por el suyo.

HUELGA NACIONAL DEL GAS Y LA ELECTRICIDAD EN FRANCIA

Las grandes centrales sindicales invitan a la acción

Pero en cadena de los ferroviarios

PARIS, 4. — (PYRESA). —

La huelga de correos y telecomunicaciones, ha entrado en su tercera semana y las dos grandes centrales sindicales —la CGT y la CFDT— han hecho un llamamiento «a la extensión y a la generalización de la acción». Y mañana, los franceses van a conocer los efectos de una huelga nacional de veinticuatro horas de los trabajadores del gas y de la electricidad a la que se sumarán, por su parte, los ferroviarios con una serie de huelgas que producirán un trastorno general a lo largo y lo ancho de tres días. Una organización sindical, «Fuerza Obrera», se ha opuesto a esas huelgas que considera como «una tentativa de destrucción» de la política salarial contractual y denuncia el conflicto que juzga totalmente absurdo. Pero mientras las otras centrales sindicales representan el ochenta por ciento de los ferroviarios, «Fuerza Obrera» no dispone más que de un nueve por ciento. En suma: la CGT, y la CFDT, movilizan a sus tropas para una guerra que no tardará mucho en desencadenarse.

«Nadie puede negar que en todos los conflictos sociales que se producen actualmente, hay una acción sindical —ha dicho el Secretario de Estado para la Función Pública— pero también hay que reconocer la existencia de una acción política. En una democracia, no se puede impedir que los partidos políticos se ocupen de estos asuntos. Pero no es la función de tal o cual partido el atribuirse la función de defensor de la función pública».

CLARO ENFRENTAMIENTO

Que en la estrategia sindical hay un fondo político, nadie puede discutirlo. La CGT es la correa de transmisión del partido comunista y la CFDT mantiene unas relaciones especiales con el partido socialista. En cuanto a la «Federación de la Educación Nacional», la FEN, su color político está más que definido ya que,

a pesar de su separación de la CGT, sigue vinculada a ella por medio de acciones comunes. Y así, mañana, las tres organizaciones sindicales citadas llevarán a cabo una manifestación de masas para fomentar, tanto en el sector público como en el privado, una serie de movimientos para reclamar decisiones en favor del empleo y del poder adquisitivo. Pero, si en otras circunstancias, la manifestación de mañana habría sido una «movilización de masas» como tantas otras, en el momento actual hay que considerarla como el prólogo a un llamamiento a la huelga general de todo el sector público, es decir, a un enfrentamiento con el Estado-patrón.

Las tres organizaciones sindicales en cuestión, han celebrado ya una reunión de estados mayores y los observadores han coincidido en juzgar esa suma de iniciativas como una concreción para una ofensiva de la izquierda o, si se quiere, para poner en la pica la acción gubernamental y provocar una crisis política. Correos, telecomunicaciones, ferrocarriles, gas y electricidad, etc. Todos los engranajes esenciales de la mecánica nacional, empiezan a rechinar o a pararse por tiempo indefinido. La negociación, en todos esos frentes, aparece como totalmente imposible. En su día, se llegó a un acuerdo que está vigente, para despejar toda posibilidad de conflictos de esta especie. Pero el ataque ha venido por un aspecto menor en las cláusulas de ese acuerdo contractual. «Si hay en todo esto una operación política, que se diga abiertamente», ha declarado el Secretario de Estado para la Función Pública. Pero nadie dirá una sola palabra en materia de responsabilidades políticas. Y se deja que, día a día, los conflictos entren en esa fase aguda que, en la terminología sindical, tiene una calificación muy expresiva: «Esperar a que se pudra la situación». Y al go huelga ya muy mal en esta república de Francia.

OTRA AGENCIA TURISTICA BRITANICA SE ENCARGA DE LOS ASUNTOS DE LA «KENTWAYS»

LONDRES, 4. (Efe). — Un grupo de 170 clientes de la agencia de viajes «Kentways» que el pasado viernes suspendió sus operaciones, saldrán hoy normalmente hacia Mallorca en dos vuelos, al haberse solucionado el problema de hacer frente a los gastos que ocasionan.

La agencia de viajes «R. E. Bath» se ha hecho cargo de ese grupo, bajo la garantía de la Asociación Británica de Agencias de Viajes «ABTA» con lo que los hoteleros mallorquines tendrán seguridad de que sus facturas serán pagadas.

Las autoridades turísticas españolas habían hecho constar el pasado viernes, al saberse la quiebra de «Kentways Limited» que no se aceptaría en España a ningún cliente de esa firma si la «ABTA» no garantizaba sus gastos.

Un total de 620 personas tienen reservadas vacaciones en Mallorca con «Kentways Limited» desde noviembre hasta marzo. La «ABTA» comunicó hoy que dichas personas podrán disfrutar libremente de sus vacaciones o tendrán derecho a recuperar el importe de sus depósitos si lo desean.

UNA JOVEN ACTIVISTA DE LA I. R. A. CONDENADA A CADENA PERPETUA

Voló un autobús pereciendo doce personas

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

A cadena perpetua y 30 años de prisión mayor ha sido condenada por la magistratura de Wakefield la joven de 25 años Judith Teresa Ward...

También se ha hallado culpable a la muchacha de otros delitos terroristas, como fueron la colocación de artefactos explosivos en un colegio de entrenamiento militar...

El tribunal se había retirado a deliberar cinco horas y media antes de dictar sentencia. Miss Ward, que es una joven menuda, de reducida estatura y no excesivamente agradecida en el físico...

TONTOS APROVECHABLES

Judith Teresa Ward constituye el triste ejemplo de como las organizaciones terroristas se las valen de los más infelices, de los más crédulos, en una palabra de los tontos aprovechables...

Había nacido en Inglaterra de padres irlandeses. No había tenido contacto con Irlanda hasta la edad de 17 años en que sus padres la enviaron a una temporada al oeste de la isla para que aprendiera a montar a caballo...

Sin embargo, Judith jamás llegó a ser una lumbreira dentro de la organización. Por ser inglesa los "provos" no confiaban excesivamente en ella.

Ella no fue óbice, no obstante, para que los dirigentes pusieran en sus manos uno de los cometidos más difíciles y sangrientamente diabólicos que jamás se propusiera la organización. La misión tuvo éxito. Pero Judith Ward no iba a encontrar en los jerifaltes de Dublín grandes muestras de agradecimiento.

CINCO PERSONAS HERIDAS DEBIDO A LA EXPLOSION DE UNA BOMBA EN EL ULSTER

ARMAGH (Irlanda del Norte), 4. (Efe).— Dos soldados y tres niños resultaron heridos hoy por la explosión de una bomba en Armagh.

El artefacto fue colocado en una casa abandonada y estalló cuando una patrulla militar realizaba un servicio de inspección en las cercanías.

Parece segura una victoria demócrata en las elecciones legislativas norteamericanas

SOLO UN 36 POR CIENTO DE LA POBLACION VOTARA POR LOS REPUBLICANOS, SEGUN UNA ENCUESTA

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

A las pocas horas de las elecciones legislativas tal vez más importantes de toda la historia política de los Estados Unidos nadie duda ya de la victoria absoluta, total y avasalladora de los demócratas y la nación sólo se pregunta con curiosidad el aspecto que tendrá después de los comicios el vapuleado partido republicano...

Las últimas estadísticas son definitivas. Según una encuesta Gallup el 55 por ciento de la población va a votar demócrata y el 36 por ciento republicano. De confirmarse tal estadística ello implica que los republicanos que actualmente constituyen una minoría en la Cámara con 187 escaños frente a los 248 demócratas se verán en el futuro en proporción de dos a uno.

Toda la propaganda política republicana de las últimas horas ha estado basada en la convicción absoluta de la derrota: «Votad republicano para salvar el sistema de los partidos» ha sido en efecto la consigna lanzada a los cuatro vientos por el «gran» y viejo partido aseñado por Watergate, los escándalos políticos y la enfermedad económica

que han marcado los últimos seis años de permanencia de los republicanos en la Casa Blanca. Por eso, el partido que ya se anuncia derrotado que, es preciso decirlo, ha sido el mayor propagandista demócrata a lo largo de toda la campaña está hundido y desmoralizado, habiéndose retirado de la campaña sus mejores candidatos para no poner en peligro sus futuros políticos.

SENTIMIENTO DE DERROTA

Al mismo tiempo, los republicanos ven hacer agua al barco a proa y a popa. Su presidente pierde popularidad por momentos. Su vicepresidente no es confirmado por el Congreso. El partido se identifica con la recesión y con la corrupción poniendo en el ambiente la interrogante de la cantidad de castigo adicional que puede absorber este peso pesado que fue capaz incluso de sobreponerse en el pasado a la depresión y al desastre electoral de Goldwater en 1964.

El sentimiento de catástrofe es tan grande que el partido republicano, de la gran finanza, ha visto como se retiraban de sus listas de donantes contribuyentes destacados de las dos últimas campañas: congresionales al tiempo que aumentan decididamente las contribuciones demócratas suponiéndose que por primera vez en la historia el partido popular va a recaudar más fondos electorales que el financiero.

Por sectores, se estima que la Cámara va a ver aumentados los escaños demócratas entre 30 y 45. Actualmente el porcentaje es

248-187. Ello implica la seria posibilidad de permanencia de los demócratas en términos teóricos, implicaría un Congreso a prueba de veto presidencial en cuestiones legislativas. Sin embargo, esta posibilidad es poco probable a causa de las mismas divisiones internas de los demócratas. Más importante es la presencia de elementos jóvenes por decenas que han pedido ya desde sus campañas la reforma interna del Congreso y que, evidentemente, más que hacia una nueva línea política van a empujar a favor de un nuevo estilo político.

En el Senado, los demócratas van a agregar entre cinco y diez senadores a su mayoría actual de 58-42. La juventud de los triunfadores previsibles es también aquí un factor predominante. Pero lo es también el tono conservador de los candidatos. Pese a que el Presidente Ford haya declarado sus temores ante las implicaciones de la mayoría congresional demócrata en su política exterior, lo cierto es que no se han escuchado opiniones radicales sobre política militar o exterior a lo largo de las campañas de los candidatos al Senado.

Las demócratas van en cabeza también en las elecciones para gobernadores. Si actualmente tienen 32 Estados se espera que a partir de mañana sean 39.

Sin embargo, la arrolladora victoria demócrata que se prevé no alegra a nadie. Las campañas han sido absurdas. Por primera vez han producido más chistes que controversias. La avalancha demócrata se debe simplemente

al fracaso republicano pero no a los propios merecimientos del partido que ya se presume ganador por «k.o.». Lo cierto es que a todo lo largo de la campaña nadie ha producido una sola idea original para enfrentarse con lo más inmediato, con los problemas económicos. Por ello, y pese al pesimismo de Ford, preocupado porque según las encuestas sólo va a votar un 42 por ciento del electorado, los analistas señalan pocas horas antes de los comicios que todo lo más la cifra se quedará en un 40 por ciento. Ello implica claramente que un 21 por ciento del electorado total constituirá ya una mayoría. Por ello, la victoria demócrata es en cierta manera amarga. La apatía electoral implica claramente que si de verdad el pueblo tuviera la voluntad y las ganas de expresarse, acaso su decisión fuera absolutamente negativa para los dos partidos. Pero, al mismo tiempo, la victoria de mañana, la victoria de la apatía, les pone en la disyuntiva de conseguir necesariamente los éxitos reformistas que el país desea. Para ello necesitan un programa que no tienen y unos líderes congresionales de los que carecen. Su marcha actual, sin un hombre destacado que llevarse a la boca, es más bien un barullo de carretas hacia 1976 sin demasiada fe en nada. Pero su triunfo, el triunfo del programa que no tienen pero que Estados Unidos necesitan debe conseguirse a toda costa para evitar que en las próximas elecciones el partido descalificado sea el demócrata, no el republicano.

BUENOS AIRES: Continúan los interrogantes en torno al asesinato del Jefe de la Policía Argentina

El radicalismo se une al repudio general del atentado

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Alcázar de Velasco.)

Ocurrida en circunstancias que han causado verdadero estupor, además del luto consiguiente, es un suceso cuyas duras implicaciones no pueden ser soslayadas. Sean quienes fueren los que concibieron este abominable atentado, sea cual fuere el tipo de alineación ideológica que inspiró este acto de paroxismo terrorista y cualesquiera hayan sido sus objetivos, es evidente que la consecuencia será el fortalecimiento de la decisión colectiva de combatir la subversión y poner límite definitivo a sus desmanes. La dolorosa circunstancia de que el hecho haya costado también la vida de la esposa del funcionario, no sólo hace crecer el volumen de la tragedia sino que define aún más el signo despiadado de esta implacable agresión contra la paz argentina. La opinión pública respalda ya con firmeza unánime la investigación y el castigo de este bárbaro asesinato, verdadero desafío a la ley.

DECLARACION RADICALES Entre las reacciones coincidentes de repudio que ha originado el suceso, es oportuno destacar la declaración que en forma inmediata produjeron conjuntamente ambos bloques radicales del congreso nacional. El documento que abunda en reflexiones sobre la trascendencia negativa del atentado y la necesidad de «una investigación a fondo», expresa una franca solidaridad con la institución policial argentina y sus integrantes, así como la confianza del radicalismo en el cumplimiento por parte de la policía de su misión de «custodia de la seguridad, del orden, de la paz, de la tranquilidad ciudadana».

Estos penosos acontecimientos desplazaron en alguna medida del centro de la atención general no sólo a los restantes hechos de violencia ocurridos o descubiertos durante el día, sino también a la intensa actividad política y gubernamental, caracterizada por importantes definiciones en casi todos los planos del interés público y social y examinados a cuanto atañe a la seguridad propia en cada uno de los firmantes del documento, en suma, y de lo que estos ope-

sitores no pueden eludir su responsabilidad porque han apoyado moralmente a estos grupos. Balbín, quien al condenar el asesinato de Villar, condena asimismo y con igual justicia la muerte de Carlos Llerena Rosas del frente de izquierda popular, que se supone víctima de un grupo derechista, no tiene una sola palabra de condolencia por el atentado del Inspector Mayor de Policía Héctor Martínez, contra el que se cometió un atentado —a estas horas se encuentra grave en el hospital V. dal— en la provincia de su jurisdicción; Corrientes, de quien se dice también que ya está muerto.

COMUNICADO MONTONEROS Burlándose del clamor público, provocando la irritación de todos los argentinos no sólo con hechos sino con reprochable cinismo, «Montoneros», organización extremista autodeclarada ilegal, se atribuyó la paternidad del atentado mediante el clásico comunicado enviado a los diarios bonaerenses y dando a conocer el procedimiento que es el habitual en estos casos. «Montoneros» ha sido legal hasta que hace dos meses se ha automatizado. Y esto obliga a preguntarnos: entre los diez hombres de la custodia que con el Sr. Villar arribaron al lugar, ¿hay algún montonero? Crecio que en las próximas horas o tenemos la respuesta o las preguntas de todos van a discurrir por este derrotero:

¿Cómo se determinaron los movimientos de Villar? ¿Cómo fue colocado el artefacto explosivo? ¿Cómo fue detonado? ¿Cuántas personas conocían la intención del Comisario Villar de aprovechar la fiesta para emprender un paseo por el delta? La eventualidad de una telefonía es seguramente una de las tarjetas por las que transcurrió la investigación. ¿Dónde se produjo esta telefonía? Tal vez, un comentario, al pasar, en el seno de la familia; tal vez, un descuido de la custodia; tal vez el movimiento inusual en su guardia de protección. NOMBRAMIENTO DE NUEVO JEFE DE LA POLICIA FEDERAL BUENOS AIRES, 4. (Efe).—El Comisario General Luis Margarida, jefe de la policía federal, ha sido designado jefe de la misma, se informó hoy oficialmente en esta capital. Margarida desempeñaba el car-

go interinamente desde el pasado viernes, cuando los «montoneros» de la ultrazquierda peronista mataron al Comisario

General Alberto Villar y a su esposa, con una bomba oculta en el yate en que navegaban por el delta del Paraná.

KISSINGER pretende la creación de un fondo internacional de reservas alimenticias U. S. A. concede la mayor importancia a la conferencia mundial que se va a celebrar en Roma

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Los Estados Unidos se presentan en la conferencia mundial de la alimentación en Roma, divididos a nivel oficial y sin posición fija. Henry Kissinger pretende crear un fondo internacional de reservas alimenticias poniendo bajo control internacional parte de los fondos de reserva; pero el presidente de la delegación estadounidense, secretario de agricultura Earl Butz, no está dispuesto siquiera a que tales reservas sean controlados por el gobierno de Washington, mucho menos por una entidad internacional. Sin embargo ambos están de acuerdo en una cosa: en utilizar los alimentos del mayor productor del mundo como arma política para mantener todo lo que se pueda la estabilidad política del planeta.

El primer exportador de cereales del globo, el país que ha sacado del agua a chinos y rusos en momentos de mala cosecha, tiene graves problemas internos. La presencia misma de Kissinger en Roma habla por sí sola de la importancia que Estados Unidos dan a la reunión en un momento en el que el país dispone de las reservas más bajas de alimentos desde la segunda guerra mundial y cuando tiene

frente a él el compromiso exportador del 75 por ciento de su cosecha de trigo, el cincuenta de la de soja y el 35 de la de maíz en un año en el que el crecimiento demográfico del mundo va a deglutir casi la mitad de las exportaciones totales americanas. Complicando el panorama, una mala cosecha por delante, que ha forzado al Presidente Ford incluso a suspender momentáneamente las exportaciones de grano a la URSS, reanudadas sólo por cuestiones políticas frente a la oposición privada.

La conferencia de Roma se inaugura bajo la sombra de dos crisis: la necesidad de reprogramar todo el sistema alimenticio mundial y el creciente espectro del hambre, creado por el aumento de precio de fertilizantes y combustibles. En ambos casos Estados Unidos están seguros de que sólo su presencia y su capacidad de decisión pueden ayudar a resolver ambas crisis y, en definitiva, a salvar cientos de millones de vidas.

LA POSICION AMERICANA

La posición americana es vaga pero su vaguedad se comprende ante la tremenda responsabilidad de las vidas que van a acabarse. Butz es partidario de ayudar a los países pobres a ayudarse a sí mismos. Pero sus dis-

JOSSUA HASSAN, EN LONDRES, EN BUSCA DE AYUDA ECONOMICA BRITANICA PARA GIBRALTAR

Las conversaciones se mantendrán en el Foreign Office, durante toda la semana

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Hoy han dado comienzo en Londres las conversaciones del Jefe del gabinete gibraltareño, Sir Jossua Hassan, y del Gobernador británico de la plaza, Sir John Grandy, en el Foreign Office; ambas personalidades mantuvieron una reunión a las 18:30 (hora española) con uno de los ministros del departamento, Mr. Hattersley. No se ha facilitado comunicado oficial alguno acerca de como se desarrolló la entrevista, o que temas fueron tratados. Pero en sectores competentes de esta capital se considera que durante el transcurso de estos contactos —los cuales tendrán una duración de una semana— estará sobre el tapete la cuestión de concertar y revisar la ayuda financiera que Gran Bretaña dispensa a la colonia. El programa de inversiones para el desarrollo económico del peñón expirará en el ejercicio 1975-1976 y hay que renovarlo, según explican fuentes del Foreign Office.

Las autoridades gibraltareñas desearían ver incrementados e, incluso, multiplicados por dos esos dos millones de libras esterlinas anuales que Gran Bretaña reembolsa al régimen de Sir Jossua Hassan, cuando se renuevan los acuerdos bilaterales para un nuevo contrato.

Tales cantidades de dinero han venido siendo destinadas a la promoción educativa, así como a las construcciones de casas baratas, en su mayor parte. Ya es sabido que el nacimiento y la falta de espacio vital constituye el problema número uno para quienes habitan este pedazo de tierra, que Inglaterra usurpó a los españoles, y cuyo dominio se empeña en retener.

PROBLEMA DE VIVIENDA

A gran parte de los militares ingleses allí destacados no les agrada en exceso el que les envíen a aquel destacamento. Un destino en la colonia implica casi para ellos una condena a ser privados de una serie de comodidades elementales.

Los soldados y sus familias se ven obligados a vivir apelotonados en barracones comunales, chabolas, o en casas compartidas. Por otra parte, no son los ingleses —que tanta afición le

tienen a su «privy» y a llevar una existencia desahogada en viviendas amplias, con jardín, a ser posible —los seres más indicados para residir en unas circunstancias de «con derecho a cocinas». Quizás los nativos aguanten un poco más. Pero ellos no. Únicamente a la luz de todo esto puede comprenderse el mal humor hoy reinante en aquella ciudad.

Hay que dar por cierta aquella tesis de los psicólogos de que coeficiente de agresividad en el individuo aumenta en proporción con la densidad del medio en que vive, o del hábitculo donde mora, podrá resultar cosa obvia el entendimiento de los muchos problemas que atribulan a la colonia.

Son estos problemas, por un lado, de carácter político, al encomarse cada vez más las diferencias entre el gobierno y los sindicatos de la colonia. Y, por otro, de carácter económico. La inflación tiene que ver mucho con el asunto.

Es muy posible, sin embargo, que ambas corrientes de malestar se fundamentan sobre lo mismo. El hacinamiento en que vive la población de Gibraltar parece ser el escalón de todas las fricciones y desavenencias, ahí parece ser que subyace la razón de toda esta «malaise» que se está observando. «Malaise» entre ingleses y gibraltareños (estos últimos han tomado ojeriza a los primeros por recibir trato de privilegio en cuestiones pertinentes a la concesión de viviendas, así como al régimen salarial, porque los obreros ingleses de Gibraltar perciben mejores jornales que los nativos aunque desempeñen el mismo trabajo).

Y «Malaise», por último, entre los propios gibraltareños entre sí (los sindicatos han acusado al gobierno de no ser representativo).

La actitud de Londres frente a este largo elenco de disidencias está llena de circunspección y pasividad. Como si el gobierno de Su majestad no le afectara ni de cerca ni de lejos la cuestión. En definitiva: el Foreign office hace la de Pilatos, y que los «blancos» allá se las compongan. Prueba de ello es que el gobierno inglés se muestra del todo recalcitrante a otorgar la ayuda económica a Gibraltar en la medida en que los gibraltareños desean.

La actitud de Londres frente a este largo elenco de disidencias está llena de circunspección y pasividad. Como si el gobierno de Su majestad no le afectara ni de cerca ni de lejos la cuestión. En definitiva: el Foreign office hace la de Pilatos, y que los «blancos» allá se las compongan. Prueba de ello es que el gobierno inglés se muestra del todo recalcitrante a otorgar la ayuda económica a Gibraltar en la medida en que los gibraltareños desean.

FERTILIZANTES

Luego, en octubre de 1973, Estados Unidos suspendieron sus ventas de fertilizantes mientras protestaban enérgicamente por el embargo petrolero árabe. Ese detalle es poco comentado, pero la falta actual de millón y medio de toneladas de tales fertilizantes en los países en desarrollo, que se ha traducido en un descenso en su producción de granos del orden de los quince millones de toneladas es un efecto directo del embargo americano, pese a que en territorio local Estados Unidos gastan al año tres millones de toneladas de fertilizantes —o el equivalente de treinta millones de toneladas de grano, por el mismo baremo— en cuidar campos de golf, cementerios y jardines. Además, ha decrecido la ayuda alimenticia y los países en desarrollo pagan este año dos mil millones de dólares más a Washington por los alimentos que compran aquí.

crepancias con Kissinger subtrajan la falta de una posición oficial americana. El sentido de urgencia existe sin embargo en Washington, donde se es consciente de que el tonelaje de los programas de ayuda alimenticia es menos de la mitad este año de lo que fue en 1972 y sólo la cuarta parte de lo que era necesario para enfrentar las escaseces alimenticias a mediados de la década de los sesenta. Pese a todo Butz insistió en que no hay crisis y que sólo falta ayuda tecnológica para mejorar el futuro de cientos de millones de personas. En cierta forma la «c» es una posición típica. Durante el último cuarto de siglo los Estados Unidos, llevados de un mesianismo alimenticio que les hacía creerse los cuidadores del hambre del mundo han mantenido una política global alimentaria que ha funcionado. Pero ya no sirve y la enorme desproporción de la situación actual, muy diferente de la anterior está reflejada en el hecho de que la administración ha pagado en 1973 dos mil millones de dólares a los agricultores locales por mantener vírgenes parte de sus tierras mientras Asia y Africa eran asolados por la sequía precisamente después de las gigantescas ventas de grano a la Unión Soviética.

En tales condiciones los Estados Unidos tienen ante sí en Roma no sólo la posibilidad de utilizar un arma política fabulosa sino también la responsabilidad de cumplir su papel de líder, dejando de lado consideraciones retóricas. Pero es un mal precedente que el primer tema tenga —y por hoy la tiene— absoluta prioridad sobre el segundo.